



SEGOVIA / 14 Y 15

La Feria Inmobiliaria logra atraer a la población joven que busca viviendas a un módico precio



SEGOVIA / 18

Ángel Cristóbal será el autor de la ilustración del libro del "Paso de la Hoja" en la fiesta de San Frutos

FÚTBOL / 37

Ramsés, Otero, Agustín y Roberto serán las bajas de la Segoviana para el partido de hoy ante el Real Ávila

TURISMO

El 'puente' del Pilar comenzó con mal tiempo pero buenas perspectivas

► **Hostelería** Los hosteleros aseguran que ayer se dejaron notar la lluvia y los problemas en las carreteras, y esperan que hoy domingo sea el día más fuerte de trabajo para el sector

SEGOVIA13

El parecido del logotipo del Bierzo con el de Segovia 2016 genera polémica

► La portavoz del PP en el Consejo Comarcal del Bierzo, Amparo Vidal, cuestiona la originalidad del logotipo de la marca turística de esta comarca leonesa.

SEGOVIA12



Cata en el exterior de la cueva Fuentebuena, en cuya boca se ha colocado una estructura metálica. / GUILLERMO HERRERO

Matabuena elaboraba quesos hace ya 3.500 años

Las excavaciones arqueológicas en la cueva Fuentebuena revelan datos sobre la Edad del Bronce que animan a pensar en una ocupación estable de la cavidad

SEGOVIA8y9

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

539 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital

PGOU DE PALAZUELOS

La corporación, dispuesta a recoger las peticiones vecinales

Todos los grupos políticos del Ayuntamiento recuerdan que el Plan se encuentra en fase de información pública y no es el definitivo.

SEGOVIA21

CUÉLLAR

La villa acoge el encuentro de Juntas de Cofradías de Semana Santa

SEGOVIA23

ECONOMÍA

La crisis empuja a invertir fuera y sitúa al semestre en el tercero mejor de la década

CASTILLA Y LEÓN24

DIFERENCIAS EN EL PSOE

Barreda da marcha atrás en sus críticas a Rodríguez Zapatero y De la Vega afirma que no hay crisis en su partido

NACIONAL33

CHILE

El rescate de los mineros atrapados desde hace tres meses a 700 metros de profundidad entra en su fase final

MUNDO36



El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

XI FESTIVAL GASTRONÓMICO DE LA COCINA JOVEN EN VENTA MAGULLO

Del 18-10 al 24-10
Óscar Velasco Martín
Restaurante Sant Celoni.
2 estrellas Michelin, Madrid

Del 25-10 al 31-10
Rafa Soler.
Restaurant Bistrònic Joël.
Denia, Alicante.

Del 1-11 al 7-11
Óscar Calle San Blas.
Venta Magullo,
Restaurante, Segovia.

921 43 50 11

UN DÍA COMO HOY...

|EFEMÉRIDES|

1935.- Golpe de Estado que acaba con la República en Grecia. El general Condylis es nombrado regente para dar paso a la Monarquía.
1946.- Se aprueba el borrador del tratado de paz entre Italia y Rumanía. Albania recobra su independencia.
1971.- El Partido Socialista austriaco, encabezado por Bruno Kreisky, consigue la mayoría absoluta en las elecciones celebradas para el Consejo Nacional.
1980.- Cientos de muertos en un terremoto que sacude a la región argelina de Al Asnam.
1983.- Isaac Shamir, primer ministro del Gobierno de Israel.
1992.- Constitución del Patronato del Instituto Cervantes, cuyo objetivo es promover la expansión del idioma español en el mundo.
1994.- Akihito y Michiko inician en Madrid la primera visita oficial en la historia de unos emperadores de Japón a España.
1997.- Premio Nobel de La Paz a la Campaña Internacional contra las Minas Antipersonas (ICBL).

|NACIMIENTOS|

1927.- Manuel Hernández Mompoto, pintor español.
1930.- Harold Pinter, dramaturgo británico.
1944.- Javier Luis Saénz Cosculluela, político español.
1946.- Naoto Kan, primer ministro de Japón y cofundador del Partido Democrático.
1948.- Xavier Aguirresarobe Zubia, director de fotografía y productor español.
1951.- Jeanette, cantante británica naturalizada española.
1971.- Alicia Alcocer Koplowitz, consejera de Fomento de Construcciones y Contratas (FCC) y Marquesa de Campo Florido.
1982.- David Cal Figueroa, piragüista español.

|DEFUNCIONES|

1827.- Hugo Fóscolo, poeta italiano.
1856.- Vicente López Planes, poeta y militar argentino, autor de la letra del himno nacional de su patria.
1944.- Agustín Fontanella, comediógrafo argentino.
1978.- Ralph Metcalfe, atleta estadounidense.
1985.- Orson Welles, cineasta estadounidense.
.- Yul Brynner, actor estadounidense.
1986.- Antonio di Benedetto, escritor y periodista argentino.

CONSTRUIDO CON PALABRAS

In crescendo

EL TÉRMINO “crescendo” o “in crescendo” se utiliza en la composición musical para indicar que la intensidad sonora de la melodía irá en aumento a lo largo de la partitura y ésta suele acabar en una magnífica explosión sonora de esas que ponen los pelos de punta. Es un término que define muy bien la melodía política que viviremos en los próximos meses hasta el día 22 de mayo, fecha en la que se celebrarán las elecciones autonómicas y locales, las octavas y novenas de la Democracia española, respectivamente.

Desde el punto de vista de un periodista, la cercanía de elecciones es siempre muy interesante: dan la oportunidad de analizar las teorías de comunicación desarrolladas por los grandes partidos y el esfuerzo por hacer llegar su mensaje al máximo de la población posible para las formaciones políticas más pequeñas.

En periodos de precampaña y campaña electoral es frecuente ver cómo algunas figuras polí-

ticas más “problemáticas” — desde el punto de vista de la comunicación— se vuelven más “mansas”, más agradables, mientras que otros —normalmente aquellos que intentan dejar de ser oposición— desarrollan un discurso más crítico, más ácido... mucho más agresivo, si me permiten.

Estamos en el siglo de la tecnología, en el de la instantaneidad y es muy probable que de cara a la cita electoral de 2011 vuelvan a ponerse en marcha los blogs de los candidatos, a través de los que éstos cuentan sus vivencias y exponen sus programas de una manera más “cercana”. Esta práctica se popularizó en las elecciones de 2007 y, salvo excepciones, aquellos blogs quedaron como hechos anecdóticos tras el paso por las urnas.

En esta ocasión, seguro que la comunicación 2.0 volverá a ser un elemento fundamental de las campañas, pues los candidatos ya utilizan algunos de estos recursos casi a diario.

Como podrán imaginar, la jornada electoral en un medio de comunicación es intensa, frenética e incluso divertida: a partir de las cinco de la tarde las redacciones se convierten en un hervidero, en un ir y venir de gente, llamadas, consultas a las páginas web para conocer los primeros sondeos... Todo para ir ofreciendo la información casi al minuto.

Una jornada en la que la máxima satisfacción para un medio de comunicación es que la edición digital luzca el titular con los resultados definitivos antes de la media noche... justo cuando se suelen hacer oficiales los últimos datos. Sin olvidar el poco tiempo del que dispone el equipo de Redacción para elaborar toda la información que el lector encontrará al día siguiente en el buzón o el quiosco. Una labor encomiable y todo un reto en el que se funciona como una máquina de precisión perfectamente engrasada, se lo aseguro.

Sin embargo, reconozco que como ciudadana me provoca



BÁRBARA CARVAJAL PÉREZ

bastante pereza todo lo que se nos avecina. Fotos, inauguraciones, cortes de cintas, promesas de proyectos que nunca llegan a materializarse, críticas propias de patio de colegio y la presencia de los candidatos en todo tipo de actos, eventos deportivos, actividades culturales, etc, etc.

Para una persona que nació en la democracia, que ha tenido la libertad de leer, escuchar, visitar exposiciones o elegir la película que quiere ver en el cine, el planteamiento de la política actual es bastante decepcionante y deja un regusto amargo.

Puedo llegar a entender que toda esta puesta en escena sea parte del “juego político” pero reconozco que me gustaría poder afrontar con el mismo interés una cita electoral como ciudadana, como lo hago como periodista. Quizá en un futuro.

|CARTAS AL DIRECTOR| BEGOÑA ENCISO COMBARROS Y 19 FIRMAS MÁS

Por nuestro futuro

Señor director:

SOMOS VECINOS DE PALAZUELOS DE ERESMA y queremos manifestar nuestra total y rotunda oposición al nuevo PGOU que tan silenciosamente el ayuntamiento ha tramitado. Nos oponemos globalmente al mismo por la falta de ideas e iniciativas a favor de mejorar la calidad de vida de los habitantes del pueblo: propuestas para un centro polivalente, con una buena biblioteca, un centro de juventud en condiciones, o un centro de salud que acoja una consulta de pediatría que pensamos, un pueblo con tantos niños se merece. Pensamos que está diseñado para hacer una “nueva Brasilia”, con el dibujo de grandes calles y avenidas que faciliten el tráfico de coches pero que penaliza seriamente a los peatones. Y en concreto estamos en contra por lo que nos afecta: el

diseño de una circunvalación, que dejará nuestras casas aisladas del pueblo; nos dejará sin plazas de aparcamiento y lo que es peor impedirá que nuestros hijos salgan a la calle, como cualquier niño puede hacer en su pueblo, ya que los vehículos bajarán aún más rápido, si cabe, por la circunvalación. Para los mal pensados, diré que no somos terratenientes, ni tene-

mos terrenos para especular, ni somos “la mafia del pueblo” de toda la vida. Somos nuevos vecinos, que como tantos otros abandonamos la ciudad haviendo del tráfico, y de que nuestros hijos no pudieran salir a la calle con sus bicis, o sus patines, o simplemente a pasear tranquilamente. Vinimos aquí con la esperanza, de que pudieran tener una infancia, y de que

nosotros pudiéramos recuperar parte de la calidad de vida que habíamos perdido.

A este ayuntamiento que ha dibujado este futuro para nuestros hijos, y que además es uno de los más endeudados de Castilla y León (no lo olvidemos) me gustaría preguntarle varias cosas: ¿Cuánto ha costado la realización de este Plan? ¿Era necesario ahora, en este momento? ¿Ese dinero no podría haberse destinado a otras cosas, por ejemplo a terminar de urbanizar las calles alrededor del pabellón deportivo? ¿Qué hay de ese mega pabellón abandonado y que tanto dinero nos ha costado a todos? Por último pedirles a todos los vecinos de Palazuelos que se informen y manifiesten por nuestro futuro, nosotros por nuestra parte solo nos queda decirles ¡Menos circunvalación y más pabellón! Nos veremos en las urnas.

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Cree que la movilización en Riaza ayudará para la construcción del CEO?

Sí.: 46%

No.: 39%

N.s./n.c.: 14%

* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciante.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

|TRIBUNA| MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

Simplemente indecente y bochornoso



OPINO que la mayoría de nuestra clase política (o muchos, que no todos, por supuesto) tienen un morro que se lo pisan, pues saben lo que pensamos de ellos, pero siguen en el machito..., tal vez musitando, "ladran, pues calgamos", o murmuran, pues nos forramos.

Conocemos sus no desdeñables sueldos, primas, complementos, extras, gabelas y privilegios, eso cuando no, tal vez pensando en los apuros que en sus modestos hogares puedan pasar para llegar a fin de mes, se meten en otros charcos, que se dicen ilegales o llaman corrupción, pero que les aporta un "apañejo" y una garantía de por vida. Aunque aquí ya hay división de opiniones, que para ponerse sueldos, pensiones y complementos por asistencias, viajes o reuniones están todos de acuerdo, lo único en que hay consenso total en las Cámaras, en cambio para las dádivas y comisiones ilegales hay unos que se sacan los colores a los otros, diciéndose "y tú más", que no todos colocan al cuñado, piden parte "o se chivan" en la obra pública, o reciben coches de lujo, como "altruista" obsequio.

Es lógico que de esta guisa, quien llega a calentar un sillón del ordeno y mando, y además cobro buen pellizquín de euros, no se apea ni por las buenas ni por las regulares; por el puesto, como la

Jesulina "Princesa del Pueblo" por su Andreilla, "matan".

El artículo "O jugamos todos, o se rompe la baraja", del columnista de la casa José María Martín, hábil escritor, honesto informador y exhaustivo conocedor del tema, dice a las claras el escarnio que para el ciudadano españolito medio, en las actuales circunstancias de un 20% en paro, o borrado de esta lista por realizar un cursillo "made in Zapatero", o funcionario amenazado, o pensionista devaluado, o industrial quebrado, o autónomo hipotecado, o en esas colas que se alargan a las puertas de Cáritas de pobres vergonzantes anónimos...supone conocer tales emolumentos, los que justifican diciendo que son "servicio público a la ciudadanía".

Efectivamente, son servicio público, y por ello a estos puestos deberían acceder los más aptos y honestos. Además de que servicio público son también el maestro, el juez, el policía, el barrendero, el taxista o el repartidor del butano...y no gozan ni de estos abultados sueldos, ni de las abusivas pensiones, ni de tanta garambaina de complementos. Ellos, los políticos, entienden la cosa pública en régimen de "autoservicio", que "la justicia bien entendida comienza por casa".

Lo justo y equitativo sería que cada político cobrase en función del puesto que tenía al llegar al sillón de la cosa pública, en el que se le guardase el puesto y promocionase a su retorno a la vida "civil".

Pone José María (artículo citado) como ejemplo del abuso el Reglamento de Pensiones aprobado en julio de 2006, que, entre otras "perlas", dice que "si un diputado cesa antes de los 55 años de edad, las Cortes correrán con las cotizaciones que le falten para adquirir el derecho". Esto cuando el actual (des) gobierno del PSOE (¡qué ironía, socialista y obrero!) está prolongando años de vida laboral, aumentando plazos de cotización y rebajando las pensiones..., aunque no toque los grandes capitales, altos cargos, exceso de asesores, lujosos coches oficiales, reducción de Ministerios al menos los inútiles y absurdos, gastos de representación, publicidad, oropel e incienso...

El artículo de José María Martín relata extensa nómina de elevadísimos sueldos, pagas extras, representación, asesores o residencia...

Así, pues, el lector me va a perdonar que, como intrascendente desahogo, y contra mi costumbre, termine con un taco (que viene en el Diccionario), que aquí adquiere y porta su auténtico valor de culminación del desprecio: "Hay que joderse con estos trabajadores de la cosa pública, padres de la patria, defensores del pueblo, que se presentan a elecciones por el bien común..., pues si lo hiciesen en provecho propio..." ¡Vaya tropa! ¡Manda huevos!...

Simplemente indecente y bochornoso.

EDITORIAL

La historia de nunca acabar

UNA NUEVA SENTENCIA JUDICIAL ha vuelto a traer al primer plano de la actualidad las marquesinas construidas por el Ayuntamiento de Segovia en la estación de autobuses. Esta vez el fallo no es fruto de una denuncia presentada por la comunidad de propietarios que viven encima de esa infraestructura, sino de los dueños de los garajes existentes en los sótanos de la campa.

Está claro que este tema de las marquesinas nació gafeado desde un principio. El equipo de gobierno se equivocó al anclar en el edificio la primera de las cubiertas colocadas, sin haber pedido permiso a sus propietarios. Al final, los juzgados le obligaron a retirarlas.

Las marquesinas ahora a debate son las segundas que el Consistorio situó, esta vez sí, tras haber pedido autorización a los propietarios del inmueble, aunque no recibió respuesta de los vecinos. En este caso la Audiencia consideró ajustada a derecho su instalación, corrigiendo una primera sentencia que paralizaba la obra dando la razón a la comunidad de propietarios, quienes por segunda vez habían acudido a los tribunales.

Con independencia de que habiendo dialogado

desde un principio todos, Ayuntamiento y vecinos, se hubieran ahorrado mucho dinero con tanto recurso judicial, no debemos olvidar que la colocación de estas marquesinas por parte del municipio no constituye un capricho, sino una necesidad para que la estación sea considerada como tal y no como un simple apeadero.

Esas marquesinas permiten a los segovianos, entre quienes se encuentran también los vecinos de la comunidad, y a los turistas cobijarse del agua en los días lluviosos. De persistir en esta permanente confrontación, es posible que el Consistorio termine apostando por que se levante una nueva estación de autobuses, sin las servidumbres de su actual ubicación, en otro lugar más alejado del centro para perjuicio de todos los segovianos, incluidos también los propietarios de garajes que ahora habían recurrido.

El Ayuntamiento confía en que, tal y como ha sucedido con los últimos contenciosos, la Audiencia le vuelva a dar la razón y considere finalmente legales estas marquesinas, y la estación pueda recibir el calificativo de tal y no seguir teniendo la simple consideración de apeadero.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

Todo limpio

Los operarios de la concesionaria de limpieza de la ciudad se afanan para dejar las calles limpias, si no como una patena por lo menos presentables. En la bajada del Carmen el fotógrafo encontró ayer a uno en plena faena, que a buen seguro no es poca la mañana de un sábado, ya que es un lugar frecuentado por noctámbulos. Al estar estratégicamente situado, en ocasiones es utilizado como evacuatorio de lo que nuestros abuelos denominaban aguas menores. Por eso es necesario que el chorro de la manguera elimine cualquier resto, ya que la lluvia no alcanza los apuestos residuos existentes en el pavimento.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnos por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





[COMUNICACIÓN] EL ADELANTADO EN LA WEB 2.0

Comparte tus noticias en Ciudadano @delantado

Una comunidad en la que tú cuentas, un foro de participación creado por y para los lectores en la que ellos deciden el contenido: así es la sección **Participa** de la edición digital de EL ADELANTADO, que vio la luz hace tan sólo un mes y que ha sido una verdadera revolución en el panorama informativo segoviano con una clara apuesta por la actualización de contenidos constante y la posibilidad de ofrecer una plataforma multimedia, adaptada a las tendencias informativas del siglo XXI.

Cuéntanos lo que ocurre a tu alrededor y que no recogen los medios de comunicación. Se periodista por un instante e informa, porque lo que no se conoce pare-

ce que no ha pasado. Envíanos también esa fotografía que siempre quisiste publicar. ¿Quieres entrar a formar parte de la comunidad con tus artículos o fotografías? Sólo tienes que acceder a la sección **Participa** de eladelantado.com y elegir: **Ciudadano @delantado** para artículos o pequeños reportajes sobre cualquier tema, a los que podrás adjuntar hasta cuatro fotografías; y **Foto Denuncia**, a través de la que podrás llamar la atención sobre ese bache de tu barrio que nunca se arregla o situaciones curiosas que ocurran a tu alrededor. Para ello, no olvides registrarte como usuario de eladelantado.com y ¡empieza a publicar!

Y además...EL ADELANTADO 2.0

Si eres usuario de redes sociales, podrás encontrar a EL ADELANTADO DE SEGOVIA en redes como Facebook, Tuenti y Twitter. Desde los diferentes perfiles y páginas de el decano de la prensa en Segovia en la web 2.0 podrás participar con tus comentarios en noticias del día y sobre los temas

de actualidad, tanto de la información local y provincial, como de Castilla y León y asuntos nacionales e internacionales, sin perder de vista el deporte. Además Los perfiles 2.0 de "el otro periódico de Segovia" forman la comunidad virtual más numerosa de la provincia. Encuéntranos en...



Facebook. En la página de El Adelantado de Segovia y en el perfil de El Otro Periódico de Segovia. Búscanos



Tuenti. La comunidad de segovianos más jóvenes y ahora como página de Tuenti. ¿Quién dice que no leen?



Twitter. Con seguidores de todas partes y condiciones. Síguenos en **@el_adelantado** y "gorjea" con nosotros.

UN REGISTRO MUY SENCILLO

- 1 En cualquier sección de Participación de eladelantado.com debes localizar la palabra "formulario" escrita en azul y subrayada. La encontrarás en la selección de comentarios en Blogs, en la sección de Opinión, en la opiniónes en noticias diarias, en Ciudadano @delantado y en Foto Denuncia
- 2 Rellena los siguientes datos en la hoja de registro: nick (el nombre de usuario y con el que aparecerán

firmadas tus colaboraciones), contraseña, nombre, teléfono, e-mail, mostrar e-mail, web, mostrar web, código de verificación, guardar datos.

- 3 Abre tu cuenta de correo electrónico. Recibirás un mail de El Adelantado, ábrelo y pincha en el enlace. Aparecerá un mensaje confirmando tu ingreso en la Comunidad Ciudadano @delantado. Ya puedes enviar tus comentarios, opiniones y colaboraciones. ¡Te esperamos!

ARTÍCULOS CIUDADANO

Asomada al río

CIUDADANA, MARIBEL EGIDO / COCA

La hermosa villa segoviana de Coca es sobre todo conocida por su soberbio Castillo, verdadera joya del mudéjar, pero también posee, además de una espléndida naturaleza que rodea su entorno, otros encantos monumentales que quizá se conocen menos.

Un ejemplo lo constituye la torre de San Nicolás, de estilo mudéjar y con cierto aire de minarete islámico, que data del siglo XII, y que es el único resto que se conserva de la iglesia de su mismo nombre.

De ella se tiene documentación desde el año 1247, y es Monumento Nacional desde el año 1931. Está formada por dos cuerpos, en el primero hay una serie de cinco arquerías superpuestas y ciegas, y en el segundo hay cuatro de mayor tamaño y abiertas, que posiblemente formaban el llamado "cuerpo de campanas".

Su altura y ubicación propició su utilización como privilegiada atalaya en una época tan belicosa como la Edad Media, ya que desde su terraza superior son visibles, el castillo de Iscar, el de Cuellar, y



en días claros, la Villa de Olmedo, lo que podía prevenir la llegada de posibles enemigos.

En la actualidad, ya olvidados por fortuna aquellos tiempos guerreros, se alza, altiva y solitaria sobre el tajo formado por el río Eresma, aupada en sus arcos ciegos, y sus ventanas, abiertas en el hueco



que dejó su campanario, parecen ojos vigilantes que velan pueblo y pinares. Se divisa en lontananza y se ofrece a los ojos del viajero desde lejos como un primer saludo de nuestra Villa.

En las fotos podemos verla, dorada por el sol del atardecer, y asomada al río.

Ciudadano @delantado

OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

BLOGUEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico ciudadano@eladelantado.com

► www.eladelantado.com

WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, eladelantado.com, también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.



SEGOVIA 2016

¿Participaste en la Noche de Luna Llena? ¿Eres una de las cientos de "caritas" de la foto de familia a los pies del Acueducto, que puedes descargar en eladelantado.com? Comparte tu experiencia con el resto de segovianos. No lo dudes, regístrate como usuario y comparte tus artículos y fotos en la sección Participa.

[TRIBUNA] PALOMA SANZ JERÓNIMO (*)

Todos somos necesarios

La mayoría de las personas percibimos la enfermedad mental con cierto sesgo, quizás por el desconocimiento, quizás por desinformación, pero también nos vemos influenciados en esta percepción, por el aislamiento en el que se encuentran las personas que la padecen, al ser directamente estigmatizados por el entorno, por falsos prejuicios y por discriminación del mismo, aunque sea de manera inconsciente.

Todas las personas nos sentimos preocupadas, tristes o estresadas en ocasiones, pero para el enfermo mental esto es una constante. Las enfermedades mentales pueden ser causadas por numerosos factores, biológicos, psicológicos e incluso sociales, del mismo modo existen factores genéticos y ambientales, entre otros. Por lo tanto las causas de las enfermedades mentales pueden ser múltiples. Y parece ser que cada desorden tiene su propia causa, incluso los

desordenes mentales también, según los expertos, pueden variar de individuo a individuo.

La salud mental abarca una amplia gama de actividades directa o indirectamente relacionadas con el componente de bienestar mental, incluido en la definición de la OMS; "un estado completo de bienestar físico, mental y social, y no solamente la ausencia de afecciones o enfermedades". Está relacionada con la promoción del bienestar, la prevención

de trastornos mentales y el tratamiento y rehabilitación de las personas afectadas por dichos trastornos.

Hoy, 10 de octubre, celebramos el Día Mundial de la Salud Mental, y es el momento de reclamar EL FIN DE ESTE ESTIGMA Y LA DISCRIMINACIÓN SOCIAL Y LABORAL y trabajar, como trabajan ya, las Asociaciones de Familiares y Enfermos Mentales, por el bienestar emocional para una salud general. Es el momento de buscar soluciones y transformar actitudes negativas en positivas.

Según estudios relacionados, una de cada cuatro personas, padecen una enfermedad mental a lo largo de su vida y muchos están integrados socialmente, trabajando y llevando una vida normal, y así lo demuestran. Pero es imprescindible la colaboración de los familiares y amigos, que ya tienen, y la del resto de todos nosotros, de la sociedad en su conjunto.

Por ello hago este llamamiento, después de una profunda reflexión, porque comprendo que hoy es un día para tomar conciencia de que la enfermedad mental no es un problema aislado de las personas que la padecen y de sus familiares, sino que nos compete a todos los ciudadanos, a toda la sociedad. TODOS SOMOS NECESARIOS.

(*) Procuradora y presidenta de la Comisión de Familia CCyL. vicesecretaria de Organización y Formación del PP de Segovia.

[TRIBUNA] JUAN LUIS GORDO (*)

El alcalde



PEDRO ARAHUETES será candidato a la Alcaldía de Segovia en las próximas elecciones municipales, una vez que ha sido ratificada su propuesta por los socialistas

segovianos. Casi todos intuíamos esta decisión, y otros muchos la deseábamos, pero la decisión era suya. Y me consta que la ha tomado con premeditación y alevosía, tras una larga meditación. Si se compromete a ir, va, pero con todas las consecuencias, y eso es lo que ha hecho.

No es fácil ser un alcalde como lo es el actual de Segovia. Pedro es el alcalde por excelencia, y lo seguirá siendo durante mucho tiempo. No sólo porque vaya a ganar las próximas elecciones, sino por su impronta personal y su gestión durante estos últimos años, que le conferirá el título más allá de su vida administrativa en el Ayuntamiento.

Su compromiso personal con sus vecinos le lleva a una dedicación plena las 24 horas, que a su vez exige a su equipo. Pedro está en casi todos los actos a los que se le invita y considera que debe estar como alcalde. Lo mismo en un partido de fútbol, en una procesión, en un baile de disfraces, pronunciando un discurso o corriendo la 'San Silvestre'; o en aquello en lo que deba estar por muy exótico que esto sea. ¿Se imaginan ustedes

en el papel de Pedro Arahuetes aunque sea sólo por un día? Piensen.

Con todo, lo mejor para los segovianos es que nuestro alcalde ha tenido durante estos años un proyecto de ciudad y ha trabajado en equipo. Poco a poco se está cambiando la faz de la ciudad.

Hoy hay un nuevo barrio junto a la plaza de toros, el de 'Comunidad de Ciudad y Tierra'; la actividad cultural se proyecta en el mundo entero por su calidad

en programas como los de 'Muces', el 'Hay Festival' o 'Titirimundi'; la movilidad se ha mejorado notablemente con el nuevo servicio de autobuses y la construcción de dos grandes aparcamientos; se está haciendo un gran esfuerzo de rehabilitación del casco histórico y de los diferentes barrios; y pasear por el entorno de la ciudad por las Riberas del Eresma y el Clamores es un lujo para los segovianos. Y otras muchas actuaciones.

Arahuetes será candidato por el PSOE, pero si los segovianos en las elecciones le otorgan su confianza, el mismo día se erigirá en el alcalde de todos y todas, con independencia de que le hayan votado o no. Será un alcalde con un proyecto de ciudad que sólo aspira a que sus vecinos tengan mayor calidad de vida; aunque la suya pueda dejar mucho que desear por la dedicación a la vida pública.

(*) Secretario provincial del PSOE.

Ciudadano @delantado. El lector opina en las noticias y en las Redes Sociales sobre...

►►El Ayuntamiento de Palazuelos analiza con los principales colectivos las claves del nuevo PGOU

El número de alegaciones presentadas están siendo menos numerosas que las estimadas en principio por los concejales.

►►Indignada. Eso que se ha juntado con los principales colectivos, es mentira. Ha tenido reuniones con gente afectada (5 ó 6 personas por reunión) de los estudios de detalle (zonas donde derriban viviendas, garajes, etc) y la gente ha salido como entró. Sin solución alguna. Y eso de intercambiar ideas, para mí que no ha sido así. Hablar con prepotencia no es intercambiar ideas. Y que sepa el señor alcalde que las alegaciones le van a llegar todas de golpe. Y del PP ya no me esperaba otra cosa, al principio sí al Plan, luego para calmar los ánimos que si lo van a rechazar, que si sí que si no ... y ahora está claro, dicen que sí al PGOU. Y el PSOE ahora se apunta al carro de los vecinos, ahora no señor San Frutos, tenía que haberlo hecho nada más publicarse, y movilizarse como lo está haciendo el pueblo. Como se nota que llegan las elecciones.

nes./ MARIMARI

►►Pedro Arahuetes optará a un tercer mandato como alcalde de Segovia

La agrupación local de la capital ratificó por unanimidad la candidatura del actual regidor para las elecciones municipales de 2011 en una asamblea celebrada en la tarde de ayer

►►¿Candidato de lujo?. Señor Gordo: ¿cree usted que la militancia del PSOE segoviano puede entender sus elogios hacia Arahuetes sin sufrir la más tremenda humillación? ¿Dice tener una gran cantera, y no hay en esa cantera un candidato socialista? A su militancia les toman por tontos y con el resto de segovianos hace lo mismo. ¿Es un lujo para el PSOE un candidato que jamás ha militado en el partido? ¿Que en política tenía experiencia cero —en política—, que como abogado todos conocemos "su reconocida solvencia", que nos ha costado muchos miles de euros su nefasta gestión, (Evisago, Teatro Cervantes, estación de autobuses, etc, etc)? Desde mi punto de vista, creo que ha

impuesto su voluntad en la gestión, teniendo a los concejales "de adorno", que todo el funcionamiento municipal le tiene en contra (por su injustificado autoritarismo). Si la militancia tuviera algo de dignidad, las bajas serían en cascada. Esperemos que las próximas elecciones, le lleven a la oposición, donde, aunque haya que pagarle como concejal, no haya que sufrir sus devastadoras, injustas y arbitrarias decisiones y ustedes hagan de verdad una cantera de la alguien con mas méritos pueda representarles./ PERCLOVIS

►►Los lectores opinan en Facebook

Lee todos los comentarios en la página de El Adelantado de Segovia en Facebook y no lo dudes, di ¡me gusta!.

►►EliminarEl Adelantado de Segovia El Senado no respalda al PP para que los toros sean bien de interés cultural

A P.R.G. le gusta esta noticia

►►Me alegro mucho. La tortura no es cultura. Sin embargo pienso que la medida que

adoptó el Parlamento catalán fue hipócrita porque posteriormente blindaron los correbous que también es tortura animal./ P. RIVERA

►►Solución al problema Mientras traten el asunto de tener o no corridas de toros como un problema político, nada se resolverá, o así, se hará lo que quieran los que están en el poder, como siempre./ E.M.RODRIGUEZ

►►Tortura. Defina tortura animal./ E.P.SANCHEZ

►►Ciudad deseada, ciudad imaginada

A.G.O.Sanz, Universidad Politécnica de Madrid, M.R. Arribas, R.A. Senín, R. V. Gonzalez, E.M. Rodriguez y Paz Martín Villafila les gusta esta noticia

►►Enhorabuena. Bravo por Segovia, una ciudad que se ha mantenido fiel a sus orígenes y que guarda el sabor y el color que la han hecho famosa en el resto del mundo. Y no me olvido del cochinillo y el cordero segovianos que como allí no los hay./ E.M.R

GALERÍA ZACA

GALERÍA ZACA.
REAL SITIO DE
SAN ILDEFONSO

Obras de Juan José Martín Encinas

La galería de arte Zaca, en el Real Sitio de San Ildefonso, ofrece hasta el día 1 de noviembre la muestra ‘Vallis Spinorum’, de Juan José Martín Encinas. *(Foto: El Adelantado)*

FIESTAS

Fiestas locales en los pueblos

Este fin de semana celebran la festividad de Ntra. Sra. del Rosario en Arahuetes, Puebla de Pedraza y Bercimuel.

El día 13 festejan a la Virgen del Pilar en Navares de Enmedio.

El día 25 honran a San Frutos en Aguilafuente, Aldeonte, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Olmillo, Palazuelos de Eresma y Segovia.

AGENDA6

Para comer bien ven a BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

EL TUERTO DE PIRO

DISFRUTE DEL GRAN COCIDO DEL TUERTO PIRO

(todos los días de la semana)

CERRAMOS LOS LUNES POR DESCANSO. GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

10

octubre de 2010

Faltan 83 días

Santoral

Santos: Tomás de Villanueva, Hugolino, Daniel, Ángel y Nicolás.

TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . .921417131
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . .921419100
HOSP. POLICLINICO . .921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . .921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008

EXPOSICIONES

Alain García
Muestra ‘Flamencas’, acrílicos de Alain García en el Bar Santana hasta el 15 de octubre.
BAR SANTANA

Ignacio Pavillard
Exposición de Ignacio Pavillard en el café-bar La Zarzamora, junto a la plaza de San Esteban. Hasta el 30 de noviembre.
CAFÉ-BAR LA ZARZAMORA

Consumo y publicidad
‘Consume hasta morir’ es el título de la muestra que puede verse en la Casa Joven hasta el día 29 de octubre. Utiliza la contrapublicidad como herramienta para difundir problemáticas sociales e invita a reflexionar sobre la sociedad de consumo. Hasta el día 29 de octubre.
CASA JOVEN

Gabriel Zuloaga y E.V. Rodado
‘Insontis’, muestra fotográfica de Gabriel Zuloaga, y ‘...algunos lugares’, fotografía digital de E.V. Rodado. Ambas hasta el día 29 de octubre. (Ctra. Villacastín, 11).
CENTRO LOGOS

José Antonio Postigo
Muestra fotográfica ‘Segovia nemorosa’, de José Antonio Postigo, en el centro Los Molinos, en San Lorenzo. Puede visitarse hasta el día 30 de octubre.
CENTRO LOS MOLINOS

Estuardo Álvarez y Laura Cantero
‘Cuando los sueños crecen’, exposición de pinturas de Estuardo Álvarez y fotografías de Laura Cantero en el Centro Senior Corpus hasta el 1 de noviembre. (c/ Juan Bravo, 2).
CENTRO SENIOR CORPUS

Modibo Van Sissoko
Muestra pictórica ‘La familia africana’, de

Modibo Van Sissoko (Mali, 1975). Hasta el 30 de octubre.
GALERÍA ÁFRICA

Juan Carlos Monroy
Exposición ‘Collages’, de Juan Carlos Monroy. Hasta el 31 de octubre.
GALERÍA ‘UN ENFOQUE PERSONAL’

‘Bula de Rodrigo de Borja’
Tras su restauración, este documento histórico se expondrá hasta el 5 de noviembre en el Museo de la Catedral segoviana.
MUSEO CATEDRALICIO

Dibujos de Esteban Vicente
Muestra ‘Esteban Vicente. Dibujos 1920-2000’. Ampliada hasta el 14 de noviembre.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

‘Siglo XIX en Segovia’, Cameno y Cidoncha
Exposición ‘La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo’, hasta el día 7 de noviembre.
‘Contrastes’, de Leoncio M. Cameno en la Sala de las Caballerizas hasta el 17 de octubre.
‘Naturalezas vivas’, exposición de Rafael Cidoncha.
TORREÓN DE LOZOYA

‘El Acueducto en la fotografía’
Colección fotográfica Sáez-Laguna. Hasta el mes de octubre.
MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Concha Jiménez Puente
Colecciones de la pintora madrileña Concha Jiménez Puente. Hasta el día 30 de octubre.
PARADOR DE TURISMO DE SEGOVIA

Javier de Luna
Muestra ‘Poemario de verdades y engaños’, de Javier de Luna, en el centro cultural ‘Cronista Herrera’ de Cuéllar. Hasta el día 2 de noviembre.
CUÉLLAR, CENTRO ‘CRONISTA HERRERA’

Triartes
IV Muestra del concurso-exposición ‘Triartes’ por la igualdad en el centro Canónigos. Hasta el día 31 de octubre, los viernes, de 17.00 a 20.00 h.; sábado, de 12.00 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.; y domingos y festivos, de 12.00 a 14.00 h.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CENTRO C. CANÓNICOS

Patricia Gadea
Exposición ‘Dinamita perfumada’, de Patricia Gadea. Hasta el 10 de noviembre.
REAL SITO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Juan José Martín Encinas
Exposición ‘Vallis Spinorum’, de Juan José Martín Encinas, en la galería de arte Zaca. Hasta el 1 de noviembre, de lunes a viernes, de 11.30 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h.; sábados, domingos y festivos, de 11.30 a 20.30 h.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ZACA

‘Vidrio Finlandés’ y Markku Salo
La exposición de más de 400 piezas de artistas fineses, creados entre los años 30 y 60. Sala de Raspamento en la Real Fábrica de Cristales de La Granja, en horario de 10 a 18 horas de martes a viernes, de 10 a 19 horas los sábados y de 10 a 16 horas los domingos y festivos. Permanecerá abierta hasta enero de 2011. Además, muestra ‘Vientos del norte’, de Markku Salo en la Sala de Las Luces del Museo. Hasta el 16 de enero de 2011.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Bicentenario del Real Sitio
Hasta el 31 de octubre la muestra ‘Historia de dos ciudades’, organizada con motivo de la celebración del bicentenario de la declaración del Real Sitio como municipio.
REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. FÁBRICA DE CRISTALES

Ribota en la memoria
Muestra fotográfica ‘Ribota en la memoria. Un paseo memorable. 1920-2010’. Hasta el

35 ANIVERSARIO

EL PALACIO DE LA FLORESTA

CELEBRACIONES • BODAS • BANQUETES
San Agustín, 27. Tfno: 921 46 33 14

Celebra tu boda en un lugar muy especial con el sello de calidad de Duque

CARTELERA DE CINE

ARTE7

Programación hasta el 14 de octubre. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

Gru mi villano favorito (97 m.)
Viernes y lunes 11, 18.00, 19.00, 20, 00 y 22.00 h.; sábado, 16.00, 17.0, 18.00, 19.00, 20.00 y 22.00 h.; domingo y martes 12, 16.00, 17.00 18.00, 19.00 y 20.00 h.; y miércoles y jueves, 18.00, 19.00 y 20.00 h. (3D).
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Machete (107 min)
Viernes y lunes 11, 19.00 y 00.00 h.; sábado, 17.00, 19.00 y 00.00 h.; domingo y martes 12, 17.00, 19.00 y 22.00 h.; y de miércoles y jueves, 19.00 y 22.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Cartas a Julieta
Todos los días, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; viernes y sábado, 00.35 h.; y miércoles y sábado y domingo, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Campanilla y el gran rescate
Todos los días, 18.15 h.; sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Buried, enterrado
Todos los días, 20.10 y 22.10 h.; viernes y sábado, 00.10 h.

Wall Street 2 (134 min)
Viernes y lunes 11, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.10, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo y martes 12, 16.10, 18.45 y 21.30 h.; y miércoles y jueves, 18.45 y 21.30 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Cartas a Julieta (105 min)
Viernes y lunes 11, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; sábado, domingo y martes 12, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y miércoles y jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Cielo blue rain (104 min)
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Gru, mi villano favorito
Todos los días, 18.05, 20.05 y 22.05 h.; viernes y sábado, 00.05 h.; y sábado y domingo, 16.05 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Híncame el diente
Todos los días, a las 18.00, 20.00 y 22.00 h., viernes y sábados, 00.00 h.; y sábados y domingos, 16.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Viernes, sábado y lunes 11, 00.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Amador (110 min)
Viernes y lunes 11, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; sábado, 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 y 00.20 h.; domingo y martes 12, 16.00, 18.05, 20.10 y 22.15 h.; y miércoles y jueves, 18.05, 20.10 y 22.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Avatar. Escenas inéditas (171 min.)
Todos los días, 21.00 h. (3D).
AUTORIZADAS PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Wall Street, el dinero nunca duerme
Todos los días a las 19.15 y 22.00 h.; viernes y sábados, 00.45 h.; y sábado y domingo, 16.15 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

El americano
Todos los días, 18.00, 20.15 y 22.30 h.; y viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Lope (108 min.)
Viernes, sábado y lunes 11. 00.10 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Híncame el diente (84 min.)
Viernes y lunes 11., 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; sábado, 16.20, 18.20, 20.20, 22.20 y 00.20 h.; domingo y martes 12, 16.20, 18.20, 20.20 y 22.20 h.; y miércoles y jueves, 18.20, 20.20 y 22.20 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Come, Reza, Ama (141 min.)
Viernes, sábado y lunes 11, 21.30 y 00.15 h.; y domingo, martes a jueves, 21.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Come, Reza, Ama
Sábado y domingo, 16.30 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Machete
Todos los días, 19.00 y 21.30 h., viernes y sábados, 00.00 h.
AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Siempre a mi lado
Todos los días, 18.05, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 15.55 h.
AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

día 20 los martes, viernes y fines de semana.

RIBOTA. AYUNTAMIENTO

Ana Carvallo

Mañana lunes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra 'La mujer y la máscara', de Ana Carvallo en La Galería del Rancho. De miércoles a domingo, de 11.00 a 20.00 h.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO



MÚSICA

Música en la Caja de las Flores

II Festival de Otoño en la Caja de las Flores del Real Sitio. Hoy domingo, a las 12.45 h., actuación del Trío Vivaldi de E.ON con obras de Mozart, Shumann y Turina.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO. CAJA DE LAS FLORES

Ciclo Intermúsicas

La Diputación Provincial y la Junta organizan este ciclo que consta de un concierto didáctico e intercultural en torno a las músicas, instrumentos y danzas de los pueblos del mundo, a cargo del grupo Musici Mundi. El próximo miércoles, día 13, estará en la Sala Frontón Cinema de Nava de la Asunción, a las 11.00 h., para los alumnos del CP Obispo Fray Sebastián, el CRA El Pinar y CEP Teodosio el Grande.

NAVA DE LA ASUNCIÓN. SALA FRONTÓN CINEMA



OTRAS ACTIVIDADES

Festival benéfico

Hoy, último día de las Jornadas sobre Salud Mental organizadas por la asociación segoviana Amanecer en colaboración con varios organismos e institucio-

nes. A las 18.00 h., en el salón de actos del IES Andrés Laguna, festival benéfico.

SEGOVIA. IES ANDRÉS LAGUNA

Actividades en las Casas Parque de la provincia
Visitas a exposiciones y juegos hasta el 31 de octubre en la Casa del Parque de las Hoces del Río Duratón. Todos los días de 10 a 19 h.: 'Naturaleza en distancia corta', 'La vida secreta de los buitres', 'El enigma de la iglesia de Santiago' y el Ábside de San Frutos.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE DE LAS HOCES DEL DURATÓN



CONVOCATORIAS

Acceso a la Universidad para mayores

Abierto el plazo de inscripción para el curso de preparación de la prueba de acceso a la Universidad para mayores de 25 y 45 años, que se celebrará del 18 de octubre al 5 de mayo de 2011. Las clases serán de 19.00 a 21.30 h. de lunes a jueves en Filosofía y Letras (Prado de la Magdalena). La matrícula podrá fraccionarse en cuatro plazos. Información en www.extensionycultura.uva.es.

SEGOVIA. UVA



FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31. (Junto Casa de los Picos).

MAÑANA: Día y noche: López Duque. Cronista Lecea, 6. (Junto Plaza Mayor).

EI ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho situado en la calle Marqués Perales.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, Boceguillas y Prádena.

De 10,00 a 22,00 horas, Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Bernardos y La Granja.



I Feria Inmobiliaria de Segovia y provincia

Este certamen se celebra hasta hoy domingo, día 10, en las instalaciones del Hotel Santana. Carretera de Segovia-San Ildefonso. Km. 7.



Restaurante
Edulis

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS



AGENDA SOCIAL



Despedida La redacción de EL ADELANTADO celebró en la noche del viernes la tradicional cena de despedida de los compañeros becarios con los que han compartido las tareas informativas durante el verano. Berta, Gema Patricia (que te mejores, guapa) y Sergio recibieron un merecido trofeo conforme a los merecimientos adquiridos en los duros meses estivales, donde su trabajo ha contribuido decisivamente a la buena marcha del diario.



Cumpleaños. Muchas felicidades, **Zaira**, en tu séptimo cumpleaños. Esperamos que tengas un día tan maravilloso como tú. Un beso de parte de tus papas y tu primito Enzo.

Celebración. La casa familiar Ntra. Sra. de la Encarnación, de los HHFF de **Cruz Blanca de Segovia**, ha celebrado la festividad de san Francisco de Asís, patrón de los **Hermanos Franciscanos**. Para ello, celebró una eucaristía en memoria del glorificado, a la que acudieron todos los residentes y sus familiares, así como voluntarios y trabajadores de Cruz Blanca. Después, los residentes escenificaron el 'Cántico de las criaturas' (oración del santo), a la que siguió una agradable charla.



Boda. Fernando y Verónica se casaron ayer en **Sequera del Fresno**; sus familiares y amigos les desean mucha felicidad.

Tu Boda,
UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO
¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA



Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar **** en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...



LOS ARCOS

Pº Ezequiel González, 26
40002 Segovia
Tel.: 921 43 74 62
www.hotellosarcos.com
www.lacocinadesegovia.es



► PATRIMONIO

Fuentebuena

La cueva de Matabuena ofrece nuevos datos sobre la Edad del Bronce



Sondeo realizado por Alacet Arqueólogos S.L. en el exterior de Fuentebuena, cuya boca de entrada se aprecia al fondo, cubierta por una estructura metálica. / G. HERRERO

GUILLERMO HERRERO / MATABUENA

La segunda campaña de excavaciones en la cueva Fuentebuena (Matabuena), que concluyó el viernes después de casi un mes de trabajos, ha permitido a los responsables de la empresa Alacet Arqueólogos S.L. obtener nuevos datos sobre el grupo humano que habitó esa cavidad en la Edad del Bronce inicial o antigua (1.800 - 1.500 años

antes de Cristo, aproximadamente).

Después de que en la primera campaña (año 2008) los arqueólogos detectaran en un sondeo realizado en el exterior de la cueva una posible estructura de piedra, ahora han ampliado esa cata en busca de más información. Y, efectivamente, han confirmado la existencia de un muro de cerca de un metro de an-

chura que, al parecer, delimita un asentamiento o poblado situado fuera de la cavidad. Así las cosas, las excavaciones revelan que el grupo tribal que vivió en Fuentebuena utilizó tanto la cueva como un espacio alrededor de la boca de la caverna, no muy amplio, donde se levantó alguna cabaña.

Para Rubén Rubio, codirector de las excavaciones (junto con So-

ledad Estremera), tales estructuras "parecen hablar de una cierta estabilidad en el poblamiento". A su juicio, el esfuerzo que requieren esas construcciones al exterior de la cueva "podía dar a entender que los pobladores de Fuentebuena tenían la voluntad de habitar en ella todo el año".

Por otra parte, en el mismo sondeo se ha descubierto un hoyo, in-

terpretado como un silo para almacenar grano o un basurero, que contenía numerosos restos cerámicos y óseos.

En la excavación se han distinguido varios niveles de ocupación, de lo que los arqueólogos deducen que el yacimiento estuvo habitado durante una dilatada fase, que puso ser de "cien o de trescientos años". En cualquier caso, su principio y su final están definidos. "No hemos encontrado nada que nos apunte que Fuentebuena fue ocupada en el Bronce Medio, con lo cual se supone que hacia el 1.500 antes de Cristo se abandonaría", explica Rubio.

La cavidad quedó posteriormente cerrada hasta que, por circunstancias que se desconocen, estuvo abierta durante un corto periodo de tiempo, en los siglos XVI y XVII después de Cristo. Luego volvió a sellarse, hasta que en 2003 las labores de desmonte llevadas a cabo para la construcción de un frontón dejaron al descubierto su boca. Tras una inspección por parte del entonces arqueólogo territorial, Luciano Municio, la caverna fue cerrada para garantizar su estado de conservación.

Las intervenciones realizadas desde esta última fecha —subvencionadas por la Junta—, han permitido topografiar la cueva, de la que ahora se sabe que tiene dos galerías superpuestas y una longitud cercana a los 500 metros. En cuanto a las excavaciones, una de las conclusiones sacadas hasta la fecha es la de que los restos arqueológicos se concentran en la boca y exterior de la cueva, quedando posiblemente la zona más profunda como un "santuario" en cuyas paredes los pobladores dejaron muestras de arte rupestre.

HALLAZGOS DESTACADOS DE LA SEGUNDA CAMPAÑA DE EXCAVACIONES

Objeto de adorno



• **Colgante.** Una muestra de que en la Edad de Bronce los hombres y las mujeres ya se adornaban ha sido el hallazgo de un colgante elaborado sobre concha de nácar, con un agujero para poder sujetar con un hilo la pieza.

Punta de flecha



• **Arma.** En las excavaciones recientemente concluidas ha aparecido una punta de flecha de hueso, elaborada por los pobladores de Fuentebuena para sus jornadas de caza o con fines defensivos.

Cerámica hecha a mano



• **Útiles domésticos.** La segunda campaña ha proporcionado un elevadísimo número de fragmentos cerámicos, realizados a mano y con escasa decoración. Su color es, casi siempre, negro.



HOTEL ****

Puerta de Segovia



SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS

para celebrar sus

BODAS, BANQUETES y REUNIONES

Tratándole como siempre como usted se merece

Información y reservas en 921 437 161



Dirigido por
**Julían
y
Nicolás
Herrero**

AL DÍA | POLÉMICA POR EL PARECIDO ENTRE LOGOTIPOS

El parecido del logotipo de la marca turística del Bierzo con el de la candidatura de Segovia 2016 ha generado una polémica política en esta comarca leonesa que en los últimos días se ha trasladado incluso a la red social

Facebook, donde la ha conocido la directora gerente de la oficina Segovia 2016, Nuria Preciado. Sin embargo, ésta última ha señalado a EL ADELANTADO que no se ha pensado en adoptar ninguna medida legal. Por

su parte, la portavoz del PP en el Consejo Comarcal del Bierzo sí ha planteado una pregunta al presidente de esta institución en la que cuestiona la originalidad y el coste de la imagen turística de la comarca.



Uno de los arqueólogos participantes en la excavación muestra un fragmento de quesera hallado en la campaña recién terminada. / GUILLERMO HERRERO

Quesos de hace 3.500 años

El hallazgo en Matabuena de fragmentos cerámicos de queseras fechadas en la Edad del Bronce demuestra que en esa época ya se elaboraba este producto derivado de la leche

G.H. / MATABUENA

Mucho antes de que pueblos como Aldeonte o Armuña adquirieran fama por sus quesos, su elaboración era ya habitual en otros lugares de Segovia. En concreto, en la cueva Fuentebuena de Matabuena, donde ha aparecido un número considerable de fragmentos cerámicos de queseras o encellas, utilizadas para hacer quesos, que son considerada uno de los fósiles-guía de la Edad del Bronce inicial o antiguo. “Estos hallazgos demuestran de que ya en aquella época (1.800 -1.500 antes de Cristo) había un aprovechamiento secundario de la cabaña ganadera; no solamente se criaba ganado para aprovechar su carne, sino también para elaborar productos derivados de la leche, como el queso o el requesón”, afirma Rubio.

De los restos óseos aparecidos en la cata realizada al exterior de la cavidad se deduce que sus pobladores consumían también carne de vaca y de oveja. “Se considera

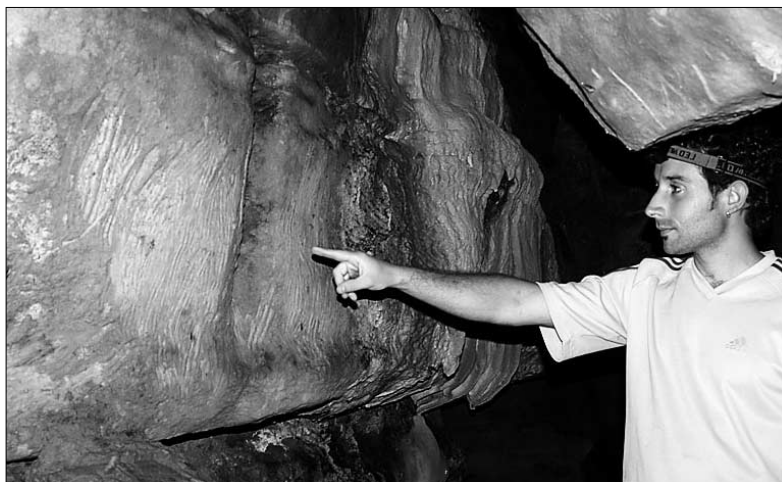
que los grupos humanos de esta época eran pastoriles y llevaban una vida seminómada”, agrega el arqueólogo, insistiendo en que tales suposiciones quedan en entredicho tras el descubrimiento de

construcciones al exterior de Fuentebuena. Por ello, añade que la cueva de Matabuena “es clave para entender los grupos humanos de la Edad del Bronce inicial”.

“Los grupos humanos como es-

te eran muy reducidos, de 15 ó 20 miembros, no más”, defiende, advirtiendo que la opinión más extendida es la que afirma que tales comunidades utilizaban varios asentamientos a lo largo del año.

Un importante conjunto de arte rupestre



Rubén Rubio señala un panel con grabados de arte rupestre esquemático. / G.HERRERO

Fuentebuena alberga un importante conjunto de arte rupestre. Aunque ya desde 2003 se supo que la cavidad contaba con grabados prehistóricos, los técnicos de la empresa Alacet Arqueólogos S.L. han descubierto en el último mes nuevos paneles, entre los que destacan uno en el que aparece una figura antropomorfa muy esquemática.

Además de grabados, en la cavidad de Matabuena hay pinturas prehistóricas “aunque en menor número que grabados”.

Los Enebralejos, en Prádena, una cueva coetánea a la de Matabuena

G.H. / MATABUENA

A pocos kilómetros del pueblo de Matabuena, en Prádena, existe una cueva, llamada de Los Enebralejos, que estuvo habitada en el mismo tiempo en que la de Fuentebuena también tenía ocupación humana. “Aunque en la de Prádena la ocupación comenzó mucho antes, lo cierto es que durante la Edad del Bronce inicial o antiguo ambas cavidades estuvieron ocupadas”, explica Rubio.

A nivel geológico, la cueva de Matabuena resulta menos espectacular que la de Prádena, pero los arqueólogos insisten en que las investigaciones en Fuentebuena “pueden ofrecer datos muy interesantes”, por lo que creen que, a medio plazo, ambas cavernas podrían promocionarse unidas, para así conseguir atraer más visitantes interesados en el ‘turismo arqueológico’.

Bronce en Segovia

Aunque en la provincia de Segovia son escasos los yacimientos de la Edad del Bronce inicial o antigua que han sido estudiados, el arqueólogo Juan Francisco Blanco García enumera, en su libro “Cerámica histórica en la provincia de Segovia”, varios de ellos, como la Cueva de Arevalillo (Arevalillo de Cega), la Fuente la Mora (Fuente de Santa Cruz), Los Barros (Juarros de Voltoya), Los Huesos (Pedraza), Los Enebralejos (Prádena), La Mesa y La Pililla (Segovia) y el Camino del Vado (Villeguillo).

Blanco García recuerda que la mayoría de los yacimientos se situaban en lugares de cierta prominencia, aunque también los hubo en cuevas de piedemonte serrano, tales como La Vaquera, Los Enebralejos, Arevalillo y Los Huesos. Entre estas últimas también se podría incluir la cueva Fuentebuena de Matabuena.



TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► DEMOGRAFÍA

Segovia perderá únicamente 178 habitantes en la próxima década

Un estudio del INE indica que, al contrario de lo ocurrido en los últimos diez años, cuando la provincia creció un 8,78%, hasta 2020 puede ser una de las 18 con pérdida de población

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Durante la próxima década la población de la provincia permanecerá estable, con un ligero descenso del 0,11%, que supondrá que Segovia tendrá 178 habitantes menos el año 2020 que en la actualidad, pasando de 159.707 a 1 de enero de este año a 159.529, según un estudio del Instituto Nacional de Estadística (INE).

La proyección de la población a corto plazo para el periodo 2010-2020 muestra que en toda España, después de unos años de elevado crecimiento demográfico, en la próxima década la población únicamente aumentará un 2,7%. La principal razón es que desde 2009 se ha iniciado un periodo de continuo decrecimiento del número de nacimientos determinado por la propia estructura de la pirámide poblacional española, al estar entrando en edad fértil generaciones de mujeres menos numerosas, nacidas durante la crisis de los 80 y primeros de los 90, según el INE.

Castilla y León es una de las cinco Comunidades Autónomas que experimentará un descenso de po-



Estudiantes universitarios en Segovia. La población joven disminuirá en la próxima década. / JUAN MARTÍN

blación en los próximos diez años, estimado del 1,9% y, en este sentido, únicamente las provincias de Valladolid (que crecerá un 1,20%) y Ávila (1,01%) tendrán saldo posi-

tivo. Por el contrario, Zamora es la provincia española donde el número de habitantes descenderá más, un 7,16%, y muy cerca se sitúa Palencia (-6,43%), sólo superada

por dos provincias gallegas, Ourense (-6,9%) y Lugo (-6,94%).

El estudio del INE es una simulación estadística del tamaño y estructura demográfica de la pobla-

ción que residiría en España, sus comunidades autónomas y provincias en los próximos diez años, en caso de mantenerse las tendencias y los comportamientos demográficos observados en la actualidad.

Los resultados muestran, básicamente, el efecto que, sobre el futuro más próximo, tendrían la evolución recientemente observada de la fecundidad, la mortalidad y las migraciones. El punto de partida ha sido la estimación de la población actual a 1 de enero de este año.

CRECIMIENTO VEGETATIVO El crecimiento vegetativo proyectado en la provincia desde este año y hasta 2020 indica que será negativo todos los años de esa década, siendo de -192 en éste hasta duplicarse esa cifra dentro de diez años (-407)

En este sentido, la previsión de nacimientos en el año 2020 en Segovia es de 1.251, 203 menos que la previsión para este año. Por el contrario, el número de fallecimientos alcanzará dentro de una década los 1.658, sólo 12 más que en la actualidad. Esto se debe a la mejora prevista en la esperanza de vida, superior para las mujeres (86,1 años, 1,5 más en ahora), mientras que en los varones llegará hasta los 80,1 años (1,7 más).

Por otro lado, el flujo migratorio alcanzará en 2010 un nivel próximo a los 18.891 inmigrantes en 2020, mientras que emigrarán 14.696 personas, lo que indica un saldo migratorio de 4.194.

► POLÍTICA

El PSOE demanda a la Junta que planifique la llegada de industria con tecnología punta

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE de Segovia demanda a la Junta de Castilla y León que planifique un tejido industrial para la provincia que integre últimas tecnologías y puestos de trabajo cualificados.

El secretario general del PSOE en la provincia, Juan Luis Gordo, apuesta en una nota de prensa por el CAT (Círculo de las Artes y la Tecnología), al tiempo que señala que "necesitamos más industrias que incorporen el I+D+i".

Gordo señala que "es necesario, para desarrollar la zona y asentar población, instalar empresas

punteras en los corredores de la N-I y la N-VI, además de utilizar el eje Valladolid-Segovia-Madrid".

Además, insta al Gobierno del PP en la Junta de Castilla y León a que "ponga en marcha políticas más consistentes para desarrollar el tejido industrial segoviano". En este sentido, asegura que "es fundamental contar con industrias con alta tecnología, que requieran mano de obra cualificada, para evitar el continuo éxodo de segovianos con alta formación".

Sobre el CAT, considera que "supondrá un revulsivo para la actividad industrial de la provincia y

se convertirá en un referente para empresas punteras de toda España".

Recuerda también que Segovia cuenta con importantes industrias que incorporan cada día I+D+i, como Dibaq, Ontex, Sant Gobain o Siro. Sin embargo, "necesitamos más; necesitamos que el radio de acción del I+D+i se extienda por toda la provincia, generando expectativa de futuro, actividad económica, empleo y riqueza".

Para el secretario de los socialistas segovianos, el Gobierno regional tiene que contribuir a la creación de expectativas de futuro.



Menú Especial
Todos los días
Comidas - cenas **25€**

Menú Especial
Miércoles Octubre
Sopa Castellana
Cochinillo
con ensalada **9€**
Pan, vino, postre

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Menú Diario
8 primeros y 8 segundos **9€**
Incluye pan, vino y postre

Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23



seat.es

NUEVO SEAT ALHAMBRA

Consumo medio combinado de 5,5 a 7,2 l/100 km. Emisiones de CO₂ de 143 a 167 g/km. Imagen acabado Style.

www.seat.es/alhambra

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCIÓN, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

Hortalizas de Castilla y León



Calidad monumental



CASTILLA Y LEÓN



La magia de Los Ricardos.

Los Ricardos, pareja de magos segovianos, han presentado en Segovia su espectáculo de magia infantil, con el que quieren transmitir que con la combinación de intriga, música y humor la magia es algo que realmente existe. Ayer al mediodía estuvieron en la Sala Caja Segovia, donde hicieron disfrutar a un público familiar que llenó el recinto en esta octava edición del Festival de Magia de Caja Segovia. Este dúo repetirá el 23 de octubre, a las 11,30 horas en el Centro Cultural Cronista Herrera Cuéllar. El Festival abandona la capital para trasladarse el próximo fin de semana a la provincia, donde el viernes, 15 de octubre, Ricardo y Javi actuarán en el Centro Social de Santa María la Real de Nieva a partir de las 11,30 horas. / FOTO: JUAN MARTÍN



► CULTURA

El parecido del logotipo de la comarca del Bierzo con el de Segovia 2016 genera polémica

La portavoz del PP en el Consejo Comarcal ha preguntado al presidente socialista por el parecido entre las dos imágenes

G. A. / SEGOVIA

El parecido del logotipo de la marca turística del Bierzo con el de la candidatura de Segovia 2016 ha generado una polémica política en esta comarca leonesa que en los últimos días se ha trasladado incluso a la red social Facebook, donde la ha conocido la directora gerente de la oficina Segovia 2016, Nuria Preciado.

La polémica se ha servido en las páginas del diario La Crónica de León, que primero tituló que "El Consejo Comarcal pagó 8.000 euros por un logotipo 'copiado' del de Segovia 2016" y después se hizo eco de una pregunta formulada por la portavoz del Partido Popular en el citado Consejo, Amparo Vidal, al presidente de este organismo en el mismo sentido.

Durante la celebración de un pleno del Consejo Comarcal del Bierzo, Vidal cuestionó la originalidad del logotipo de la citada marca turística, realizado por la empresa Salvi Design, de Ponferrada,

en 2008 como imagen base de la campaña turística 'La esencia del Noroeste'. Se trató de un encargo del Patronato de Turismo que forma parte del Consejo Comarcal.

Por su parte, la directora de la Oficina Segovia 2016 ha señalado que no se ha pensado en adoptar ninguna medida legal al respecto porque "desconocemos si ha habido intención de plagio y además no nos parece trascendente".

Sin embargo, sí reconoce la similitud entre los dos logotipos, más todavía si se compara con el montaje del video presentado ante el jurado que eligió a Segovia entre las seis ciudades candidatas que pasaron el pasado 30 de septiembre el primer corte en la carrera por la Capital Europea de la Cultura.

Como se recordará, el logotipo de Segovia 2016 se presentó en octubre de 2006 en una gala en la que se eligió entre tres finalistas, siendo la ganadora finalmente la creación de Ren Ting Ting, una es-

tudiante de diseño china de la Kohn International School of Design en Colonia.

Por su parte, la empresa Salvi Design, fundada en 2004 en la localidad berciana de Ponferrada por Juanma Salvi, licenciado en Bellas Artes en la especialidad de Diseño Gráfico y Audiovisuales, explicó en 2008, que el símbolo que identifica la marca turística del Bierzo "trata de reflejar en estructura de árbol, el cruce de caminos que provienen de todos los rincones, que traen consigo toda la riqueza cultural, natural y tradicional".

En este sentido pretende resaltar que El Bierzo es una encrucijada de caminos: Camino de Santiago, Camino Real de Carlos III y Ruta de La Plata (Las Médulas) entre Galicia, Asturias y Castilla.

Ciudadano @delantado



Opina sobre esta polémica en la web: www.eladelantado.com



Logotipo de la marca turística del Bierzo. / EL ADELANTADO



Logotipo de la candidatura Segovia 2016. / EL ADELANTADO

La Vieja Estación

Infanta Isabel, 10

¿Conoces las tardes de la Vieja Estación?

CONSUMICIÓN + PINCHO desde 0,70€

¡Vive la noche segoviana en Yellow Art-Club!!

YELLOW ART-CLUB

FERNÁNDEZ LADREDA, 25
WWW.YELLOWARTCLUB.COM

¡OFERTA INAUGURACIÓN 2X1!

ZUMOS, BATIDOS Y FRAPPES

C/ INFANTA ISABEL Nº 12
40001 SEGOVIA
INFORMACIÓN Y RESERVAS:
921 463933
www.bon-appetit.es
info@bon-appetit.es

Bon Appetit

CRT PERIE CAFETERIA

C/ SAN JUAN, Nº 14
40001 SEGOVIA
INFORMACIÓN Y RESERVAS:
921 463190
www.bon-appetit.es
info@bon-appetit.es

WIFI ZONA WIFI PARA CLIENTES

► ECONOMÍA



Un grupo de turistas bromea mientras se hacen una fotografía, pertrechadas con paraguas y chubasqueros a causa de la lluvia. / JUAN MARTÍN

El 'puente' comienza con mal tiempo pero buenas perspectivas

Los hosteleros segovianos esperan que hoy domingo sea el día más fuerte para el sector, mientras la empresa municipal de turismo completa las visitas que ofrece en estos días

• Cándido López, presidente de la AIHS, explicó que ayer se dejaron notar las inclemencias meteorológicas y los problemas de atascos registrados en algunas carreteras.

A.S.R. / SEGOVIA

El 'puente' del Pilar, la primera posibilidad de escapada tras el periodo estival, comenzó ayer para el sector turístico segoviano pasado por agua, aunque con buenas perspectivas, según coincidieron en señalar los hosteleros y el Ayuntamiento de la capital.

La concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos, explicó ayer en declaraciones a esta Redacción que la ciudad "está llena, con muchas consultas



El Acueducto, visita obligada para todos los turistas. / JUAN MARTÍN

en el centro de recepción de visitantes, los hoteles con una elevada ocupación y el sector trabajando según lo esperado".

De Santos, que subrayó que a partir de hoy domingo las previsiones meteorológicas apuntan a una mejoría, indicó que las tres vi-

sitas guiadas que salieron ayer se completaron y la visita especial para niños de hoy tampoco tiene ya plazas libres.

Por su parte el presidente de la Agrupación Industrial Hosteleros Segovianos (AIHS), Cándido López Cuervo, explicó que las previsiones para el 'puente' "son buenas, aunque no hemos empezado muy bien, se han dejado notar las inclemencias meteorológicas y los problemas en las carreteras". También apuntó que se espera que hoy domingo sea el día más fuerte del 'puente'.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la evolución del 'puente' para el turismo en www.eladelantado.com

► SUCESOS

Ocho personas resultan heridas en tres accidentes en la A-1 en poco más de una hora

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ocho personas resultaron heridas de diversa consideración en tres accidentes registrados en la mañana de ayer entre los puntos kilométricos 124 y 135 de la autovía A-1, a su paso por la provincia de Segovia, según informó el Servicio de Emergencias 112 de Castilla y León.

Los heridos son tres mujeres, M.R.V., de 53 años de edad, que fue trasladada en UVI móvil al Hospital Santos Reyes de Aranda de Duero; M.M.P., de 60 años, derivada al mismo centro hospitalario en ambulancia, al igual que J.P.A., de 68 años; y cinco varones, I.H.R., de 34 años; L.D.R., de 69; y M.D.P., de 67, siendo enviados los tres al hospital de Aranda de Duero; y J.C.M.M., de 42 años, y E.H.A., de 29, ambos trasladados en un primer momento al centro de salud de Boceguillas y posteriormente al mismo hospital que los anteriores.

EN UNA HORA El primer accidente se produjo a las 7,41 horas, cuando un turismo se salió de la vía y cayó por un terraplén, en el kilómetro 125 de la A-1, a la altura de Fresno de la Fuente (Segovia), resultando dos personas heridas, siendo evacuadas al Hospital Santos Reyes de Aranda de Duero.

A las 8,44 horas se registró el segundo siniestro, tras una colisión entre una furgoneta y un turismo en el kilómetro 134 de la vía mencionada, en término municipal de Honrubia de la Cuesta (Segovia). Dos personas resultaron heridas y fueron trasladadas al centro hospitalario de Aranda de Duero.

Diez minutos más tarde tuvo lugar un tercer accidente en el kilómetro 124, de la A-1, en Fresno de la Fuente. Una furgoneta se salió de la vía, resultando heridas dos personas, que después de ser atendidas en el centro de salud de Boceguillas, fueron evacuadas al Hospital Santos Reyes de Aranda de Duero.

SI QUIERES CONOCER LA MEJOR OFERTA INMOBILIARIA ven a la I Feria Inmobiliaria de Segovia y provincia

HOTEL SANTANA La mejor oferta inmobiliaria de Segovia en un solo vistazo del 7 al 10 de octubre de 2010 Horario de 11:00 a 20:30 h. Entrada gratuita Aforo limitado)

www.feriainmobiliariadesegovia.es

Organiza CALVO&CORTÉS

Patrocinador Oficial:

caja segovia

Medio Oficial:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Cámara Segovia

Azulejos Tabanera

Diputación de Segovia

fes federación empresarial segoviana

► I FERIA INMOBILIARIA DE SEGOVIA

Pareja joven busca primera vivienda

La feria se convierte en el lugar al que los más jóvenes acuden con la esperanza de encontrar un piso a precio asequible

G.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

El viento, fuerte a ratos, y la lluvia se unieron ayer para conformar una mañana algo desahogada, de las que animan a quedarse en casa. A pesar de este *handicap*, la carpa instalada en el hotel Santana que acoge la I Feria Inmobiliaria de Segovia estaba muy concurrida.

"Me ha sorprendido gratamente la afluencia de público durante estos días", afirmaba Fernando Tabanera, de la empresa Azulejos Tabanera. "Si el escenario de la Feria Inmobiliaria hubiera sido la Avenida de Fernández Ladreda o el Paseo del Salón, seguro que habría tenido más visitantes, aquí (hotel Santana), el que viene, viene porque está interesado de verdad", agregaba. Sus afirmaciones eran coincidentes con las de la mayoría de los expositores. La I Feria Inmobiliaria ha logrado captar la atención de aquellos que están intentando comprar o vender una vivienda en la provincia de Segovia.

En la carpa, de cerca de 1.000 metros cuadrados, resultaba relativamente sencillo descubrir a los posibles clientes. En su mayoría, su perfil correspondía a parejas jóvenes en busca de su primera vivienda. También se veía a personas de mediana edad, pero en un porcentaje más pequeño.

Así, a lo largo de todo el fin de semana se sucederán los 'contactos' entre compradores y vendedores. Dentro del mostrador de su

empresa (BAG, con sede en Grajera), Juan Manuel Barrio Águeda dice notar "los primeros síntomas de recuperación", aunque reconociendo que "sigue habiendo pocas transacciones". A su entender, la inmensa mayoría de los compradores tienen la misma duda, la de saber si el precio de las viviendas ha tocado fondo. Así que, cuando él explica los precios de sus 'productos' —tiene desde apartamentos por 85.000 euros hasta viviendas por 350.000—, lo normal es que su interlocutor le responda con una pregunta: "¿Negociables?". En el caso de la empresa B.A.G., Barrio Águeda insiste en que "ya hemos hecho una rebaja del 10%", agregando que en el medio rural "es difícil reducir más, puesto que nos movemos con márgenes más pequeños que en las ciudades". En cualquier caso, él dice haber percibido en esta I Feria Inmobiliaria un nuevo tipo de cliente, el que acude después de haber adquirido una pequeña parcela en un pueblo del entorno de Segovia y rastrea ahora para encontrar un constructor.

Con estas y otras tribulaciones se encontraban ayer Gonzalo y Patricia, o Álvaro y Nuria, intentando hallar lugar para su nido de amor...

Ciudadano @delantado



Opina sobre la I Feria Inmobiliaria en www.eladelantado.com



La animación fue constante ayer en los stands, como en el de la empresa B.A.G., de Grajera. / GUILLERMO HERRERO

ENCUESTA: ¿Por qué visita la I Feria Inmobiliaria de Segovia y su provincia?



JAVIER FERNÁNDEZ / LA GRANJA

"He venido con mi pareja a la I Feria Inmobiliaria porque estamos buscando una vivienda en mi pueblo, La Granja, o en los alrededores. Lo que pasa es que nos gustaría que tuviera un precio normal, sin demasiado lujo. Sería nuestra primera vivienda... No llevamos mucho tiempo buscando, pero por lo que vemos resulta un tanto complicado hallar algo asequible".

GONZALO Y PATRICIA / VALLADOLID

"Somos de Valladolid y trabajamos en Madrid. Nos gusta Segovia porque está a mitad de camino entre las dos ciudades. Queremos encontrar una vivienda en Segovia o alrededores. Hemos visto aquí, en la Feria Inmobiliaria, cosas interesantes, así que las tendremos en cuenta (...) Nos enteramos que la celebración de esta Feria Inmobiliaria gracias a internet, y hemos venido ex profeso".



ÁLVARO Y NURIA / SEGOVIA

"Buscamos nuestra primera vivienda y venir a esta feria es la primera toma de contacto que tenemos con las inmobiliarias. Esperamos hacer una criba (...). Trabajamos en Madrid pero nos gustaría vivir en Segovia. Hemos visto promociones que han bajado de precio pero creemos que deberían bajar algo más (...) Nos parece una buena idea la organización de esta Feria Inmobiliaria; debería de haberse organizado antes".

Parcelas urbanizadas en Sotosalbos

Finca Los Pozuelos
www.sotosalbosromanica.com

Desde **95.000 €**

Con todos los servicios

A partir de **400 m²**

info@sotosalbosromanica.com ☎ 619 741 516 - 645 796 002

SE VENDE CHALET EN TORRECABALLEROS

☎ 678 52 53 97
www.construmadsl.com

AQUUEDUCTO
 restauración segoviana

Avda. Padre Claret, 2 - 4 • Tel: 921 43 69 12



9 y 11 de octubre de 2010
 A partir de las 13.00 h.



“Está siendo un éxito total”

Los organizadores del evento valoran el resultado de la primera edición al tiempo que se muestran dispuestos a dar continuidad a la feria en 2011 • Los visitantes finales rondarán los 3.000

G.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

En dos palabras: “Éxito total”. La Empresa organizadora de la I Feria Inmobiliaria de Segovia y provincia, Calvo & Cortés, se ufana ayer de su iniciativa.

“Todos los stands han establecido contactos con demandantes y sus comerciales tienen proyectadas visitas a los inmuebles en los próximos días”, declaraba Carlos Calvo, aunque sin facilitar datos concretos.

A falta de contabilizar los visitantes que acudan a la carpa en la jornada de hoy, desde Calvo & Cortés se mantenía ayer que el número de personas que pasarán por las instalaciones “rondarán las 3.000”, tal y como inicialmente se había pronosticado. Previsiblemente, ayer y hoy serán las dos jornadas en las que se registre mayor afluencia de público.

“El visitante que se ha acercado desde Segovia al hotel Santana es que estaba muy interesado en una vivienda; tenía sus riesgos elegir esta ubicación, pero creo que hemos acertado”, decía Calvo.

El promotor quería destacar que, además del público segoviano, a la I Feria Inmobiliaria ha acudido un “numeroso” grupo de vi-



Vista de la carpa donde se sitúa la I Feria Inmobiliaria, en la mañana de ayer. / G.H.



Fernando Tabanera
Azulejos Tabanera

«Venimos a la feria para reforzar la imagen de nuestra marca y para apoyar a un sector que nos ha dado de comer durante toda la vida»

sitantes procedentes de Madrid, provincia en la que la empresa organizadora realizó una gran campaña publicitaria del evento.

Antes de concluir la I edición de la Feria Inmobiliaria, Calvo ya está pensando en la segunda. Los expositores lo han pedido. “Es necesaria la continuidad”, defiende el alma mater de la idea. Según descubre, en los tres primeros días de la feria se han acercado a él los propietarios de varias empresas auxiliares de la construcción para mostrarle su deseo de tener stand propio en 2011.

Calvo dice “comprender” las dudas que existían en el sector inmobiliario sobre el resultado de una feria como la que se está desarrollando. “No había precedentes en Segovia, así que es lógico que hubiera quien prefiriera esperar”, manifiesta. El precio de cada stand ha sido de 3.000 euros.

A pesar de esta cifra, los expositores consideran que la inversión ha sido rentable. Uno de ellos, COAP Inversiones, reconocía ayer que la I Feria Inmobiliaria ha permitido a la empresa, de momento, cerrar cuatro transacciones, e iniciar contactos con un buen número de posibles clientes.

ESTANDS PARTICIPANTES

- Palazuelos de Eresma.
- Santa Lucía Seguros.
- COAP Inversiones.
- Fomento del Ocio.
- Caja Segovia Seguros
- Promotora JHG
- Calvo & Cortés.
- Mobipal.
- Agenda Comunicación
- Rotonda Verde.
- Tarimas El Espinar
- Iberdrola
- Villas de Palacio
- Aracil / Afar 4
- Viveros Llorente
- Inversiones Ibosa
- Insolar Claramar
- Azulejos Tabanera
- Comercial González
- Radalki
- Fomento del Territorio (Segovia 21)
- Siete Picos Inmobiliaria
- JSF Grupo Inmobiliario

EL FINAL DEL VERANO NO ES EL FINAL DE LAS VACACIONES

Con estos precios es tu momento para viajar

ISLAS 8 DÍAS

DESDE 218€

		OCT.	NOV.
Ibiza Hotel Marítimo 2*	AD	254€	250€
Mallorca Hotel D'Or Tobago 3*	MP	266€	218€
Menorca Hotel Sagitario Playa 4*	MP	294€	336€
Tenerife Hotel Marte 3*	AD	283€	285€
Gran Canaria Aph. Playa del Inglés 3*	MP	344€	390€
Lanzarote Aptos. Be Live Timanfaya Golf 3*	MP	346€	369€
Fuerteventura Hotel Stella Jandía 3*	MP	374€	392€

EUROPA 3 DÍAS

DESDE 251€

		OCT.	NOV.
Londres Hotel Majestic	AD	251€	293€
Roma Hotel Brasile 3*	AD	277€	306€
París Hotel HDP Pavillion Republique Les Halles 3*	AD	277€	322€

ÁFRICA 8 DÍAS

DESDE 373€

		OCT.	NOV.
Túnez Desconocido + Playa H. El Mouradi Hammamet 5*	MP	373€	374€
Hammamet (Túnez) Hotel El Mouradi El Menzah 4*	TI	404€	376€
Egipto Programa Philae Crucero CAT. A/Hotel 4* SUP	SP	621€	727€

AMÉRICA

DESDE 619€

		OCT.	NOV.
Bayahibe (Rep. Dominicana) 9 días • H. Be Live Canoa 4*	TI	619€	835€
Puerto Plata (República Dominicana) 9 días			
Hotel Be Live Grand Marien 5*	TI	629€	829€
Punta Cana (República Dominicana) 9 días			
Hotel Be Live Grand Punta Cana 5*	TI	715€	954€
Con Club Travelplan Punta Cana, disfruta de una animación personalizada, fiestas en la playa, descuentos, regalos...			
Miami ⁽¹⁾ 6 días The Catalina Hotel & Beach Club PRIMERA	SA	799€	826€

(1) En Octubre, coche de alquiler incluido excepto seguro

OFERTA ESPECIAL DESDE SEGOVIA DESDE 109€

		OCT.	NOV.
Galicia - Abraso al Santo 7 días Salidas en autobús			
Hotel 2*/3*	PC (incluye agua/vino)	139€	109€

Excursiones opcionales en destino 85€

ESPECIAL CRUCEROS

DESDE 324€

Brisas del Mediterráneo 8 días • salida 30 de Octubre desde Barcelona		
Camarote Interior	TI	324€
ITINERARIO: Barcelona, Villefranche (Mónaco/Montecarlo), Livorno (Florencia/Pisa), Civitavecchia (Roma), Nápoles, La Goulette (Túnez), Barcelona.		

Y además, paga un
7%*
MENOS
con tu Visa
Halcón/Ecuador

*7% menos pagando con tu Visa Halcón/Ecuador para reservas efectuadas con 15 días de antelación a la fecha de inicio del viaje, para salidas en Noviembre (no aplicable en Cruceros ni salida especial desde Segovia). Precios por persona en habitación/camarote doble. Precio incluye: avión ida y vuelta, salida desde Madrid, en clase turista (excepto Cruceros), hotel/crucero y régimen indicado, tasas de aeropuerto e incremento de carburante. Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, otros destinos, cruceros, hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas. No incluye gastos de gestión (Nacional 8€, Internacional y Cruceros 10€) por reserva, ni tasas de embarque en Crucero (175€ por persona), ni tasas de servicio en Crucero (65€ por persona a pagar a bordo). SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido; SP: Según Programa. Plazas Limitadas. PRECIOS DESDE.

¡Te garantizamos el mejor precio!
si encuentras uno mejor
te abonamos la diferencia

VIAJES ECUADOR
CLIMAT-524

www.viajesecuador.com
902 100 211

www.halconviajes.com
902 300 600

HALCON VIAJES
CLIMAT-478

ADO
Patrocinador del Equipo Olímpico Español

generador de OZONO

¡Haz ya tu reserva! UNIDADES LIMITADAS
Desde el miércoles 13 de octubre

POR TAN
SÓLO
99 €

pago contrareembolso
o tarjeta de crédito



Mejora el AIRE medioambiental,
DEPURA, LIMPIA Y REGENERA
el aire que respiras.



- ACCIÓN MICROBICIDA
- ACCIÓN DESODORANTE
- ACCIÓN OXIGENANTE
- FILTRO HEPA (especial alergias)
- PROGRAMADOR DE TIEMPO HASTA 8h
- CON MANDO A DISTANCIA

ENTREGA A DOMICILIO

TÉLEFONOS DE ATENCIÓN AL CLIENTE

902 117 789

902 117 789 -647 325 325

De lunes a jueves de 9:00 h a 19:00 h
Viernes de 9:00 h a 15 h

Coste de la llamada: Consulte a su operador

Con la garantía y máxima calidad de

C/R/C
Classic Range of Cuisine

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

► GASTRONOMÍA

La Fundación Duque impartirá del 25 al 28 de octubre el I Curso de Maestro Asador de Cochinillo y Lechazo

Se trata de la primera de las actividades pedagógicas que organiza para mantener el legado de la mejor tradición gastronómica segoviana

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Dionisio Duque de Segovia iniciará próximamente una serie de cursos para fomentar el conocimiento de las diferentes técnicas de asado de lechazo y cochinillo en horno tradicional, actividad que pretende sentar precedente en la pedagogía gastronómica tradicional española.

La primera edición del "Curso de Maestro Asador de Cochinillo y Lechazo en Horno Tradicional de Leña de Castilla y León" tendrá lugar del 25 al 28 de octubre, celebrándose otras tres más durante el curso 2010-2011 y con vistas de continuidad. Basado en la experiencia gastronómica de una familia dedicada al asado del cochinillo desde el s. XIX, el programa pretende fomentar el conocimiento de las diferentes técnicas de trabajo entre los profesionales de la hostelería que se quieran especializar en el arte de asar.

Durante cuatro intensos días, los alumnos asistentes trabajarán en clases teóricas y prácticas todos y cada uno de los pasos que exige la excelencia de una técnica tradicional, desde las características del buen horno hasta un correcto maridaje. La actividad académica se completará con interesantes visitas turísticas y profesionales, y con la convivencia necesaria para transmitir los valores del legado de la cocina segoviana.

viana. Para ello, los alumnos, en un máximo de doce, residirán durante los días de curso en "La Finca de Duque" (Sotosalbos).

El precio del curso es de 1.500 euros e incluye, además de las en-

señanzas, material didáctico, diploma, chaquetilla personalizada, desayunos, comidas, cenas y alojamiento. Las inscripciones realizadas con 20 días de antelación tendrán un 20% de descuento.



Julián Duque presentó el curso en la entrega de la Premios de la Fundación. / J. MARTÍN

► MÚSICA

El grupo segoviano Excómunion estrena videoclip

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El grupo de rock segoviano Excómunion estrena y presenta su nuevo videoclip "Habitación 101". El video mezcla la técnica de animación *stop motion* con imágenes del 50º concierto de la banda celebrado el pasado mes de enero en Segovia. Este tema instrumental con el que abren su primer disco hace un guiño a la obra de George Orwell "1984" (Puede verse en el canal youtube del grupo <http://www.youtube.com/excomuniorock> o <http://www.youtube.com/watch?v=Z5EK9Q--DwI>).

Con este vídeo Excómunion continúa la gira de presentación de su primer CD que sigue llevando a los escenarios. Tras un intenso verano, ayer sábado tocó en la plaza de toros de la localidad madrileña de Morazarzal, donde compartió escenario con la banda británica de blues-rock The Brew, y hoy domingo actúa en Nava de la Asunción. El día 30 de octubre vuelve a Asturias para tocar en el festival RepublicAstur, junto a Reincidentes y Fe de Ratas en Gijón.

OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS

100% financiación (incluidos gastos e impuestos) EURIBOR + 0,15

Abrimos las puertas a las buenas inversiones

100% financiación (incluidos gastos e impuestos)

Encuentra la oportunidad que has estado buscando en el Stand de **Caja Segovia** que encontrarás en la I Feria Inmobiliaria de Segovia **del 7 al 10 de octubre** de 2010. La **inversión perfecta** te está esperando con el precio más atractivo y unas **condiciones inmejorables**.

Ofertas en: www.edictaservicios.com/oportunidades.asp

www.cajasegovia.es



caja segovia

Condiciones exclusivas para los inmuebles ofertados en: www.edictaservicios.com/oportunidades.asp

PANORAMA

SOLIDARIDAD

La oenegé Mensajeros de la Paz cierra hoy su mercado solidario

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La avenida de Fernández Lareda alberga hasta hoy el I Mercado Solidario que la oenegé Mensajeros de la Paz ha organizado en Segovia con el objetivo de recaudar fondos para los proyectos asistenciales que desarrolla en varios países del mundo.

El mercado cuenta con más de una treintena de casetas donde se pueden comprar productos de artesanía y objetos de regalo procedentes de todo el mundo, destacando la posibilidad de adquirir plata de México, ámbar de Polonia, artesanía rusa o productos textiles de Asia, así como ricas variedades gastronómicas realizadas en América Latina.

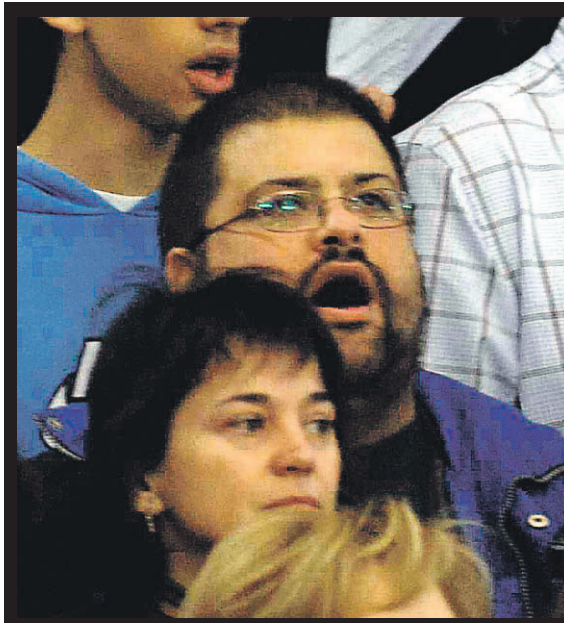
La venta de estos productos es a beneficio de los centros y proyectos que esta organización tiene en 40 países del mundo, que van desde centros infantiles a proyectos educativos, pasando por construcción de infraestructuras hidrosanitarias o ayudas de emergencia en catástrofes o guerras.

Mensajeros de la Paz fue fundada hace 47 años por el padre Angel García, y desarrolla actividades sociales centradas en la protección a la infancia y la atención a otros sectores sociales vulnerables. La labor desarrollada por esta oenegé le ha llevado a alcanzar importantes galardones, entre los que destaca el Premio Príncipe de Asturias a la Concordia.



Los puestos ofrecen interesantes ofertas a los clientes. / KAMARERO

► SOCIEDAD



Servidores y amigos del 'siervo bueno y fiel'. Los cofrades que año tras año honran la figura de San Frutos han querido este año que el periodista Marcelo Galindo (arriba izq.), el artista Ángel Cristóbal (abajo izq.) y la intérprete Carla Muñoz (dcha.) sean por unas horas servidores y amigos del santo cuyo villancico le nombra como el "siervo bueno y fiel". / FOTOS: JUAN MARTÍN

Arte y música para honrar a San Frutos

La Cofradía del Paso de la Hoja encarga a Angel Cristóbal la ilustración del libro y nombra a Carla Muñoz "Amiga" del santo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cuando faltan todavía dos semanas para la festividad del patrón de Segovia, la Cofradía del Paso de la Hoja, responsable de algunas de las actividades más populares de la celebración en la capital ha dado a conocer la elección de las personas que este año han sido distinguidas para la importante tarea de ilustrar el libro cono el que San Frutos cumple la tradición de pasar la hoja y la lectura del romance que desde 1993 glosa desde la Plaza Mayor la milagrosa victoria de San Frutos

frente a las tropas musulmanas.

Este año, la cofradía ha querido reunir arte y música en sus galardones; y de este modo, conforme al acta de la reunión del Capítulo General de la cofradía, el artista Angel Cristóbal será este año el responsable de ilustrar la hoja correspondiente al año 2010, siguiendo la estela de los artistas plásticos más importantes de la provincia; y que se exhibirá en la madrugada del 24 al 25 de octubre.

Por otra parte, la cofradía ha

decidido distinguir con el título de "Amiga de San Frutos 2010" a la instrumentista segoviana Carla Muñoz Ruiz, ya que "cumple todos los condicionantes de sacrificio, boncad, honradez, entrega, simpatía, y amor a la música y a su querida tierra de Segovia y sus tradiciones.

Muñoz Ruiz recibirá esta distinción el 25 de octubre, tras la lectura del romance, que este año será leído por el jefe de sección de EL ADELANTADO, Marcelo Galindo desde el quiosco de la Plaza Mayor.

BETYSA
ESTA EMPRESA CUMPLE CON TODAS LAS NORMAS EXIGIDAS POR LA LEY

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

REHABILITACIÓN DE TEJADOS, FACHADAS, HUMEDADES, ETC ALBAÑILERÍA EN GENERAL

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

TRABAJOS GARANTIZADOS HASTA 10 AÑOS

918 510 683
620 636 892

grupobetysa@hotmail.com **www.betysa.com**

Visita nuestra
CASA CLUB CAMPO DE GOLF

SALÓN EXCLUSIVO DURANTE TODO EL DÍA SÓLO PARA TÍ
Tus celebraciones en una sala de 750 m² y 600 m² terraza

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES, REUNIONES DE EMPRESA...

casaclub@asrgolf.com **www.asrgolf.com** Telf. 607 590 632

"Haz de tu boda un sueño irrepitable"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

yara 10 años
gestión de proyectos y construcción

Arquitectura e Ingeniería

- Viviendas
- Naves Industriales
- Locales Comerciales

Proyectos: Urbanizaciones, Segregación, Peritaciones, Reformas, Electricidad, Fontanería, Calefacción, Gas...

C/ Juan Bravo, 5 3º Izq. 40001 Segovia
Tlf: 921466345
www.yara1999.com

► SOCIEDAD



1. Mercedes Sanz de Andrés explica una de las lápidas más significativas del cementerio. **2.** La arquitectura funeraria revela muchas de las convenciones sociales de la época. **3.** El público que asistió a la visita de los Domingos de Patrimonio atendió las explicaciones de la guía. **4.** El cementerio original fue construido en 1821 junto a la antigua ermita del Santo Ángel de la Guarda, que le da nombre. / FOTOS: ALBERTO BENAVENTE

Arte para la eternidad

El cementerio del Santo Ángel de la Guarda conserva hermosos ejemplos de arquitectura funeraria de los dos últimos siglos

M.GALINDO / SEGOVIA

En 1814, el Ayuntamiento de Segovia eligió los terrenos próximos a la pequeña ermita neoclásica dedicada al Santo Ángel de la Guarda para construir el primer cementerio civil de la historia de la ciudad, con el que se ponía fin a una larga tradición histórica de enterramientos dentro de las iglesias y templos. Casi dos siglos después, recorrer las galerías del camposanto segoviano ofrece la posibilidad de hacer un paseo por la evolución histórica, artística y social de una ciudad cuyos habitantes tratan de ofrecer lo mejor a sus deudos para el tránsito hacia la vida eterna.

Los "Domingos de Patrimonio" organizados por la Concejalía de Patrimonio con motivo de la conmemoración del 25 aniversario de la declaración de Segovia como Patrimonio de la Humanidad permitieron la pasada semana hacer ese tránsito por la historia de la mano de la licenciada en Historia del Arte Mercedes Sanz de Andrés, que realizó un breve pero muy didáctico recorrido a través del análisis de nichos, laudes, tumbas y panteones.

La historiadora significó que la construcción del cementerio no

fue tarea fácil, ya que las autoridades eclesiásticas de la época defendieron a capa y espada los enterramientos en las iglesias, y el entonces obispo llegó incluso a requerir los servicios del químico Louis Proust para que realizara un estudio ambiental en varios templos que demostrara que el aire en las iglesias con enterramientos "era más puro que el de algunas alcobas".

Mientras tanto, a pocos kilómetros de la Capital, el Real Sitio de San Ildefonso ya contaba con el primer cementerio civil creado en España, y en Segovia, la oposición al camposanto llegaba también por boca de los hortelanos del barrio de San Lorenzo, que expresaron su temor de que sus cultivos pudieran verse perjudicados por el agua procedente de las tierras de enterramiento.

EVOLUCIÓN Sanz de Andrés destacó las diferencias en la evolución de la tipología de los enterramientos, distinguiendo entre sepulturas en tierra, nichos y panteones, donde los lenguajes artísticos empleados para honrar a los muertos emplea distintos códigos en función del estatus social de las familias.

De este modo, señaló que aunque la muerte "es absolutamente democrática al igualar a todas las personas en el mismo trance", las distintas clases sociales han manifestado durante décadas su personal forma de superar el dolor de la pérdida de un familiar.

Así, pueden verse hermosas esculturas obra de artistas de la talla de Emiliano Barral, o espectaculares mausoleos como el de la familia de Ezequiel González, sin olvidar la belleza de panteones y laudes en los que pueden verse ejemplos muy significativos de la arquitectura funeraria.

Además, la visita mostró detalles curiosos sobre la historia del cementerio, como el nicho del canónigo Felipe Pardo García, que es el enterramiento más antiguo que se conserva, desde 1846, así como el empleo de poemas y frases en los epitafios, algunos de ellos de una intensa carga emocional.

Sanz de Andrés reivindicó el valor patrimonial del cementerio segoviano, que definió como "un lugar con una importante carga artística que debe ser conocida y valorada", y aseguró que Segovia "no merece que sea un lugar donde reine el olvido".

sorteosmsadelantado

salud y bienestar

Gana 1 entrada para disfrutar de un

navalcaz
balneario

**Circuito Termal
Balneario Navalcaz
Trescasas (Segovia).
Tel. 921 407 879**

adelantado navalcaz al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 5

gastronomía

Gana 1 comida o cena para dos personas en

**LA PARRILLA
DE TEJADILLA**

**La Parrilla de Tejadilla
Ctra. de Arévalo km 4,200
40196 SEGOVIA
Telfs. 921 44 21 49 / 921 43 43 23**

adelantado parrilla al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida o cena para dos personas)

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería

Bon Appétit

**Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933**

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en

La oficina
Mesón - Restaurante

**La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283**

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 21 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

ocio

Gana 2 entradas para participar en el Circuito

KARTPETANIA

**Circuito de Karting
Parcela 36, Polígono 2
40191 La Higuera -Segovia-
Móvil: 620888997**

adelantado karting al 27775

Fecha sorteo: viernes 29 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2

fútbol-sala

Caja Segovia F.S.

**Gana 1 entrada para el partido de
Caja Segovia F.S. -
Reale Cartagena
Martes 12 de octubre. 18:30 horas
Pabellón Pedro Delgado**

adelantado caja al 27775

Fecha sorteo: Lunes 11 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

fútbol

**Gimnástica Segoviana -
Cristo Atlético**

**Gana 1 entrada para el partido de
Gimnástica Segoviana -
Cristo Atlético
Domingo 24 de octubre • Estadio Municipal de La Albuera**

adelantado sego al 27775

Fecha sorteo: viernes 22 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla

Cinebox

adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 19 de octubre a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

DALE A TU HOGAR ESE
TOQUE PERSONAL QUE
SIEMPRE HABÍAS DESEADO

Consigue este fabuloso juego de
toallas y guante de baño, bordado
con un original diseño.

29,90 €



El juego que te ofrece en exclusiva
El Adelantado de Segovia incluye:

1 toalla sábana	140x70cm.
1 toalla lavabo	100x50cm.
1 toalla tocador	50x30cm.
1 toalla guante	22x16cm.

Realizadas en rizo americano.
Algodón 100%. Gramaje: 550 gr/m².



Se entrega en
una práctica bolsa

Disponible también
en color naranja



BASES DE LA PROMOCIÓN

Los cupones se publicarán del domingo 26 de septiembre al jueves 30 de septiembre. Sólo se aceptarán cupones originales no dañados, marcados o tintados. Los días 1, 2 y 3 de octubre se publicarán 3 cupones comodín pudiendo utilizarse un máximo de 1 por cartilla. Reserva tu juego de toallas entre el 27 y 30 de septiembre en tu punto de venta habitual con el cupón de reserva, y recógelo a partir del viernes 8 de octubre. **Sólo se podrá canjear un juego por cartilla.**

Los suscriptores podrán adquirir su juego de toallas desde el lunes 27 de septiembre en las oficinas de C/Morillo, 7, en horario de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 horas ó de 17:00 a 19:00 horas. No necesitan ni cartilla ni cupones.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
Exclusiva para Segovia capital y provincia.

* Promoción válida hasta fin de existencias

► CULTURA

A la venta las entradas para la "Danza de la muerte" de Nao d'amores

La compañía que dirige Ana Zamora ofrecerá cuatro sesiones
en San Juan de los Caballeros, los días 21, 22 y 23 de octubre

• La iglesia de San Juan de los Caballeros acogerá unas jornadas sobre las danzas macabras y su proyección en la escena ibérica los días 20 y 21 de octubre.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las localidades para las cuatro sesiones de la "Danza de la muerte" que la compañía Nao d'amores ofrecerá en Segovia los días 21, 22 y 23 de octubre ya se encuentran a la venta en el centro de recepción de visitantes de Segovia, en el Azo-

guejo, al precio de diez euros. Las entradas también pueden adquirirse por internet, en la web www.reservasdesegovia.com.

Las sesiones de este montaje, una coproducción de Nao d'amores y la prestigiosa compañía Teatro da Cornucópia de Lisboa, tendrán lugar en la iglesia de San Juan de los Caballeros, con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia y la Mostra portuguesa. Los días 21, 22 y 23 habrá una sesión a las ocho, y el día 22, viernes, una adicional a las diez de la noche.

Como parte integral de este proyecto y siguiendo la línea mar-

cada como compañía residente en Segovia, Nao d'amores ha organizado, con la colaboración de Teatro da Cornucópia, la celebración de unas jornadas en torno a Las Danzas macabras y su proyección en la escena ibérica, que se realizarán en la misma iglesia los días 20 y 21 de octubre 2010, con entrada libre hasta completar aforo.

Las sesiones contarán con la intervención de Francesc Massip y José Augusto Cardoso Bernardes, además de la participación de las dos compañías, Nao d'amores y la portuguesa Teatro da Cornucópia.

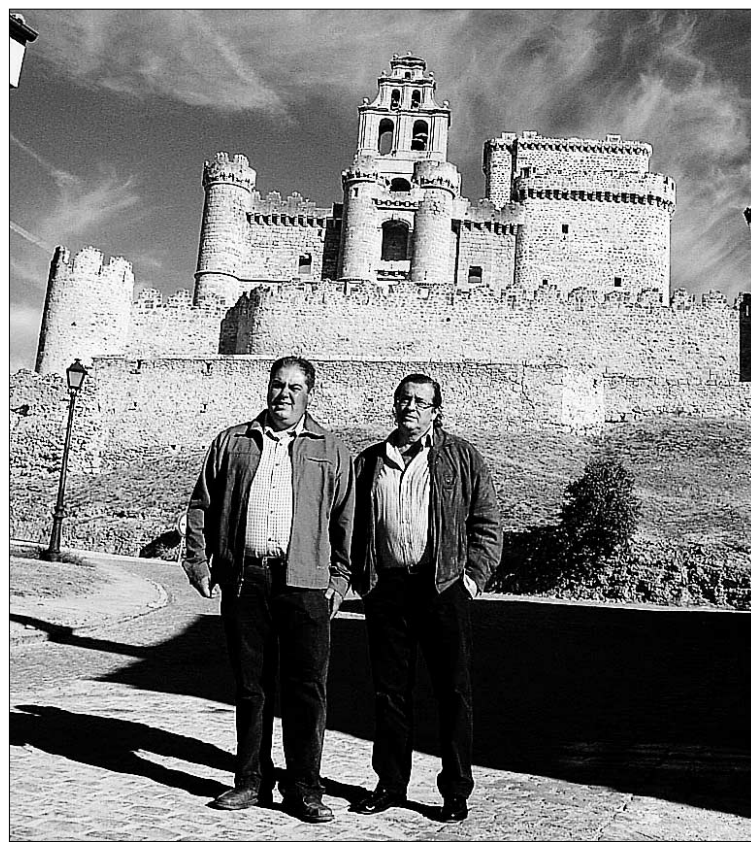
El Patronato de Turismo analiza la oferta provincial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El diputado delegado del Área de Turismo, José Carlos Monsalve y la gerente del Patronato de Turismo, Sofía Collazo, comenzaron en el 2004 a visitar la oferta turística de la Provincia, actividad que retoman ahora después del paréntesis estival. Desde entonces han visitado ya 260 alojamientos de un total de 134 localidades, así como empresas de actividades y otros servicios turísticos de cada zona.

Cada visita es aprovechada para hacer un análisis de la situación de cada localidad para conocer sus necesidades, así como las de los empresarios para un mejor desarrollo turístico.

Esta temporada, la ronda de visitas ha comenzado en Turégano donde, además de visitar los alojamientos que aún no se habían visitado, se han reunido con el alcalde, Juan Montes, y el concejal de Turismo, con quien han estudiado la mejor fórmula de dinamizar Turégano y sus núcleos de influencia.



José Carlos Monsalve, a la derecha, junto al alcalde de Turégano. / EL ADELANTADO

Restaurante

La Parrilla del Sirenas

MENÚ DIARIO DE LUNES A VIERNES

8,50 € IVA incluido

MENÚ FINES DE SEMANA 17,50 € IVA incluido

- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

C/ Juan Bravo, 30 Segovia

Teléfono de reservas: 921 46 26 54 coisacb@yahoo.es

INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia
VENDE APARTAMENTO
EN SAN CRISTÓBAL
1 DORMITORIO,
JARDÍN INDIVIDUAL
TOTALMENTE REFORMADO
¡AMUEBLADO!
PISCINA Y TENIS COMUNITARIOS
¡SOLO 78.000 €! (12.978.000 ptas)
Telf.: 921 44 30 31

Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al
902 15 15 07

**MEDICOS
SIN FRONTERAS**

Conectándose a
www.msf.es/altasocio4

PALAZUELOS DE ERESMA

URBANISMO



Más de 400 personas se manifestaron el viernes por la tarde en las calles de Palazuelos contra el nuevo PGOU. /JUAN MARTÍN

La corporación, dispuesta a recoger en el PGOU las peticiones de los vecinos

Todos los grupos políticos en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma entienden que tras la fase de información pública se analizarán todas las alegaciones planteadas

J.H. / PALAZUELOS DE ERESMA

Todos los grupos políticos del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma (IU, PP, PSOE y AINP) se muestran favorables a estudiar y recoger las propuestas de los vecinos en el futuro Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que en la actualidad se encuentra en fase de información pública hasta el próximo 20 de octubre. La corporación entiende el sentir de los vecinos, después de la multitudinaria manifestación del viernes contra el nuevo PGOU.

El alcalde de Palazuelos de Eresma Domingo Asenjo considera "normal" que los vecinos realicen reclamaciones al nuevo ordenamiento urbanístico, "porque la

mayoría de esas demandas son modificables". Asenjo recuerda que el Plan se está elaborando y para ello está abierta la fase de presentación de alegaciones. A este respecto anima a los ciudadanos a que participen y presenten todas las alegaciones que consideren oportunas. "Hemos recogido el sentir de los ciudadanos en las reuniones que hemos mantenido y me parece bien que la gente se manifieste y conozca el Plan, ya que insisto en que se pueden hacer modificaciones", subraya.

Por su parte, el portavoz del PP, Juan Manuel Sastre, que apoyó con un voto a favor y dos en contra la aprobación inicial del Plan, “por responsabilidad política”,

cree que el Plan es aceptable en cuanto a las conexiones generales del municipio y al cumplimiento de las Directrices de Ordenación del Territorio de Castilla y León en el corredor entre La Granja y Segovia, a su paso por Palazuelos. Pero afirma que es “agresivo” en relación a los núcleos de Palazuelos y Tabanera del Monte, “ya que plantea la ampliación de muchas calles y la creación de espacios dotacionales, que en algunos casos destruyen el valor tradicional y el carácter de pueblo rural que tiene Palazuelos”.

Juan Manuel Sastre manifiesta que la fase de alegaciones está para atender a los vecinos y afirma que se estudiarán todas.

El grupo del PSOE fue el único que votó en contra del PGOU en el pasado pleno de julio. Su portavoz, Javier San Frutos, afirma que “no es el Plan que necesita Palazuelos”. “No establece la creación de núcleos compactos, hay que crecer en función de los recursos que tenemos, y entendemos que el PGOU tiene que salir del consenso”, apunta.

El portavoz del grupo independiente, Alberto García, señala que su voto a favor del PGOU “no quiere decir que esté de acuerdo con el documento en su totalidad”. “De hecho, es un Plan muy agresivo. Pero casi todas las alegaciones hasta ahora presentadas, se pueden modificar”, añade.

SEPÚLVEDA

La empresa Aspica
ejecutará la
urbanización de los
accesos al centro
de salud

EL ADELANTADO / SEPÚLVEDA

La Gerencia Regional de Salud de Castilla y León ha adjudicado de forma definitiva la contratación de las obras de urbanización de accesos y terrenos circundantes del centro de salud de Sepúlveda a la empresa Aspica Constructora S.A. La adjudicación de esta obra se ha realizado a través de un procedimiento negociado y el importe total de la misma asciende a 349.013,37 euros. La mejora de accesos del centro de salud complementa las obras de reforma y ampliación llevadas a cabo en este centro sanitario por la Junta.

El proceso de reforma y ampliación del centro de salud lo ha dotado con una superficie total de 2.026,69 metros cuadrados construidos, un 47 por ciento más que antes de comenzar los trabajos. Con esa obra los habitantes de la zona básica de Sepúlveda disponen de un importante incremento de espacios asistenciales, al pasar de 8 a 20.

Tras las obras del centro cuenta con zona de consultas de medicina de familia y enfermería, consulta de pediatría, sala de juntas-biblioteca, área administrativa y archivos, área de atención continuada, unidad de obstetricia (matrona), unidad de rehabilitación, base para ambulancia de soporte vital básico y servicio oficial veterinario y farmacéutico. El recinto sanitario dispone además de un equipamiento completo, destacando, entre otros, un electrocardiógrafo, un espirómetro, glucómetros, pulsioxímetro, doppler vascular, desfibrilador y maletín de soporte vital básico, entre otros accesorios.

La obra de ampliación y reforma del centro de salud de Sepúlveda está enmarcada dentro del Plan de Infraestructuras Sanitarias 2002-2010 de la Junta, que tiene como fin la modernización y mejora de las infraestructuras sanitarias de la Comunidad, y que en Segovia se ha concretado en la construcción de dos centros de salud y la reforma de otros cuatro.



COMIENZA LA TEMPORADA DE SETAS

El Adelantado de Segovia te ofrece una cesta única: fabricada en aluminio y poliéster y con doble fondo especialmente diseñado para la liberación de esporas

Una cesta ligera, resistente, plegable, lavable y con base transpirable.

CESTA Y NAVAJA SETERA con El Adelantado de Segovia

cupón descuento

Presentando este cupón
20 euros de descuento

29,95 €

Cesta setera sin cupón: 49,95 euros

Teléfono de información 921 43 72 61.
De lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 horas.
* Promoción válida hasta fin de existencias

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA
El diario de los segovianos

Mejora de caminos en El Espinar.

El Ayuntamiento está acometiendo la mejora de varios caminos de tierra de la localidad, con el material sobrante de las obras de reasfaltado de la carretera N-VI a su paso por El Espinar. Se trata de la vereda de Santa Quiteria al Boquerón, junto al instituto, en la imagen, y el camino de la Quebrada. La Diputación ha puesto a disposición del municipio una niveladora. Estos caminos son muy utilizados por los vecinos que acuden a los terrenos colindantes a cuidar el ganado. / FOTO:

PEDRO L. MERINO



SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

Los vecinos celebran hoy la procesión de la Virgen del Rosario

Las fiestas locales terminarán con una paellada y una gimkana ciclista

EL ADELANTADO / SAN CRISTÓBAL DE SEGOVIA

Las fiestas patronales de San Cristóbal concluyen hoy, después de un fin de semana repleto de numerosas actividades en las que participado los vecinos. Hoy a las 11 horas será la rebotá a cargo del grupo Pasajotas y Doblecalles. A las 12 será la misa cantada con el coro parroquial, a la que seguirá la procesión con la imagen de la Virgen del Rosario, acompañada del grupo de jotas segovianas de la localidad.

A las 15 horas los vecinos se reunirán en una paellada en la carpa, por cinco euros. Con el bono-peñista se entrará gratis. La fiesta continuará por la tarde con la gimkana ciclista en la plaza Mayor, y el tango femenino y masculino en la plaza de La Trilla y las Eras, respectivamente.

San Cristóbal de Segovia lleva de fiesta desde el pasado fin de semana, con unos días en los que se mezclan actividades de lo más variopinto, como chocolatadas, pae-

lladas, verbenas, gimkanas y juegos de tango. Las actividades que más público congregan son las que están destinadas al público infantil, dado el gran sector de población que ocupa esta franja de edad en San Cristóbal.

La alcaldesa de San Cristóbal de Segovia, Belén Salamanca, manifiesta en declaraciones a este diario que lo más destacado de las fiestas "es, indudablemente, la enorme implicación de los jóvenes a la hora de organizar las actividades". Además, se ofrece una gran variedad de actividades durante las fiestas y para todas las edades.

En cuanto a la forma de organizar las fiestas, se hace conjuntamente entre el Ayuntamiento y la Comisión de Fiestas. Desde el Consistorio se aporta el presupuesto y la Comisión es la encargada de aportar sus ideas y organizar todas las actividades. La Comisión está formada por representantes de las peñas y las asociaciones de la localidad.

LA LASTRILLA

INFRAESTRUCTURAS

La localidad inaugurará el pabellón polideportivo el próximo miércoles

Esta instalación tendrá un uso compartido con el colegio público

EL ADELANTADO / LA LASTRILLA

El próximo miércoles 13 de octubre abrirá sus puertas al público el pabellón polideportivo "11 de julio". Esta instalación, que tendrá un uso compartido con el colegio público Los Almendros en horario de mañana, por las tardes estará disponible para la realización de todo tipo de actividades deportivas previa reserva en el Ayuntamiento.

Las escuelas deportivas de fútbol sala, gimnasia rítmica, polideportivo y baloncesto serán las primeras actividades en ponerse en marcha. Estas instalaciones también estarán a disposición del recientemente creado Club Deportivo La Lastrilla CD, cuyo objetivo principal es fomentar la práctica del deporte en general, aunque en este primer año de su andadura se va a centrar en la dinamización de los grupos de fútbol sala y fútbol 11.

Este nuevo pabellón se suma a



El nuevo pabellón celebró una jornada de puertas abiertas. /EL ADELANTADO

otras nuevas infraestructuras deportivas que ya están en uso como el campo de fútbol, la canchas de tenis, los frontones, las pistas de juegos autóctonos y voley playa de las que dispone La Lastrilla.

En los próximos meses estará finalizado el proyecto de la piscina cubierta, haciendo de este joven municipio uno de los mejores dotados a nivel deportivo del Alfoz de Segovia.



SANTANA HOTEL ★★★
Restaurante

BODAS, BANQUETES, COMUNIONES...

"Te esperamos pronto"

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santahotel.es
www.santahotel.es

**LIMPIEZAS
ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

CUÉLLAR

SEMANA SANTA

"La Iglesia quiere que las Cofradías sean escuelas de formación cristiana"

Así lo afirmó el obispo de Segovia, Ángel Rubio, en la apertura del VIII Encuentro de Juntas de Cofradías de Semana Santa de Castilla y León que acoge hasta mañana la villa

El Palacio de Pedro I acoge desde ayer el desarrollo del octavo Encuentro de Juntas de Cofradías de Semana Santa que continuará hoy con la exposición de conclusiones y una misa.

NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR

Con el rezo del Cántico de la Sabiduría ayer se abrió en la villa el VIII Encuentro de Juntas de Cofradías de Castilla y León. La apertura estuvo presidida por el obispo de Segovia, Ángel Rubio, quien dio la bienvenida a los participantes y abrió las ponencias hablando sobre "La formación cristiana en las cofradías".

Entre los asistentes, además de varios representantes de la Junta de Cofradías y miembros de las cofradías cuellaranas, representantes de las Juntas de Cofradías de Medina del Campo, San Ildefonso, Segovia, Peñafiel, Sacramenia, Ávila, Burgos, Soria, El Burgo de Osma, Briviesca y Aranda de Duero.

Rubio animó y alentó a los miembros de las Cofradías a proseguir su camino "que no es otro que Cristo, el que nos muestra la Iglesia", afirmó. Señaló también que las cofradías deben ser realidades vivas, "son tan verdaderas religiosamente como en los mejores tiempos", aseguró.

El obispo indicó que los tiempos exigen la revitalización de estas asociaciones y apuntó que "las iglesias quieren que las cofradías sean escuelas de formación cristiana para todos" a través de la catequesis y de otras actividades. Afirmó también que han de ser testimonio vivo y ejemplo de vida cristiana en el mundo, y estructu-



Representantes de la Junta de Cofradías de la villa, durante la presentación del Encuentro./GABRIEL GÓMEZ

ras eclesiales al servicio del apostolado y la evangelización de los laicos.

A lo largo de la mañana continuaron las ponencias sobre "Teología y cofradías" a cargo de Ángel Galindo, sacerdote y profesor de la Universidad Pontificia de Salamanca, "Cofradías y juventud" a cargo del padre prior del Santuario de El Henar, Marín Antonio Lozano.

Ya por la tarde tuvo lugar una mesa redonda sobre la función social de las cofradías en la que se analizaron aspectos patrimoniales, turísticos, económicos y sociales de las Cofradías.

Seguidamente las Juntas Ge-

Los participantes visitarán hoy el Castillo de la villa antes de la misa en la iglesia de San Miguel

nerales de Cofradías asistentes celebraron su asamblea general tras la que fueron recibidas por el alcalde, Jesús García, en el Ayuntamiento. Las actividades de la jornada se cerraron con una visita guiada a las iglesias mudéjares de

la villa y al centro de Interpretación del arte Mudéjar y una cena de hermandad. Hoy el encuentro continuará con la exposición de las conclusiones que dará paso a una visita al Castillo de la villa.

A las 12.30 horas la iglesia de San Miguel acogerá una misa que no oficiará el obispo, tal y como estaba inicialmente previsto ya que tiene que atender otros compromisos.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el VIII Encuentro regional de Cofradías en www.eladelantado.com

Turismo amplía los pases y visitas en el "puente"

N.P./ CUÉLLAR

La concejalía de Turismo ha incrementado el número de pases teatralizados y visitas guiadas ala villa durante este puente de la Virgen de El Pilar.

Así ayer y hoy se realizan cua-

tro pases teatralizados diarios y durante el resto de los días se adaptarán los pases a la demanda existente por parte de los visitantes. Se recomienda reserva previa en la Ofician de Turismo llamando al 921 14 22 03.



La Oficina de Turismo se encuentra en el Castillo./GABRIEL GÓMEZ

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F. Redondo

(C/ Camilo José Cela , hasta el 14 de octubre)

EXPOSICIONES

Sacristía de San Francisco

"Suspiros del alma" de Tatiana Marín Galán del 8 al 24 de octubre. de lunes a viernes de 17.00 a 20.00 horas.

Patio del Ayuntamiento

Fotografías del Concurso Fotográfico Fiestas de Cuéllar 2010. Horario: de lunes a viernes mañana y tarde.

Nave central de San Francisco

Esculturas en hierro de Juan Jesús Villaverde hasta noviembre. Visitas por la tarde.

CONVOCATORIAS

Hasta el 12 de Octubre

Exposición "Ponte al corriente, Ahorra energía" en los Paseos de San Francisco.

MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

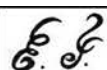
Centro de Interpretación del Arte

Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local 921140002
.....619374863
Guardia Civil 921143420
Bomberos 921140274
Juzgado 921140004
Ayuntamiento 921140014
Oficina de Turismo 921142203
Estación de Autobuses 921141513
Centro de Salud.....921142244
Urgencias 921140820
Cruz Roja 921140869
Correos 921140817
Polideportivo 921140910
Piscinas 921140520
Club de Golf 921142158



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



Gran Bretaña, nuevo destino de Tierra de Sabor

■ La marca Tierra de Sabor desembarcó en el Reino Unido a través de un seminario para que las empresas adheridas a la firma pudieran conocer de primera mano la distribución de este país.



«Puesto que Blanco ha lanzado el guante, que alguien lo recoja y se debata sobre el asunto»

LUIS MIGUEL DE DIOS

La crisis lanza al exterior a las empresas y convierten al semestre en el tercero mejor de la década

El montante destinado a la internacionalización se elevan hasta los 55,1 millones de euros, de los que casi 50 millones se corresponden con los primeros tres meses del ejercicio

• La automoción acapara la práctica totalidad de las inversiones, con el 97,7 por ciento, que son destinadas a países ya tradicionales como Francia, Brasil, Rusia y Países Bajos.

J. LÓPEZ (ICAL) / VALLADOLID

La crisis empujó a las empresas de Castilla y León a invertir en el exterior con el objetivo de ser más competitivas, de tal forma que éstas convirtieron al primer semestre de 2010 en el tercer mejor de la última década, al elevar el montante destinado a la internacionalización a 55,1 millones de euros, de los que casi 50 se corresponden con los primeros tres meses del ejercicio.

De hecho y según se desprende de los datos del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, es notorio que la difícil situación económica por la que atraviesa la economía española y global está animando a las empresas a salir al extranjero para buscar rendimientos en mercados más competitivos que el nacional.

En este sentido, el mejor primer semestre desde el año 2000 es el del pasado ejercicio, que batió un récord histórico al alcanzar los 99 millones, una cantidad que supone un 44,4 por ciento más que en el mismo periodo del presente año. El otro que supera a lo invertido en el exterior entre enero y junio de 2010 fue 2005, con 91 millones, que se registró con anterioridad al inicio de la crisis.

Estos primeros seis meses no sólo han servido para situar a 2010 entre uno de los años más inversores en el exterior por parte de las empresas regionales -a falta de lo que ocurra hasta diciembre-, sino que también ha quedado clara la importancia del sector de la automoción en esta Comunidad, que acaparó la práctica totalidad del montante, el 97,7 por ciento del total, a la que contribuyó la implantación de tres importantes multinacionales Renault, Nissan e Iveco. Este importe 'voló' a cuatro destinos tradicionales para la región, como son Francia (31 millones), Brasil (17), Rusia (2,56 millones) y Países Bajos (2,49), para la fabricación, concretamente, de componentes, piezas y accesorios para vehículos.



A ellos se unió, con una partida económica mucho menor pero también relacionada con el sector del automóvil, la inversión dirigida a Eslovaquia para el comercio al por menor de repuestos y accesorios de vehículos a motor, por valor de 4.180 euros.

El 2,3 por ciento restante del gasto castellano y leonés no vinculado a la automoción se traduce en 1,26 millones de euros, divididos en 1,11 millones destinados al suministro de energía eléctrica, gas, valor y aire en Italia, así como otros 153.000 euros para productos financieros en el Reino Unido.

LA MÁS BAJA EN UN LUSTRO.

Por su parte y siguiendo la evolución de los últimos años, el montante económico que recibió la región de inversores de terceros países alcanzó los 9,9 millones, un 83,8 por ciento menos que en el mismo periodo del año anterior, es decir, que se trata de la cifra más baja en el último lustro en un primer semestre, muy lejos de los 61,5 millones que se dedicaron a la Comunidad entre enero y junio de 2009.

Si se atiende al desglose de esos casi diez millones, algo menos de

El montante que recibió la región de inversores de terceros países alcanzó los 9,9 millones

la mitad corresponden a una importante inversión en el sector de la avicultura por parte de empresarios alemanes, que alcanzó los 4,26 millones de euros.

A continuación, pero muy alejado, se encuentra una partida de 1,6 millones de euros dirigida a la producción de energía eléctrica general llegada desde Luxemburgo,

y otro millón de euros más, procedente de inversores italianos, para la fabricación de productos farmacéuticos de base. Además de ello, dos países sudamericanos con amplia tradición inversora en la Comunidad, Argentina y Paraguay, dedicaron 750.000 euros cada uno para la producción de energía eólica.

PEQUEÑAS INVERSIONES. Todos ellos suman el 84 por ciento de la cantidad total que aterrizó en la región procedente del exterior. El 16 restante está muy repartido en pequeñas inversiones que procedían de países como Suiza, con 441.000 euros para elaboración de bebidas, igual que Venezuela, que destinó para el mismo sector 120.760 euros; Jersey, una pequeña dependencia de la Corona Británica ubicada en el Canal de la Mancha, que puso sus ojos en Castilla y León con 230.000 euros dedicados a promociones inmobiliarias; Países Bajos (240.000 euros), para madera y corcho; Israel (196.500 euros), para caucho y plásticos; y Portugal (147.140 euros), que dirigió su inversión a varios ámbitos de la economía, entre otros.

► GANADERÍA

La prevalencia de tuberculosis en bovinos se reduce un 25,8% en Castilla y León

V.A. (ICAL) / VALLADOLID

La prevalencia de tuberculosis en bovinos de Castilla y León, que cuenta con 19.466 explotaciones y un censo de 1.273.784 cabezas, fue del 2,75 por ciento en 2009, un 25,8 por ciento inferior al año anterior, aunque por encima de la media nacional que se situó en el 1,65 por ciento. La Comunidad es una de las once en las que se redujo la proporción de esta enfermedad en el total de la cabaña, mientras que en otras cinco se incrementó, entre ellas Andalucía con un régimen extensivo similar al regional. La Consejería de Agricultura y Ganadería destaca esa reducción y la califica de «más relevante» en la comparativa con Andalucía, donde entre 2008 y 2009 se pasó del cinco al 8,94 por ciento y en Castilla y León del 3,71 al 2,75 por ciento. El departamento de Silvia Clemente valora ese dato, en particular, en la información remitida a las Cortes sobre enfermedad animal.

Por provincias, sólo en Palencia se produjo un incremento, al pasar del 3,65 por ciento en 2008 al 3,76 durante el pasado ejercicio.

► ECONOMÍA

Siete compañías, en Holanda en una misión tecnológica

ICAL / VALLADOLID

Siete empresas regionales de los sectores biotecnológico y agroalimentario participa en Holanda en una misión tecnológica organizada por la Consejería de Economía y Empleo con el fin de favorecer acuerdos con compañías holandesas relacionadas con esas áreas de actividad.

El objetivo de esta acción es favorecer el establecimiento de vínculos tecnológicos a través del desarrollo conjunto de proyectos de I+D+i en programas de ámbito europeo (VII Programa Marco de Investigación y Desarrollo, Programa de Innovación y Competitividad, iniciativa Eureka-Eurostars) y la transferencia de tecnología internacional entre empresas de ambas regiones.

► FERIA HISPANOLUSA DE PRODUCTOS ECOLÓGICOS 'ECOCULTURA 2010'

Rajoy y Herrera comprometen su apoyo a la agricultura ecológica

El presidente del PP promete ayudar a este sector cuando «llegue al Gobierno», mientras que su homólogo en Castilla y León augura futuro a esta «realidad potente» en la región

• Ambos dirigentes visitaron los 104 expositores de la séptima edición de la Feria Hispanolusa de Productos Ecológicos 'Ecocultura 2010' que se celebra en Zamora.

J.D.S. (ICAL) / ZAMORA

Tanto el presidente del PP nacional, Mariano Rajoy, como su homólogo en Castilla y León, Juan Vicente Herrera, disfrutaron ayer de los productos ecológicos expuestos en los 104 expositores de la Feria Hispanolusa de Productos Ecológicos 'Ecocultura 2010', que acoge Zamora. Allí comprometieron su ayuda a este sector, al que Herrera le auguró «futuro».

De esta forma, Rajoy prometió su apoyo a la producción ecológica cuando llegue «al Gobierno de España». «Soy de los que creo, y siempre lo digo, que la agricultura y ganadería tienen porvenir», dijo. «Sin duda hay que liberar muchas batallas, algunas de ellas de las instituciones, y en concreto del Gobierno», apuntó haciendo referencia al hecho de que se trata de unos sectores en los que las decisiones que se adoptan en Europa «tienen gran importancia».

Finalmente, el presidente del PP, quien destacó la implicación de la Diputación Provincial de Zamora y de la Junta, afirmó que la producción ecológica es «más sana, es mejor y es futuro», insistiendo en que «el mundo debe evolucionar y todos luchar para que esto sea mejor».

FUTURO. También Herrera mostró su apoyo a un sector «que representa el futuro de la agricultura y la ganadería que defendemos en Castilla y León», aunque reconoció que «queda mucho camino por recorrer» en este tipo de producciones. El presidente tildó de «dato diferente» la presencia del líder nacional del PP, al que calificó de «futuro presidente del Go-



Juan Vicente Herrera (i) y Mariano Rajoy prueban los productos ecológicos. Detrás, Martínez Maillo y Valdeón (d). / ICAL

bierno, sin duda, en la expectativa y en la ilusión de muchos» y consideró «muy significativo que tenga la oportunidad de palpar y sentir sectores que, en una realidad más urbana e industrial, pueden pasar desapercibidos».

En este contexto, destacó la «proyección» que «enlaza con planteamientos modernos como

la apuesta por la protección medioambiental y la producción ecológica» y consideró que «aunque España todavía va muy atrás», las producciones agrícolas y ganaderas ecológicas «se están abriendo paso en los mercados y las mesas de los consumidores».

Asimismo, aludió a países europeos como Alemania, Austria y Fran-

cia, cuyas producciones ecológicas superan el 30 por ciento de la producción alimentaria total y recordó que Castilla y León es la tercera productora en el ámbito nacional. «Aquí hay futuro», dijo.

El presidente felicitó a los zamoranos y a la Diputación Provincial de Zamora por la organización de la Feria. «Me los subrayaba el propio Rajoy. Estamos hablando de una de las cinco ferias de exposición y venta más importantes de España. Las otras se celebran en grandes capitales», señaló. A la vez reiteró el «compromiso» de la Administración regional con la producción ecológica, «que se fundamenta en el control y en la certificación», poniendo de manifiesto el trabajo realizado desde el Consejo de Agricultura Ecológica de Castilla y León, «que está sabiendo crecer e incorporar productores, que son ya más de 700 en el conjunto de la Comunidad en todos los sectores».

Críticas del PSOE

La senadora del PSOE por Zamora y coordinadora de la campaña autonómica, Ana Sánchez, lamentó ayer que el presidente del PP, Mariano Rajoy, no aporte nada a Castilla y León en sus «visitas turísticas» a la Comunidad. Tras recordar que Rajoy estuvo la noche del viernes en Salamanca, acompañado por el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, para presenciar un partido de fútbol de la Selección Española, Sánchez consideró que la «fugaz visita» de ayer a Zamora «no ha supuesto nada ni para la provincia ni para la Comunidad».

Dicho esto, aprovechó la ocasión para dar la bienvenida a la Comunidad a Mariano Rajoy, «a diferencia de los cargos del Partido Popular que critican e insultan a los ministros que vienen a la Comunidad con propuestas, obras y proyectos acabados». Finalmente, animó a Herrera a entrar en «un debate serio» sobre las infraestructuras en Castilla y León.

La Junta tacha de «estrangulamiento» que no esté terminada la Benavente-Zamora

J.D.S. (ICAL) / ZAMORA

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, calificó ayer de «estrangulamiento que no tiene ningún sentido» el hecho de que no esté terminado el tramo Benavente-Zamora, «el único que falta por desarrollar» de la Autovía de la Plata «y que impide que se vertebre esta propia provincia y, por tanto, el conjunto de la Comunidad autónoma».

El jefe del Ejecutivo autonómi-

co se refirió, en la celebración de 'Ecocultura 2010' en Zamora, a la reunión que mantendrá el 27 de octubre con el ministro de Fomento, José Blanco, para tratar el estado y el futuro de las infraestructuras en Castilla y León. «Me voy a entrevistar con el ministro de Fomento, al que hace seis meses solicité una reunión para escucharle, para que me explique qué idea y qué planes tiene».

«Sabremos qué pasa con el

conjunto de la Autovía del Duero hasta la frontera, hasta Alcañices; y sabremos qué ocurre con ese desdichado tramo de la Autovía de la Plata, que en las partidas que hemos conocido en los Presupuestos Generales del Estado no va a tener solución tampoco en 2011», recalzó.

Asimismo, comentó que, como fruto de la reunión del titular de la cartera de Fomento, «sabremos cuáles son verdaderamente los

plazos del despliegue de la Alta Velocidad hacia Galicia». En cualquier caso, recordó que realizará una valoración política «muy seria con lo que fueron los compromisos de quienes hablan ahora de territorios que somos insaciables en la reclamación» y apuntó que «creo que fueron insaciables e irresponsables quienes aquí prometieron mucho en muy poco tiempo y eso hay que denunciarlo», subrayó.

BREVES

SOCIEDAD

Colsa anuncia que las inversiones en centros sociales en Argentina siguen

■ El director general de Políticas Migratorias y Cooperación al Desarrollo, Félix Colsa, apostó por mantener la inversión regional en Argentina para que Castilla y León continúe como «pionera» en materia migratoria, a pesar de la situación económica actual. Así lo aseguró en su visita al país sudamericano para supervisar el estado de los últimos proyectos emprendidos en dicho país. Allí, Colsa recordó que la Junta asumió un compromiso con la colectividad castellana y leonesa que, dijo, mantendrán.

ARCHIVO DE SALAMANCA

El Centro de la Memoria Histórica, a la espera de dependencias

■ El Gobierno decidió a inicios de la pasada legislatura mejorar y ampliar las instalaciones del Centro Documental de la Memoria Histórica, ubicado en Salamanca. Para ello, además de la actual sede en la calle Expolio y del futuro depósito de documentos en Tejares, anunció que se construirían unas nuevas dependencias en el antiguo edificio del Instituto de la Seguridad. A día de hoy, según el portavoz del equipo de Gobierno de la ciudad, Fernando Rodríguez «las obras no han empezado».

SUCESOS

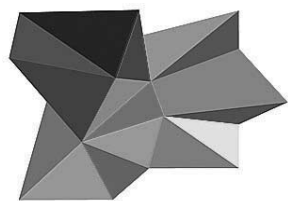
Un bebé y dos mujeres, graves tras una colisión entre tres turismos

■ Una niña de 14 meses sufrió heridas muy graves y otras dos mujeres resultaron igualmente heridas de gravedad en una colisión entre tres turismos que se produjo esta tarde en la N-111 a la altura de Radona (Soria). Otras seis personas sufrieron heridas de carácter leve como consecuencia del siniestro. La colisión tuvo lugar hacia las 15.50 horas de ayer en el kilómetro 167 de la N-111.

Mejoran tres de los nueve tailandeses intoxicados con setas venenosas

■ Tres de los nueve ciudadanos tailandeses intoxicados por la ingesta de setas venenosas en Olmillos (Soria) fueron trasladados de la UCI del Hospital de Soria ya que su estado ha mejorado, según fuentes de la delegación territorial de la Junta. Los otros dos pacientes ingresados en la UCI de Soria permanecen en estado grave al igual que los dos que fueron trasladados al Hospital Río Hortega de Valladolid. Uno de estos pacientes se mantiene muy grave y sigue pendiente de un posible trasplante hepático.

■ JOSÉ PEÑÍN • Periodista especializado en vino



CASTELLANOS Y LEONESES POR DERECHO

Nació en Santa Colomba de la Vega (León). Periodista, fundó en 1974 uno de los primeros clubes de vinos de España. Cinco años más tarde creó la primera revista divulgativa de vinos del país Bouquet, publicando un best seller como *Manual de los vinos españoles*. Es presidente de Grupo Peñín, director de la revista *Sibaritas* y creador de la *Guía Peñín de los Vinos de España*.

«La honestidad es negocio»

TEXTO: SERGIO CASQUET
FOTOS: LUIS SINDE

José Peñín acabó en el periodismo tras pasar por otros oficios, como el cine o la venta de coches. Puede que antes esto encerrara toda una historia, pero ahora, con nuestros jóvenes científicos trabajando en cadenas de tiendas de ropa, podemos intuir que era sólo un recuerdo del futuro. Al grano: este leonés aprendió todo lo que hay aprender en una de las mejores escuelas. Al menos la única cuyos másteres aseguran saber levantarse tras cada caída. No es otra que la del autodidacta del periodismo, aquél que se obliga a tachar párrafos enteros de madrugada o a preguntar lo que no debe cuando no toca. Gracias a que ese máster es caro, pues afila la inteligencia y endurece la piel, se dio cuenta en los 70 de que en la bendita España casi nadie escribía sobre vinos. Y si se hacía, además, era sobre caldos extranjeros, pues ya se sabe que ellos inventan mejor y sus chicas tienen las piernas más largas. Con ánimo de periodista, ya que no de especialista palizas, se lanzó a escribir sobre los vinos de nuestro país. Es una vieja historia: el periodista encuentra el tema y ya no lo suelta, pues lo hace suyo, con los riesgos que conlleva tener que dormir demasiado tiempo con la misma pareja. Pero si se mantiene el brío, que siempre tiene que ver con los hechos, la relación puede ser un éxito.

Cada día estoy más convencido de que, cuando uno se pone a hacer algo, es bastante más importante la práctica que la teoría, pues la primera te permite analizar mejor a la segunda. Es más rápido aprender una profesión así.

Bueno, es lo que hiciste con los vinos.

Y fíjate que estamos hablando de una época en que este producto no se manifestaba culturalmente. En el sector predominaba la fuerza del volumen y no de la calidad, que, en realidad, estaba concentrada en cuatro marcas.

¿Te miraban como a un loco?

Nadie podía pensar que alguien se especializara solo en vino, alejándose de la gastronomía. Era una *rara avis*. Recuerdo que me decían: «¿Pero hay tanto que contar de eso?». Me convertí el primer periodista español divulgador del vino.

Y ahí sigues.

De hecho, lo único que me falta en el mundo de la enología es tener una bodega propia, pero no he querido. He tenido ofertas. Pero una bodega es una cosa muy

seria, que requiere una vocación absoluta.

Desde su libro *Manual de los vinos españoles*, publicado por una editorial comunista y sibarita, hasta la famosa *Guía Peñín*, actualmente por la vigésimo primera edición, este aspirante a músico se ha convertido en una referencia a la hora de hablar de nuestros vinos. Cuando alguien quiere saber de ellos pone su nombre en Google. Con la eñe incluida. Incluso es más buscado que el del famosísimo Robert Parker: ellos ya no inventan mejor. Y en las calles madrileñas, al tiempo que paseamos hacia un chalet de El Viso donde tiene su sede el Grupo Peñín, comprobamos que el problema de las piernas también está resuelto. Queda por dilucidar si los vinos españoles son tan buenos o no como nos cuentan. En una habitación extraordinariamente luminosa, nuestro entrevistado nos lo cuenta mientras gesticula

DE CERCA

Un libro.

Me ha gustado *El Asedio*, de Pérez Reverte.

Una película.

Las de Elia Kazan.

Una música.

Siempre el jazz.

Un periodista.

Janice Robinson.

Un lugar.

Dos: León y la Toscana.

Una virtud.

Conciencioso.

Un defecto.

Complicarme en ser buena persona.

sin descanso, dando ritmo a un discurso puntilloso, a veces digresivo, casi garrapetado en el aire. Tiene una mirada vagamente escondida, anglosajona. Y una amabilidad exquisita. Nosotros escuchamos y tomamos nota, que es de lo que se trata.

Nací en Santa Colomba de la Vega, cerca de La Bañeza. Tengo muy buenos recuerdos, los propios de una persona que, al llegar el verano, acude de nuevo a la tierra que le vio nacer.

No se olvidan los veranos de la infancia.

Es verdad. Tanto es así que, curiosamente, esos recuerdos se asientan mejor que los que se tienen de la ciudad en que habitamos cada día.

¿Por qué os fuisteis?

Mi padre era militar y tuvimos que viajar por Marruecos o Baleares, hasta que llegamos hasta Madrid, donde vivo desde 1953. Sin embargo, todo este tiempo ha estado salpicado de viajes a mi tie-



rra... Y en mi memoria continúan el campo, el horizonte, las huertas...

¿Desde pequeño te atrajo el periodismo?

Mi vocación estaba muy clara. Era otra: la música. Y de hecho sigue siéndolo. Quería ir al conservatorio, para aprender a tocar el piano, pero mis padres no estaban por la labor.

No suele ser una vocación muy bien vista...

Ellos querían lo normal, es decir, que fuera ingeniero o arquitecto. La vocación frustrada casi siempre lo traslada a tus hijos. Ahora uno de los tres que tengo es *DJ* y compositor de música *house*.

¿Nunca llegaste a intentarlo?

A los 20 años estuve en un conjunto musical, pero yo quería algo más. Aunque fui uno de los primeros habitantes de los tugurios jazzísticos de Madrid. Iba al Whisky Jazz Club y al San Juan Evangelista...

¿Te duele no haber seguido con tu vocación?

Tal vez llegue un momento en la vida en que la gente acepte seguir viviendo sin haberla desarrollado. Muchas veces es simplemente por inseguridad. No te asegura derribar todas las barreras.

En cualquier caso, no te quedaste parado.

Mi vida como estudiante me consumía demasiado tiempo. Por entonces empecé a trabajar vendiendo coches y camiones. Y también en el cine. Poco a poco empecé a despuntar mi vocación de empresario. Quería triunfar y hacer algo original.

Y es entonces cuando comienzas con el vino.

En 1974 monté uno de los primeros clubes de vinos en España. Mejor dicho, un supermercado de licores, algo impensable en aquella época. En seguida entendí que un club de este tipo tenía una parte, digamos, emotiva...

Es decir, una historia.

Cuando te dedicas a vender un producto que nadie conoce, necesitas apoyarlo con una documentación, aportar una parte periodística de ese producto. Eso requería ir a las bodegas, viajar, ver los caldos, probarlos...

Y en 1980 fundaste la revista *Bouquet*.

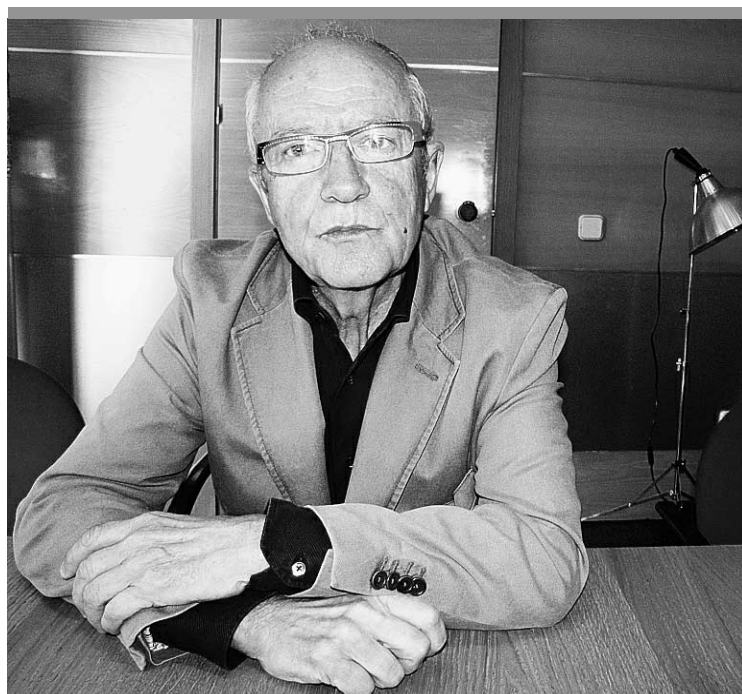
Había enólogos que escribían en publicaciones de manera técnica, pero la difusión divulgativa no existía. *Bouquet* se vendía en quioscos, no era algo para profesionales.

¿Tanto te gustaba el vino?

Muchas veces pienso si, en el fondo, me gusta tanto como parece, en virtud de lo que escribo. Si a mí me gustara mucho, lo bebería todos los días. Y no lo hago. No sé si, en realidad, estamos hablando de una profesión o de un divertimento.

¿Entonces qué es lo que te atrae de él?

No tanto el placer de beberlo



► VOCACIÓN

«Tal vez llegue un momento en la vida en que la gente acepte seguir viviendo sin haberla desarrollado. Muchas veces es simplemente por inseguridad»

► VINO

«Me atrae no tanto el placer de beberlo como la curiosidad de saber, por ejemplo, qué uva se ha utilizado o en qué suelo se ha cultivado...»

► GUÍA PEÑÍN

«Ha conseguido una dimensión internacional que tal vez haga que sea más importante fuera de España. Es un referente en el comercio del vino español de calidad»

► COMUNICACIÓN

«Hay que ser mucho más británico: ser amigo de tus clientes pero, después, cuando escribes sobre él, tienes que ser absolutamente crítico»



como la curiosidad de saber, por ejemplo, qué uva se ha utilizado o en qué suelo se ha cultivado... Incluso me interesa qué significa el vino socialmente en su región de origen.

La necesaria distancia del periodista.

Si todos los que hablan de vi-

no consumieran lo mismo que yo, el sector estaría por los suelos. Tengo una obligación analítica, de imparcialidad. Así que estoy más acostumbrado a beber para los demás que para mí mismo.

¿Y cuando bebes para ti?

Lo hago acompañado de mis amigos. Entonces, a lo mejor be-

bo un vino de medio pelo, pero estoy a gusto. No soy ese consumidor que bebe uno bueno y le gusta y entonces vuelve a probar otro y así sucesivamente.

En 1980 publicaste el *Manual de los vinos españoles*.

Lo sacó Dédalo, que estaba especializada en publicaciones izquierdistas. De hecho, el propio libro, tal y como estaba concebido, era proletario. Se trataba de que el vino, por primera vez, bajase a la tierra. Y fue un éxito.

Como lo es la *Guía Peñín*.

Aquel libro tuvo siete ediciones y de la guía ya llevamos 21. Creo que el éxito se debe a que, sin perder la perspectiva comercial, siempre he intentado hacer cosas honestas, porque, digan lo que digan, la honestidad es negocio.

No es mala máxima para ir por la vida.

Y no solo hay que ser honesto, sino parecerlo. En ese sentido, la *Guía Peñín* ha conseguido una dimensión internacional que tal vez haga que sea más importante fuera de España. Es un referente mundial.

¿Por qué nos ha costado tener una cultura enológica?

Los extranjeros lo ven mejor. Janice Robinson, la periodista más importante de vinos en el mundo, dice que lo que ocurre es que en España el vino ha sido siempre una materia prima, no un producto urbano.

Es decir, una bebida para los pobres.

En la genética española, el vino no ha estado bien visto, porque se bebía en los pueblos. Era una paletada. Nos ha costado mucho trabajo interpretar nuestra cultura. Los ingleses o los franceses lo han entendido a la perfección.

Eso parece que ha cambiado.

Hoy por hoy, el vino tiene un carácter más mediático, lo que no quiere decir que la gente beba más, sino que bebe menos pero mejor.

Y el vino ahora es un negocio considerable.

Su popularidad ha hecho que muchos inversores se acerquen al vino como si fueran a confesarse, quizá para redimir sus pecados. Estas aventuras son hechas con bastante inteligencia, pues, por lo general, dejan la parte especializada a los que saben.

¿Pero realmente sabemos de vinos?

Mira, hay que comprender cualquier situación. Por ejemplo, el que lo utiliza como una herramienta social hace algo tan legítimo como el que se compra un Rolex, que da la misma hora que un Casio.

Es también un elemento de distinción, pues.

Me puede interesar que mi antifrón me descubra algo nuevo u original, pero se agradece que alguien te invite a su casa y te sirva un Pingus o un Chateau Margaux

del 75, porque ha hecho un esfuerzo por ti.

Mejor, por lo tanto, nos relajamos.

Claro, hombre, hay que desmitificar muchas cosas. Te puedes comprar un Armani que cueste cuatro veces más que uno de El Corte Inglés, pero no creo que, en el fondo, sea cuatro veces mejor. No pensemos si el vino es caro o barato.

Sino, simplemente, si es bueno, ¿no?

Por eso, lo que me está gustando en España es que en los últimos años se están logrando vinos baratos, de dos euros, con mucha calidad. Y son los más difíciles de encontrar, a diferencia de los caros.

Hay quien ha puesto en duda tu trabajo...

Pero ya he pagado mi peaje. Al final queda un producto bien hecho, como es la *Guía Peñín*. El peligro no se halla en la presión de quien te paga, sino en el amiguismo.

De ahí esa distancia de la que hablábamos antes.

Hay que ser mucho más británico: ser amigo de tus clientes pero, después, cuando escribes sobre él, que ser absolutamente crítico. En el periodismo lo malo es hablar de algo de lo que no estás convencido.

Basta con ser realista.

Que es lo que debe ser un crítico. Para mí, la crítica no es decir: «No compres este vino». Es decir: «Haz mejor este vino». Los italianos son más humildes cuando se hace un mal comentario de sus caldos. Ellos llaman y preguntan en qué han fallado. Aquí se hace lo contrario. Y así nos va.

Es difícil conciliar la crítica con la empresa.

En su momento me dije que iba a ser legal e insobornable. Esto es, decirle a alguna bodega que si vino no vale nada. Pero estas cosas, creo, se pueden conciliar. Ha sido un desafío. No he caído en el soborno del amiguismo.

¿Y estás satisfecho del resultado obtenido?

Absolutamente. Pero ha costado mucho. Estamos acostumbrados a un periodismo de empresa servil. He llegado a ir con un lápiz rojo a profesionales que he fichado para borrarles renglones de amiguismo. Se justificaban diciendo que eran clientes nuestros...

¿Vuelves por Castilla y León?

Me da una gran paz. Si pudiera, viviría allí. León es una provincia muy especial, con territorios muy diversos, muy ricos. Eso sí, quizá haya estado absorbida por el centralismo de Valladolid.

¿Falta iniciativa?

Puede ser. Tal vez porque siempre miramos al vecino en vez de mirarnos a nosotros mismos. Si el vecino tiene un tractor de 300 caballos, queremos uno de 400, aunque tengamos la mitad de la extensión de campo...

El periodismo es el arte de escribir lo que se lee una sola vez, dijo el gran escritor británico Cyril Connolly. Conviene ceñirse, más de lo que creemos, a lo que dictan los sentidos, para luego, si es necesario, pasarlo por el filtro de la razón. Nunca al revés. José Peñín es lo que hace cuando prueba un vino. Seguimos escuchándole un rato más, a la espera de que la mañana madrileña nos vuelva a acoger para empezar con nuestro propósito de demostrar que longitud y vino también puede ser una buena mezcla. A su salud.

ENTRAR EN SUERTE

TRIGO LIMPIO

LUIS MIGUEL DE DIOS

GONZALO SANTONJA



Historia noble

Sin dar tres cuartos al pregonero, al contrario, procurando pasar desapercibido, José Tomás asistió a la fiesta de solidaridad convocada con motivo de la colocación de la primera piedra del Centro de Atención Integral para Adultos con discapacidad intelectual, a cuyo beneficio el diestro universal de Galapagar ha toreado diversas tardes, jugándose la vida sin aspavientos. Se trata de un proyecto que él mismo puso en línea de salida con los cincuenta mil euros del Premio Paquiro.

«Es más fácil predicar que reparar trigo», solemos decir en estas tierras, un poco de vuelta de tantos tostones buenistas como en la actualidad nos afligen, cosecha palabrera que a la hora de la verdad se alivia con gestos para la galería. Recuérdese una de las últimas sentencias de Zapatero, escopeteada con ocasión de la fotografía que se sacó en Nueva York junto al sátrapa de Marruecos: «lo importante es la fotografía», dijo y se quedó tan ancho. «Lo importante es que estos niños sean felices», concluyó en aquella fiesta José Tomás, dispuesto a llegar hasta donde sea menester.

En el mundo del toro la solidaridad es una costumbre. Quien repase la historia de las corridas se encontrará con multitud de festejos por amor, no ya al arte, sino al prójimo. Hace tan solo unos meses Castilla, pongo por caso, lidió por Haití en Nîmes, rindiendo su gesto más de doscientos mil euros. Frente a las cornadas de la desgracia y el infortunio, jamás faltan ganaderos generosos ni toreros con los trastos dispuestos. Y los aficionados nunca nos hemos declarado en huelga frente a esas taquillas. Así fue siempre, así es.

Y esto también debiera de puntuar en el ánimo del Gobierno, pues ha hecho causa de la Memoria Histórica. «Cada uno hace la patria/con lo que tiene a mano...», cantó Leopoldo de Luis. Bueno: unos procuran hacerla, otros la deshacen. No basta con recibir a un grupo de toreros destacados. La ministra González Sinde tiene que optar entre arrimar el hombro, haciendo, o dejar que el tiempo pase, abonando una situación incómoda.

Tiempo de castañas

El otoño es tiempo de castañas y, por tanto, época de castañazos, nombre que recibe el golpe dado con una castaña. El castañazo puede ser físico (y aquí se admiten variantes como la bofetada, el puñetazo, el rodillazo tipo Evo Morales, etc) o figurado. En este último apartado, también conocido como verbal, se inscriben la réplica victoriosa, la ironía, el sarcasmo, la puntadita y el famosísimo «Y tú más». Los castañazos figurados o verbales



Puesto que Blanco ha lanzado el guante, que alguien lo recoja y que ministro y consejero debatan sobre el asunto. Así saldremos de dudas

son ya fruta de cualquier estación, pero proliferan más en otoño debido, según teoría de Arcadio de Valdelenteja, a que por estas fechas se hacen públicos los presupuestos de las escasas administraciones que nos rigen, y, claro, hay que sacudir por doquier para demostrar lo mucho

que nos preocupan las inversiones en nuestra región, provincia, comarca, mancomunidad, pueblo, pago, parcela, prados, eriales y lindes.

Hasta aquí todo normal, como la vida misma. El problema se presenta cuando el criticado, cansado de críticas, critica al criticador, que, valga el trabalenguas, no suele ser buen receptor de críticas ni suele prodigar la autocritica. Tal sucedió, verbigracia, el pasado jueves durante la visita del ministro de Fomento a las obras del AVE en el tramo Valladolid-Palencia. José Blanco retó al consejero de Fomento, Antonio Silván, a debatir sobre los dineros invertidos en Castilla y León en los ocho

años de Aznar y los seis que lleva Zapatero. Junta y PP saben que las cifras dan la razón, casi por goleada, a Blanco y que, por tanto, sólo pueden recurrir a los matices. O sea, que si no debió decirlo donde lo dijo, que si era un acto institucional y no de partido, que si no había posibilidad de respuesta... Incluso el alcalde Valladolid, diplomático fino donde los haya, llamó al ministro «impresentable», ignorando, sin duda involuntariamente, los denuestos y otras cosas que él acostumbra a lanzar en ruedas de prensa institucionales, inauguraciones y demás contra sus adversarios. Está en su derecho a hacerlo, pero, hombre, todos por el mismo raso, nada de Ley del Embudo, porque ¿cuántas críticas, sin posibilidad de defensa, ha acumulado aquí Blanco desde el 2004? Empezando por el nombre. Pocos peperos le han llamado José; casi todos, en una demostración de respeto, buen gusto y mejor educación, le dicen Pepiño (repásense los Obras Completas del ensayista Alfonsus F. Mañuecci). Y, puestos a repasar, repasen las intervenciones del portavoz de la Junta y Consejero de Presidencia tras los consejos de Gobierno. Dedica minutos y minutos a sacudir castañazos al Ejecutivo central sin que nadie pueda contestar, puntualizar o discutir. ¿No es ése también un acto institucional destinado, sobre todo, a informar de las decisiones de la Junta?

Así las cosas, dejemos atrás polémicas formales y castañazos verbales y vayamos al fondo de la cuestión: ¿Quién ha invertido más? Y puesto de Blanco ha lanzado el guante, que alguien lo recoja y que ministro y consejero debatan sobre el asunto en televisiones, emisoras o periódicos. Así saldremos de dudas y se acabarán manipulaciones y engaños, las haga quien las haga.

HUMOR GRÁFICO MANOS LIBRES



UN MINUTO MÍO JESÚS QUIJANO

Que los presupuestos del año que viene iban a ser austeros y restrictivos, no era ningún secreto. Todos sabíamos que las posibilidades reales de remontar la crisis y de empezar a crecer de forma sostenida exigían como primer requisito reducir el déficit; si el déficit, el desequilibrio entre ingresos y gastos, es alto, hay que endeudarse más, y cuanto más deuda, más carga financiera, o sea, más intereses a pagar y menos recursos para otras cosas más productivas. Y, encima, la deuda es más cara si el déficit no se corrige, porque los acreedores se fían menos de un deudor que cada vez debe más. Al fin y al cabo, al Estado le pasa lo mismo

Presupuestos 2011

que a cualquier familia, aunque las cifras tengan muchos más ceros.

Para corregir el déficit, como es obvio, sólo hay dos caminos: o ingresar más, o gastar menos. También se pueden hacer las dos cosas a la vez, y eso se intenta cuando se combinan subidas de impuestos y bajadas de gasto. Pero si la economía está encogida, tampoco se puede ser muy optimista en el crecimiento de los ingresos (el presupuesto del 2011 prevé un aumento del 6,2%, ciertamente moderado). De modo que lo que tocaba esta vez era reducir el gasto, y hacerlo en serio; el recorte para el conjunto del Estado por todos los conceptos es el 7,9%, ca-

da ministerio dispondrá como media de un 16% menos que el año anterior, y la rebaja en las inversiones públicas ronda el 30%. Y a pesar de eso, el gasto social (la factura del desempleo especialmente) sigue ocupando más de la mitad del presupuesto (el 58%) y algunas partidas (las becas, por ejemplo) aún crecen (el 2,6%) o bajan mucho menos que la media (la investigación, por ejemplo, con un 1,6).

Un presupuesto duro, ciertamente, como suelen ser duros los tratamientos de un enfermo que quiere superar la fase aguda de su enfermedad. Confiamos en que no haya que hacerlo más veces.

El Buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 10 de Octubre de 2010

Año XIII

Número 654

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :F. J.H.L.

Maquetación : SyP Publicidad

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : SyP Publicidad

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO	Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
							
servicios globales en publicidad Todo para su publicidad	13°C 5°C	16°C 5°C	16°C 4°C	17°C 4°C	17°C 6°C	18°C 6°C	16°C 6°C

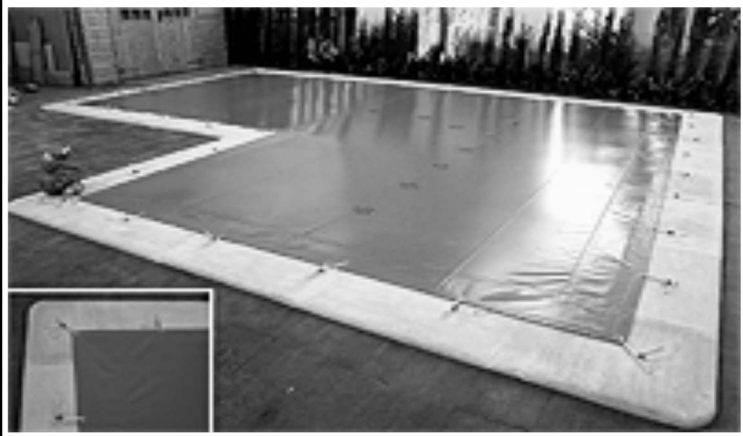
Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria
compra - venta - alquiler
habitaciones - garajes
- Motor
coches - motos - bicicletas
hogar - oportunidades
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos
807 520025
SMS
BUZÓN AL **25511**

Sego-Piscinas

Segopiscinas@hotmail.com



OFERTA EN MANTAS DE INVIERNO

- No vacíe su piscina, el agua le valdrá para varias temporadas.
- Disminuye los efectos de las heladas.
- Evita la suciedad durante el invierno.
- Evita la caída accidental de animales y personas
- Instalación gratuita

TODO PARA TU PISCINA
C/ GREMIO DE LOS SEGOVIANOS,13
POLÍGONO DE HONTORIA
(SEGOVIA)

921.474.111 **609.753.913**

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS, CHALET Y ALQUILER

 SERVICIOS INMOBILIARIOS

PAG.3

CONCURSO

11º CONCURSO EL BUZÓN
1 SÓLO GANADOR

PAG.4

AGENDA CULTURAL DE:

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural
Exposiciones - Tertulias
Conferencias - Becas
www.cajasegovia.es

PAG.5

ENSEÑANZA, TRABAJO, SERVICIOS, VARIOS

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE DIETÉTICA

PAG.6



TOY PLANET

TOY PLANET QUIERE DECIRTE ALGO:
¡QUÉ GANAS DE VOLVER AL COLE!

YUPI

José Zorrilla, 80

Todo para ir a clase

Tenemos todo para la universidad

TodoÚtil

José Zorrilla, 30

FOTOCOPIAS

rapidez calidad precio



NUEVO TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS

921 43 37 30

Y POR CORREO AL APTDO 376 adjuntando un sello tarifa oficial

VER PAG.2

LAS MEJORES OFERTAS



PAG.7

CONSEJOS - PROMOCIONES



PAG.8

Para comer bien en Segovia

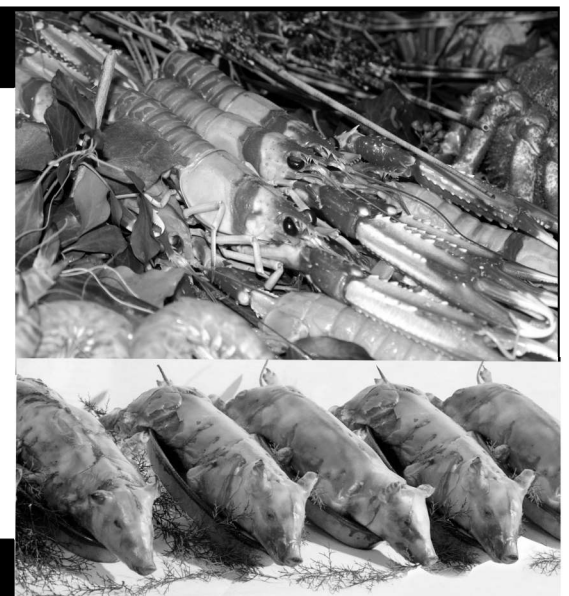
Restaurante - Marisquería

Lago

Disfrute de nuestros acogedores y confortables salones para pasar una velada tranquila y a la vez de los mejores productos del mar y la tierra

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA) 921 42 00 59





¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921
43 37 30
24
HORAS

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

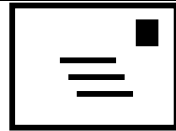
1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenosló para dar de baja su anuncio..
- * No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



Apartado
Correos
376
40080
SEGOVIA

EL CAMBIO DE NÚMERO DE TELÉFONO PARA SUS ANUNCIOS, ES DEBIDO A QUE MUCHOS LECTORES DE EL BUZÓN NO PUEDEN UTILIZAR EL SERVICIO 807 POR NO TENER CONFIGURADA SU LÍNEA Y HACIENDO CASO DE SUS RECLAMACIONES HEMOS DECIDIDO REALIZAR EL CAMBIO A UN NÚMERO DE TELÉFONO FIJO, EL CUÁL TENDRÁ UN MÍNIMO COSTE PARA NUESTROS LECTORES. PERDONEN LAS MOLESTIAS. GRACIAS

SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO



ANUNCIO GRATIS

Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS máximo 15 palabras

Adjunte en
el envío

+ sello
tarifa oficial

Si no adjunta el sello
no se publicará.
No pegar los sellos



ENVIAR A :

El Buzón
Semanal

APARTADO
CORREOS

376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



ANUNCIO ESPECIAL

Fecha _____
Sección _____

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS máximo 20 palabras

ANUNCIO ESPECIAL :
Módulo tamaño 45 x 25 mm
PRECIO : 10,00 euros
2 Ediciones

FORMA DE PAGO :
Acompaño original impreso
Ingreso en La Caixa :
a favor de EL BUZON
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

El Buzón
Semanal

APARTADO
CORREOS

376
40080 SEGOVIA

Los siguientes datos no se publicaran:
NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

Agenda Cultural

La Oveja Negra **MÚSICA**

OCTUBRE "Con Voces De Mujer"

Sábado, 16. ANTONIO TOLEDO Y

MARTA DE LA ALDEA. Versiones:

Sting, Cindy Lauper, Janis Joplin, Javier Ruibal, Marisa Monte, Beatles.

Sábado, 23. ELOISA MARTIN. Boleros- Pop.

Sábado, 30. MABO Pop.

Los conciertos empiezan a las 12h. de la noche, con un suplemento en primera consumición de 3€.

**CABAÑAS DE POLENDOS
SEGOVIA**

BIBLIOBUS

La Diputación pone de nuevo en marcha el servicio de Bibliobús para acercar la lectura a numerosas localidades de la provincia.

El miércoles día 6, visitará los municipios de Nieva, Martín Muñoz de las Posadas, Juarros de Voltoya, torrecaballeros, Lastras del Pozo y Abades y el jueves 7 Villeguillo, Ciruelo de Coca, Villagonzalo de Coca, Santiuste de San Juan Bautista, Fuente de Santa Cruz, Donhierro, Montejo de Arévalo, Tolocirio, San Cristóbal de la Vega, Rapariegos, Martín Muñoz de la Dehesa, Bernardos, Miguelañez y Armuña.

**AGENDA
CULTURAL
AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA**



GALERIA UN ENFOQUE PERSONAL

"Collage", de Juan Carlos Monroy.

Hasta el 31 de octubre.

CONSUMO Y PUBLICIDAD

"Consume hasta morir" es el título de la muestra que puede verse en la Casa Joven hasta el día 29 de octubre. Utiliza la contra-publicidad como herramienta para difundir problemáticas sociales e invita a reflexionar sobre la sociedad de consumo. Hasta el día 29 de octubre.

ESTUARDO ALVAREZ Y LAURA CANTERO

"Cuando los sueños crecen", exposición de pinturas de Estuardo Álvarez y fotografías de Laura Cantero en el Centro Senior Corpus hasta el 1 de noviembre. (C/ Juan Bravo, 2)

PINTURA DEL SIGLO XIX

"La pintura del siglo XIX en Segovia. Del Neoclasicismo al Realismo", hasta el 7 de noviembre. "Contrastes", de Leoncio M. Cameno hasta el 17 de octubre. "Naturalezas vivas" de Rafael Cidoncha. Todas las exposiciones las podremos visitar en el Torreón de Lozoya.

ACTIVIDADES EN LAS CASAS PARQUE DE LA PROVINCIA

Se pueden visitar diversas exposiciones y juegos hasta el día 31 de octubre en las Hoces del Río Duratón, todos los días de 10.00 a 19.00h.: "Naturaleza en distancia corta", "La vida secreta de los buitres", "El enigma de la iglesia de Santiago" y el Ábside de San Frutos.

INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**

P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.

P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.

P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.

P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30

P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto

P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



Día 10 GALLEGU LLAGUNO Juan Bravo, 31
Teléf.: 921 462 711

Día 11 LÓPEZ DUQUE Cronista Lecea, 6
Teléf.: 921 460 325

Día 12 RUBIO RUANO Vía Roma, 30
Teléf.: 921 432 583

Día 13 RODRÍGUEZ DEL FRESNO Marqués de Lozoya, 13
Teléf.: 921 434 858

Día 14 BASTERRECHEA DE LAS HERAS Santa Catalina, 18
Teléf.: 921 434291

Día 15 POSTIGO BRIZ Ezequiel González, 15
Teléf.: 921 466 015

Día 16 LÓPEZ CUERDO Corpus, 1
Teléf.: 921 462 254

NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

921 43 37 30

NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso nuevo z.Ctra Villacastín, 2 dormit, amueblado,terraza 60m,ascensor,trastero, facilidades de pago. Tel 679502412

Piso El Sotillo,110m, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada,calef invidual, trastero, garaje,ascensor.Tel 628179919

Piso Ezequiel Glez,exterior,3 dormitorios baño,cocina,2 terrazas Tel 606715877

Piso a estrenar en Viveiro(Lugo), 3 dorm 2 baños,garaje(2),trastero,a.a frío/calor Urge, económico. Tel 606938536

Piso G°Fdez Jimenez,11,6°c,5 dormt,baño 2 aseos,office,cocina,145,23m útiles,180 constr,vistas.Tel 914156305-660227770

Piso Espirido,2 dormitorios,cocina amueblada,terraza,136.000€. Tel 654442341

Vendo chalet en Cantimpalos,321m,patio, garaje,trastero,100.000€.Tel 921497147

CONSEGUIDO

Vendo o alquiler apartamento,Palazuelos 1 dormitorio,plaza garaje, ascensor, amueblado Tel. 689936280 - 618418510

Vendo apartamento Tel 689936280

Piso La Lastrilla, 3 dormitorios,2 baños, garaje y trastero.189.000€.Tel 697420086

Piso N. Segovia, frente P. Delgado,3 dorm 80 m utiles, garaje y trastero. 252.000 eu. Telf. 616998330

Piso Nueva Segovia,3 dormitorios,2baños trastero,garaje,exterior,excelente estado, Tel 660577550

Apartamento 1 dormitorio,cocina y baño amueblados,Plz Peñascal.Tel 687548674 - 921422283

Apartamento C/Escultor Marinas,exterior, 2 dormitorios,salón/terraza.Tel 678625405

Piso Ctra Villacastín,2 dormitorios,garaje, ascensor,trastero,198.000€.Tel 610392530

Apartamento 50m,Los A.S.Rafael,1 dormi torio,trastero,85.000€.Tel 659751064

Vendo piso C/Las Latras,7, restaurado, 2 dormitorios,2 terrazas,soleado,trastero Tel 921460602

Piso en Prádena,105m,3 habitaciones,aseo baño,salón comedor,2 terrazas,garaje y trastero. Tel 629406203

Vendo o alquiler piso en Bernuy 2 habit. cocina, salon, baño completo, trastero y garaje. Terraza de 60m. Venta. 130.000€ alquiler.380E tlf.690.86.19.53

* CASAS *

Navas de Oro,casa para reformar,2 plantas 65m/u.,patio 100m,Tel 630380394

Alquilo casa reformada,a estrenar,garaje, patio, a 5 km de Coca.Tel 921583003

Casa reformada Espirido,2 plantas,450m, calef, huerto. Tel 915705372

Casa 3 plantas,para rehabilitar,centro de La Granja. Tel 921471891

Centrica casa reformada, 2 plantas, patio, 5 hab, 2 baños, aseo, salon/chimenea, cocina. El Espinar: 629.045.208.

Vendo casa en Cantimpalos,321m,patio, garaje,trastero,100.000€.Tel 921497147

Casa individual La Albuera,2 plantas,de 150mxplanta,1°)3 dormit,salón,cocina,baño,terraza,2°)patio,baño,6 dormit,agua y calef gasoil. negociable.Tel 627590890

Casa z.Sta María,precio tasación,reformada,160m,5 habitaciones,2 baños,jardín, garaje (3),Tel 921594432 noches

Alquilo casa en Torrecaballeros,frente colegio,recién reformada,3 habitaciones,2 baños,amueblada.Tel 666905075

* CHALET *

Vendo chalet Roda de Eresma,4 habitaciones,3 baños,bodega,garaje,armarios empotrados,económico.Tel 651917337

Vendo o alquiler chalet en Hontanares de Eresma,5 dormitorios,2 baños,aseo,cocina amueblada,en esquina.Tel 667274212

Vendo chalet adosado en Espirido, 150m, 210.000€. Tel 921118338

Adosado amplio salón y bajo cubierta, cocina amub,3 dormt,2 baños, aseo,jardín piscina,210.000€. Tel 620889007

Adosado Bernuy,3 dormitorios,baño,aseo jardín,garaje,trastero,dos años,dejo salón, cocina y dorm 150.000€ .Tel 655282850

Chalet Adosado El Sotillo,4 dormitorios, jardín,(ahora alquilado),buena inversión Tel 667484080

Vendo chalet en parcela de 600m, 3 dormitorios,2 baños,salón,cocina,Ortigosa del Monte. Tel 636588089

Chalet pareado La Higuera, en 350m de parcelada,3 dormitorios,2 baños,cocina, salón,solarium,2 garajes.Tel 676304999

Adosado Garcillán,a estrenar,4 dormitorio 3 baños,mobiliario nuevo,opción alquiler, precio convenir.Tel 659213837

Chalet El Sotillo,340m,520m parcela,4-5 dormitorios,3 baños,2 aseos,bodega con chimenea,garaje (2),piscina,460.000€ ó 500.000€ con muebles.Tel 650959035

Chalet en parcela 394m,145m const,252m jardín,en Segovia capital.Tel 680132785

* PARCELAS *

Particular, parcelitas rústicas, agua, con posibilidad de luz, los metros que quieran Ideal huerto, bodega, etc., Facilidades a convenir. 663 088 353

Finca rústica secano/regadio,Rapariegos, 80Hts,otras urbanas,2 paneras,corral,nave Tel 690069053,dejar msj,(operado laringe

Vendo solar urbano,1.000m,a 16km A6 y N-601, a 17km N-605, a 23km N-110, Tel 699210621

Vendo finca 19.100m,cercada,edificio,con agua,luz,a 12km Segovia,acceso carretera ideal granja ecológica.Tel 921427424 - 661540501

Vendo finca urbana en Carrascal de la Cuesta,a 25km Segovia,de 700 a 800m Telf 660153317

Vendo parcela urbana de 600m,Sotosalbos Tel 699479942

Finca rustica en hontalbilla,50.000 m2.vallada.sondeo luz.telf- 616487204

* PISOS ALQUILER *

Piso Bernuy,1 dormitorio,amueblado,calef indv, garaje,ascensor,trastero, ocasión. Tel 659202093

Piso cerca acueducto,rehabilitado,amplio salón,2 dormitorios,terraza soleada,cocina equipada,baño completo,muebles diseño moderno.575€ Tel 615116620

Piso Nueva Segovia,junto iglesia,3 habitaciones,2 baños,2 terrazas,gran salón,para funcionarios o con nómina. 666081948

Piso Dámaso Alonso,amueblado,3 dormitorios,todo exterior,muy luminoso,399€ Tel 676286281

Piso, 1° ,oficina/despacho,5 ventanales a la calle,124m,Tel 620617705 -921460602

Piso Ctra. Villacastín,11,z.renfe, 3 dormitorios,2 baños,garaje,trastero,amueblado. Tel 676448980

Piso amueblado, completo o por habitaciones,4 dormitorios,agua/calef central, internet,gastos incluidos.Tel 679624354

Dúplex C/Velarde,casa singular,nueva, 3 dormitorios,2 baños,aseo,jardín,office, salón-comedor,1.500€ con cdad y garaje. Tel 620617705

Piso amueblado,frente escuela o idiomas, El Salvador,3 habitaciones, salón,cocina y baño. Tel 921400372 - 679162721

Piso z.centro,j correos,3 habit, 2 baños, vistas. 600€+cdad.Tel 921437172

Piso por habitaciones, amueblado,céntrico 2 baños,calef/agua central,cocina con electrodomésticos. Tel 679624354

Apart nuevo, Ctra Villacastín,salón,cocina 2 habitaciones,amueblado,piscina cdad, garaje. Tel 616937404 - 921465153

Dúplex amueblado,3 dormitorios,cocina, salón,2 baños. buen precio Tel 921434801 670433452

Apartamento amueblado en el centro de Zamarramala, Tel 921440652

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave 300m,todos los servicios, 500eu. Tel 616485868

Alquilo nave Pol El Cerro,500m,renta económica. Tel 646071403

Vendo local Nueva Segovia,en esquina, 150m, 2 plantas,1 acondicionada,para cualquier actividad.Tel 921432813

Naves desde 200/700m,cruce Ctra Zamarramala/Autovia,puerta 5x5,desde 300€ Tel 607614704

Se alquila nave de 700m2 equipada para criar conejos calefaccion y refrigeracion tlf: 667079871.

Alquilo nave/almacén,Valseca.921522075

Alquilo local pequeño acondicionado, en zona J.Zorrilla/El Cristo.Tel 921425052

LOCALES ALQUILER

Alquilo bar barrio La Albuera,cerca de Iglesia El Carmen, Tel 921463558

Alquilo/vendo oficina José Zorrilla,14, 1ª 57m,acristalado,exterior.Tel 620617705

Alquilo local ccial.junto Plz Mayor, calle S.Frutos,7. Tel 921460515-626075880

Alquilo local en casa singular,parking,con terraza,cocina,aseo,ideal despacho, lof o consulta..C/Velarde,9.Tel 620617705

Traspaso tienda frutos secos y bollería, zona céntrica,acondicionado. 627983513

Alquilo 2 locales céntricos,23 y 60m,para consultas,despachos.. Tel 646989396 - 921429462

Alquilo Guardería/Escuela Infantil. Céntrica. Patio de recreo. 921425219

Alquilo local junto ambulatorio S.Lorenzo 75m, acondicionado.Tel 649422281

Alquilo oficina Vía Roma, 75m, varios despachos y salas juntas Tel 616237627 - 649422281

* HABITACIONES *

Habitación en piso compartido,calef/agua central,a funcionaria.C/Agapito Marazuela Tel 921428280 - 679283341

Habitaciones con derecho cocina,estudian-tes,funcionarios..no fumadores,zona El Cristo. Tel 921433411 - 628777565

Alquilo habitación individual,baño completo,tv,hilo musical. Tel 608060778

Alquilo habitación a señorita piso compartido,z.Sto Provisional. Tel 638087006

Alquilo habitaciones piso compartido zona .El Salvador, sólo chicas a estudiantes. Tel 921443001 - 637268290

Se alquilan en piso compartido grande y céntrico, 3 habitaciones a profesores...etc Tel 696766085

Alquilo habitación a señorita, en piso compartido. Tel 654320867

Alquilo 3 habitaciones,céntrico,calef/agua central,cerca universidades,comodidades, Tel 679624354

GARAJES

Vendo plaza garaje,zona Ctra Trescasas, Tel 618934939 - 921443769

Alquilo plaza garaje,grande,cerrada,zona Ctra Villacastín.Tel 921427271-606110475

Alquilo plaza de garaje C/Los Castillos, Telf 696787128

Vendo plaza de garaje en Palazuelos.Tel 639060283

Alquilo plaza garaje,parking José Zorrilla, Tel 659373236

Vendo garaje,S.Cristobal,urb las moras, Tel 659213837

Alquilo plaza garaje en C/ Santa Isabel, Tel 921420372 - - 679162721

CONSEGUIDO

Vendo plaza garaje amplia,C/S.Vicente Ferrer,3,entre C.Sepúlveda y J.Zorrilla, Tel 921434408 - 680615373



OPORTUNIDADES INMOBILIARIAS

Consulte nuestra cartera
de viviendas de obra nueva
financiadas hasta el 100%



Cervantes, 28 · 40001 Segovia · Tel. 921 413914 · www.edictaservicios.es

BAZAR

BAYON

Sonido e Imagen Cocinas y Baños

BAZAR
José Zorrilla, 87
Tel. 921 421304

ELECTRODOMÉSTICOS
Conde Sepúlveda, 7
Tel. 921 430610

Obrador de Pastelería

PASTELERÍA ARTESANA ELABORACIÓN PROPIA

Salón de Té DIVAS

José Zorrilla, 44 (Plaza)
Tel 921 434819

Conde Sepúlveda, 3
Tel 921 110007

LIPOCERO

LOCALIZAR • TRATAR • ELIMINAR

ULTRACAVITACIÓN
Moldeado corporal
Eliminación de grasa localizada y celulitis

PLATAFORMAS VIBRATORIAS
Tonificación muscular
mejora la circulación sanguínea
activación del metabolismo

José Zorrilla, 46 • Tel. 921 430 930

LIPOELIMINACIÓN SIN CIRUGÍA

no es pecado

TIENDA ERÓTICA

www.noespecado.com/segovia

Organizamos
Despedidas y
Reuniones Eróticas

Los Almendros, 1
Tel. 921 111 234

muñoz

HOSTELERÍA

Gremio de los Caldereros, 16
Polig Hontoria (Parcela S-46)
40195 HONTORIA - SEGOVIA

Tel 921 429762 - 921 429602
Fax: 921 424540
e-mail: info@hosteleriasegovia.com
web: www.hosteleriasegovia.com

Vertigo

MODA

José Zorrilla, 6 - Telf 921 443424

premadan
ecoespacio

Ecoalimentación
Herboristería
Tetería - Minerales
Cosmética natural
Libros - Música

OFERTA
LECITINA DE SOJA 2x1

José Zorrilla, 52
Tel. 921 43 74 53

氣

Shiatsu y Zen

Técnicas y Servicios
Parasitarios para su Salud y Bienestar
por una buena calidad de vida

Reserva cita previa Telf 630 22 22 50

CONCURSO El buzón

**TODOS LOS
REGALOS PARA
1 SÓLO
GANADOR**

Sorteo el 05-01-2011
publicado el día 09-01-11
en EL BUZÓN

**ESTOS REGALOS SON OBSEQUIO DE NUESTROS
PATROCINADORES Y TODOS LOS REGALOS SERÁN
PARA UN ÚNICO GANADOR**

LIPOCERO LOCALIZAR • TRATAR • ELIMINAR Vale de 20€	Vertigo Vale Descuento 15% ropa temporada	premadan ecoespacio Lote productos Ecológicos	muñoz HOSTELERÍA 6 copas de vino
OLMOS JOYERÍA Pendientes Oro	SEGOVIA Empanada a elegir	MUNDO LABORAL Juego de maletas	Calderon SPORT Vale 20€
no es pecado Reunión Erótica	la toscana 2 cenas degustación	氣 Shiatsu y Zen Masaje ½ h Valor de 20€	Jose Esteban Vale 20€
BAYON Radio digital	GIMNASIO Mario Muniesa 1 mes GRATIS	KULUXKA Juego porta fotos	PANADERÍA - PASTELERÍA PANADEROS DE REVENGA Caja bombones chocolate belga

Enviar a: **El Buzón** Apartado Correos 376 +2 Tarifa oficial
40080 SEGOVIA sellos €
Escriba en MAYÚSCULAS No pegar, adjuntar en el sobre

Nombre _____
Dirección _____ C.P. _____
Localidad _____ DNI _____ Tel _____

Busque El Buzón en estos establecimientos

GIMNASIO Mario Muniesa

BAILES DE SALÓN
CLASES INICIACIÓN DE FLAMENCO Y BALET PARA ADULTOS

AEROBIC - MEJORA CARDIO-VASCULAR
JUDO - MUSCULACIÓN - GIMNASIA MANTENIMIENTO
SPINNING - FUNKY - SAUNAS

INVERTIR EN SALUD
SIEMPRE ES RENTABLE

¡¡ PRECIOS ESPECIALES !!

CALLE DE SAN ROQUE - Tel 921 43 30 22

PANADERÍA - PASTELERÍA
PANADEROS DE REVENGA

SEGOVIA
José Zorrilla, 107 Tel 921420197
Vicente Aleixandre, 19
Ctra. Villacastín, 16 Tel 921429739

REVENGA
C/ Fielato, 1 Tel 921479150
HONTORIA
Plz Constitución, 5 Tel 921446457

MUNDO LABORAL

ROPA DE TRABAJO - PROTECCIÓN LABORAL - SERIGRAFÍA - BORDADO - REGALO PROMOCIONAL
LONAS A TODO COLOR - GRABADO LÁSER - TERMOGRABADO - TALLERES PROPIOS

C/ Guadarrama, 8
Pol. Ind. El Cerro - 40006 SEGOVIA
Tlf.: 921 44 32 72 - Fax: 921 44 25 87
jorge.miguel@mundolaboral.net

C/ Álamo, 121
Frente Restaurante La Trébede
Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano (SG)

www.mundolaboral.link-shop.com

KULUXKA

INTERIORISMO Y DECORACIÓN

C/ Perucho, 2
(entrada por Jardín Botánico)
Tfno.: 921 412 279
www.kuluxkamuebles.com

Gabinete de Estética
M. José Esteban

Especialidad
Maquillaje
Tratamiento facial
Depilación
Masaje
(Cita Previa)

San Francisco, 15. 1º
Telf.- 921 443022

Reparación
Diseños Oro - Plata
Regalos

OLMOS
JOYERÍA

José Zorrilla, 76
Tel. 921 44 51 17

Calderon
SPORT

25% en todo el calzado

José Zorrilla, 45
Tel-Fax: 921 430 862
www.calderonsport.com

la toscana
Bar - Restaurante

Comida Casera
Raciones
Hamburguesas
Sandwiches
Menú del día 9€

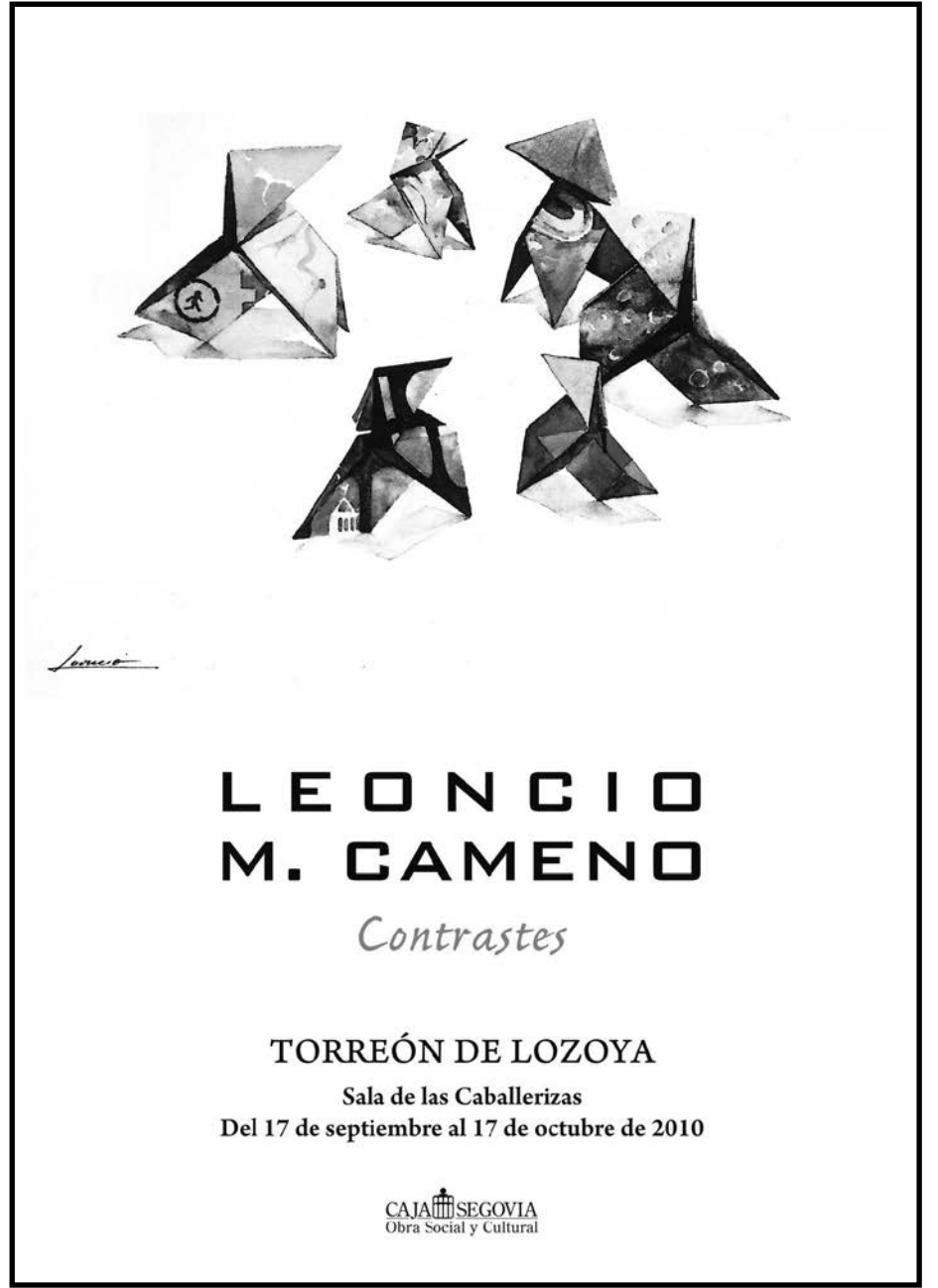
C/ Obispo Quesada, 11 (Edificio Castellana)
Tel. Reservas 921 43 72 78



**LA PINTURA
DEL SIGLO XIX
EN SEGOVIA**
Del Neoclasicismo al Realismo

Torreón de Lozoya
Salas del Palacio
Pl. de San Martín, nº 5. Segovia
Del 5 de julio al 7 de noviembre de 2010
www.cajasegovia.es

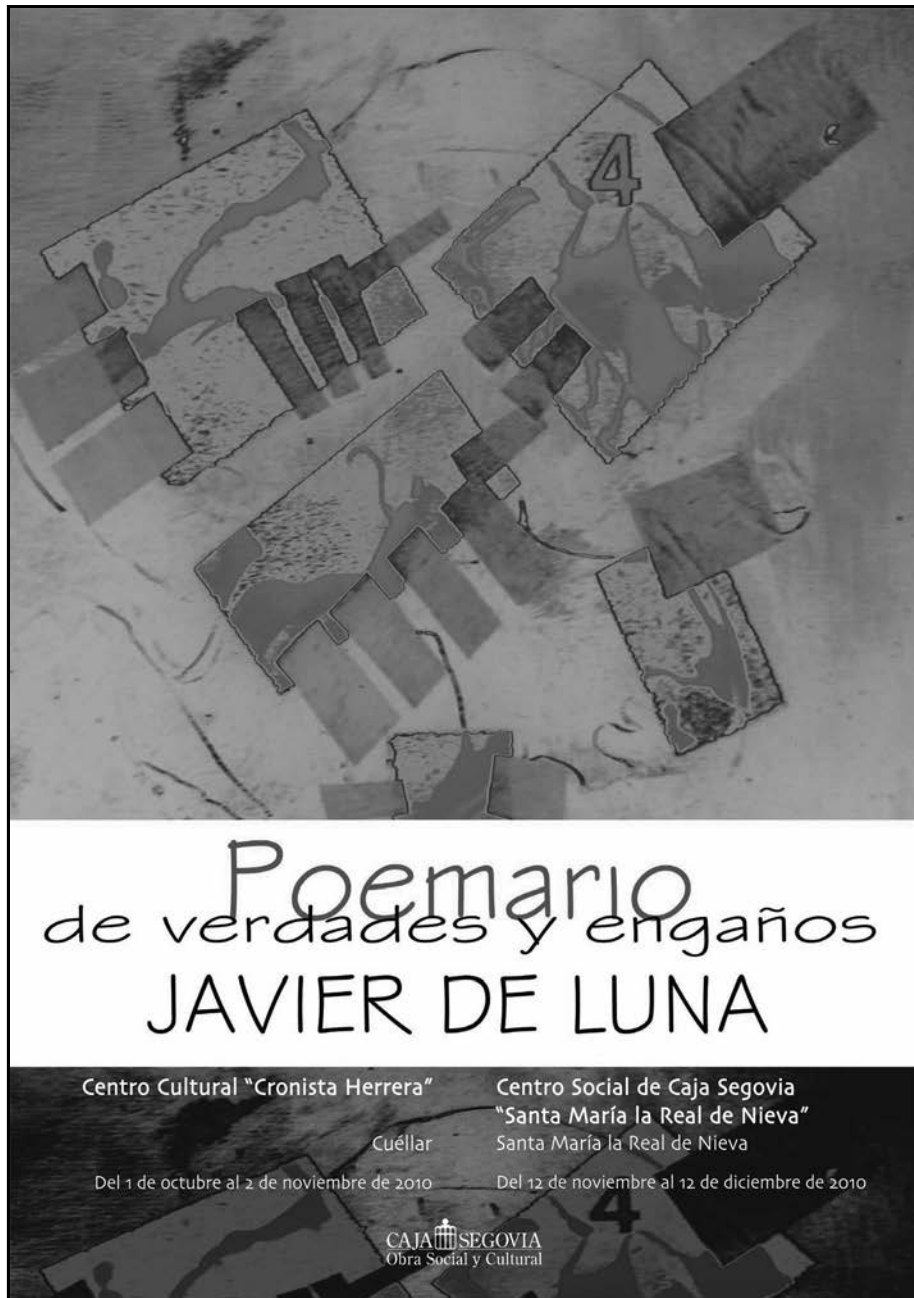
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



**LEONCIO
M. CAMENO**
Contrastes

TORREÓN DE LOZOYA
Sala de las Caballerizas
Del 17 de septiembre al 17 de octubre de 2010

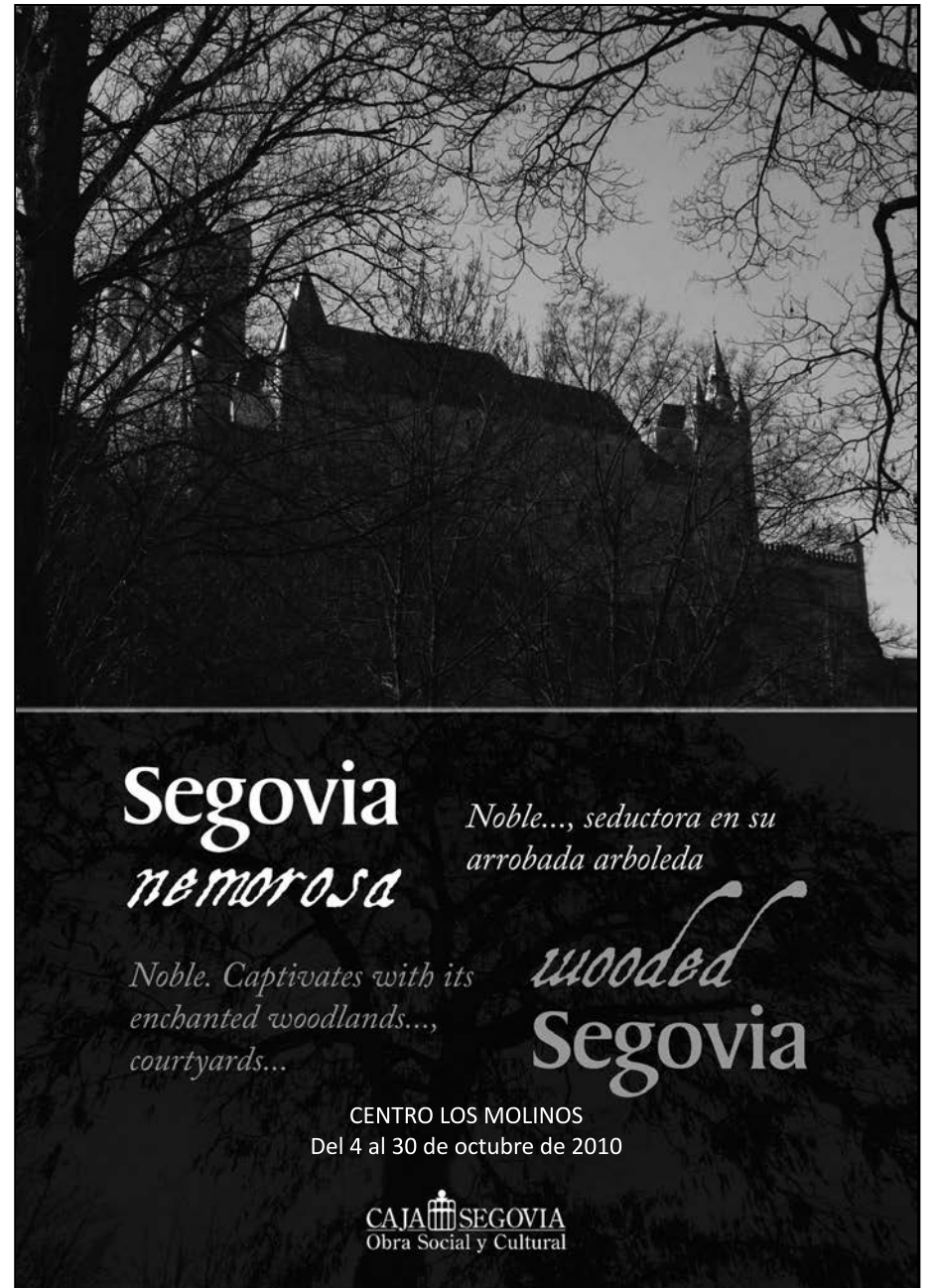
CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Poemario
de verdades y engaños
JAVIER DE LUNA

Centro Cultural "Cronista Herrera" Centro Social de Caja Segovia
Cuéllar "Santa María la Real de Nieva"
Del 1 de octubre al 2 de noviembre de 2010 Del 12 de noviembre al 12 de diciembre de 2010

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural



Segovia
nemorosa
Noble..., seductora en su
arrobada arboleda

*Noble. Captivates with its
enchanted woodlands...,
courtyards...*

**wooded
Segovia**

CENTRO LOS MOLINOS
Del 4 al 30 de octubre de 2010

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Se vende renault laguna gasolina año 98, con todos los extras y perfecto estado 2200 euros. 678511869

Se vende renault megane 1.9dci 120cv, diesel, clima,aa,ee,da,cc,sensores d luz y lluvia,llantas,abs,volante de cuero,año03 5200eurs 617828602

Se vende renault laguna 1.6 16v año 98 con todos los extras y 141000km com libro d revisiones. Impecable. 2000euros. 620870005

Opel vectra 1.7 td año 96 todos los extras y 142000km. 1750 euros. 626672424

Renault megane 1.9dci 120cv, diesel,aa clima,ee,da,cc,sensores d luz y lluvia,llantas,abs,volante de cuero,año 03,4500eurs 617828602

Se vende renault clio 1.5 dci 65cv,aire acondicionado,abs,4airbag,direccion asistida,elevallunas,cierre,3puertas,año 02, 4100€ negociables tlf 617828602

Citroen jump 19d,71cv,año02,3 plazas cerrada, .2.900€. Tel 622750049

Mercedes ml320cdi, 220cv, aut., 7 vel, 113.000km ,nacional,negro,más extras, 40.000€ Tel 605929211

Nissan almera 2.2 director,110cv,diesel, 72.000km,3p.metalizado,siempre en garage.5.500€. Tel 650959035

* MOTOS *

Sanglas 500 para piezas.Tel 639154519

Vendo derbi antigua,49cc,4 velocidades , Tel 921430075

Scooter 125cc,con maleta para 2 cascos y bien cuidada. Tel 667645282

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc.Tel 655788752

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES *

Ford transit td,100cv,ideal mercancía,en buen estado, Tel 675073564 15h

Remolque basculante,vertedera 4 palas, cultivador y abonadora.Tel 921443692

Telescópica ansa,13 m de brazo,300h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

* HOGAR *

Cinturón de coche para embarazada y saca leches nuevo . Tel 657554087

Vendo estufa de parafina turbo,casi nueva Tel 921479049

Vendo 2 colchas, 1 matrimonio y otra de 1,05m,bordadas.precio convenir, como nuevas. Tel 921440007 noches

Vendo cama matrimonio 30€,fregadero mueble incluido 15€,cocina gas 3 fuegos bombona incorporada 25€ y regalo 3 colchones de lana.Tel 921434587

Vendo cocina antigua,para leña/carbón. Tel 921422162

Cama 90, 2 sofás de terraza,ventilador pie, mampara cristal 1 hoja, todo en buen estado Tel 691572730 - 921118199

TRABAJO DEMANDAS

Auxiliar de odontoestomatología se ofrece. Tf.671102540.

Persona responsable,experienci, se ofrece para todo tipo mantenimiento mecánica electricidad, fontanería,soldadura y con todos los carnets.Tel 649465343

Busco trabajo fines de semana,extras de camarero barra,comedor o cocina, con experiencia, segoviano.Tel 615306079

Se ofrece maquinista manitou o similar, experiencia,seriedad.Tel 921406792 653603668

Se ofrece persona para trabajar por horas las tardes en tareas del hogar y fines de semana Experiencia Tel 654686501

Mujer responsable con experiencia,busca trabajo como externa,con contrato o por horas. Tel 650610992

TRABAJO OFERTAS

Se necesita oficial/auxiliar adelantado de peluquería. Tel 661510204

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

CONSEGUIDO

Tel 615318519

Se necesita profesor/a de equitación, titulado/a para hípica de nueva apertura en El Espinar. Tel 630966571

Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi ♦ HELADOS DE PLACER ♦ CAFÉ PARA LLEVAR ♦ GOFRES ♦ Farggi

* OPORTUNIDADES *

Camilla plegable con agujero facial nueva, Tel 921434080-687481569

Vendo 2 sillas de bebé, para coche,homo- logadas. Tel 609064867

Urge vender piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original, 1.200eu. Tel 630587019

Vendo 4 ruedas, llantas aluminio, nuevas 165/60/r13. Tel 686334363

Porches,pergolas,terrazas... De madera laminada,autoclave, Tel 639460428

* ENSEÑANZA *

Titulada E.O.I.clases inglés,todos niveles grupos/indivTel 921428804 - 646305496

Profesora francés nativa da clases niños adultos todos los niveles, preparación a delf y dalf. Tel 653930016

Diplomada da clases contabilidad financiera para empresas, fp, dirección, turismo, o posiciones.. Tel 654686501

* ANIMALES *

Camada dogos alemanes,marzo08,hijos campeones,arlequines negros merles. Tel 615210555

Vendo tekell de pelo duro, color jabalí, de padres cazadores.Tel 687481573

Vendo yeguas hipanobregonas y potras Tel 606955283

Vendo bracas alemanas, 4 meses,vacunadas,chip,inicio caza.Tel 670375798

Cachorros golden blancos y labradores negros. Tel 609198637

Vendo yegua bien montada,tamaño medio . Tel 676997920

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Regalo cachorros de mes y medio,mestizos. Tel 636876113

Vendo gallinas kikas. Tfno. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

* VARIOS *

Vendo calentadores gas butano,5-10 l, caledera/calef/agua.Tel 921421556

Vendo 2 tarjetas memoria,4 y 1 Gb, consola psp,25eu. Tel 600642185

Etapa para coche,amplificador estéreo mxhonda, 2x100w,30€ Tel 626746862

Silla de gemelos jane con matrix,sacos para sillas. Tel 653603667-921406792

Vendo mueble de comedor, buena calidad,buen precio.Tel 606997757

Vendo radio cassett philips en perfecto estado , 40€. Tel 606997757

Vendo chopos en Veganzones maderas. Tel 667645282

Vendo gato hidráulico para camiones Tel 921479049

Revistas motor clásico, de autoaventura 4x4 y Reales Sitios, anteriores 2002 Tel 680957268

Vendo carro tienda,mod ineska 500€ buen estado, Tel 630025945

Vendo lavavajillas bosch casi nuevo, medida estándar,350€ Tel 605011106

Vendo cabeza de toro disecada, buen precio. Tel 699873033

Traje pierre cardin, T 46, 50€, color gris oscuro,usado 1 vez.Tel 650619602

Vendo guitarra española,60€, buen uso Tel 686297599

Transportes y mudanzas, también fines de semana. Tel 620783702

Piedra de musgo para fachadas y paredes Tel 921422162

Vendo leña encina y fresno cortada, buen precio. Tel 921422162

Vendo económicamente los dos trajes de comunión más maravillosos que jamás hayan existido. Tel 696289924

Compro báscula electrónica (euros), tamaño pequeño,tipo frutería....en buen estado. Tel 921462447 urge.

Se venden bancos de madera de 3 metros de largo. Tfno. 645814356.

Vendo floración de laureles,nacidos la pasada primavera, Tel 921430075

Vendo dibujo original José Mº Heredero en plato de cerámica(vista de la Catedral) Tel 615306079

Vendo chaquetón piel Sra,a estrenar 20€, ropa chico 18-26años (pantalones, cazadoras...)y 2 candelabros antiguos, todo económico. Tel 921431766-627255507

Vendo carro para carga y descarga 50€, y cabecero cama, y 2 cabeceros mesillas de estilo 1900 de bronce e hierro 2.000€, Telf 607652368

Se hacen transportes,mudanzas y limpiezas, también festivos y fines de semana. Tel 649163901

Menaje de hostelería,vajilla,cubiertos, copas,mantelería,prácticamente nuevo y parte a estrenar. Tel 921433894 tardes

Dormitorio matrimonio 1,35,adornos en bronce, aire acondicionado portátil, todo muy económico. Tel 625230003

Vendo leña de encina y carbon vegetal de encina para barbacoa, tambien por sacos, tlf. 630077597

Ofertón:leña seca encina y pino albar,con servicio domicilio,CyL,Tel 687423851

Gratis:se entre sacan pinares por la madera. Tel 687423851

Vendo pizarras y compro leña para quemar. Tel 620607510

Compro clarinete en buen uso y económico. Tel 921441377-696794460

LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE



Plaza de la Rubia, 8
Tel. 921 46 02 80

mi Piel

Alferez Provisional, 6
Tel. 921 43 83 87

Alimentación Sana y Natural



- * Alimentación Biológica
- * Productos sin Gluten
- * Suplementos Dietéticos
- * Plantas Medicinales
- * Plan de Control de Peso
- * Las Flores de Bach
- * Comercio Justo
- * Deportistas
- * Masajes

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32

Santiveri®
DIETETICA Y SALUD
www.herbolariosegovia.com

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47

HIPERMERCADO
EROSKI
SEGOVIA
OFERTAS VÁLIDAS DEL 10 AL 16 DE OCTUBRE DE 2010

contigo

EROSKI
basic

NUEVO

EROSKI basic es calidad:

Son productos de excelente sabor, fáciles de usar y de gran eficacia. Y además:

- ✓ Son productos sin grasas vegetales parcialmente hidrogenadas (las grasas menos saludables).
- ✓ Tienen incorporado el semáforo nutricional, que te proporciona mayor y mejor información.
- ✓ Ofrecen información para clientes con dietas especiales como los celíacos.
- ✓ Y como en todos nuestros productos, si no estás satisfecho te devolvemos el dinero.



Sarten **EROSKI basic**, aluminio gris, 20-22-24-26-28 cm
✓ Sarten de aluminio antiaderente.
✓ Asa de baqueta

DESDE:
2,50€



Pinzas **EROSKI basic**, madera, 36 unid

0,85€



Servilleta blanca 1 capa **EROSKI basic**, 200 unid

0,85€



Limpiador vitro y placas de inducción **EROSKI basic**, 500 ml
Sale el litro a 3,30€

- ✓ Eficaz en placas vitrocerámicas y de inducción.
- ✓ Con siliconas que protegen la placa tras la limpieza.

1,65€



Pilas **EROSKI basic**, LR06-LR03, 4 unid

0,95€



Jamón cocido **EROSKI basic**, en lonchas 350 g
Sole el kilo a: 6€
✓ Alto contenido en proteínas.
✓ Sin gluten.
✓ Con nitritos.
✓ 12 lonchas.

2,10€



Chorizo **EROSKI basic**, dulce o picante, 200 g
Sole el kilo a: 6,45€
✓ Categoría comercial extra.
✓ Sin colorantes.
✓ Alto contenido en proteínas.
✓ Sin gluten.
✓ Con ahumado.

1,28€



Gullicosas frescas **EROSKI basic**, 150 g
Sole el kilo a: 13€
✓ Producto fresco.
✓ Alto contenido en proteínas.
✓ Sin colorantes.
✓ Elaborado con aceite de girasol.

1,95€



Carne picada Burguer Meat **EROSKI basic**, cerdo, 400 g
Sole el kilo a: 5,63€
✓ Alto contenido en proteínas.
✓ Sin gluten

2,25€



✓ Sin grasas vegetales parcialmente hidrogenadas

Pan tostado normal **EROSKI basic**, 30 rebanadas, 270 g
Sole el kilo a: 2,56€

✓ Fuente de fibra.

0,69€



Huevo fresco Mediano **EROSKI basic**, 1 docena
✓ Proceden exclusivamente de granjas homologadas por EROSKI.
✓ Talla M. peso comprendido entre 53-63 g.
✓ Alto contenido en proteínas.

1€



Salchicha Frankfurt **EROSKI basic**, 170 g
Sole el kilo a: 2,04€
✓ Fuente de proteínas.
✓ Sin gluten.

0,35€



Agua mineral **EROSKI basic**, 1,5 L
Sole el litro a: 0,13€
✓ Agua mineral natural de mineralización debil

0,19€



Aceituna rellena de anchoas **EROSKI basic**, peso escuro 150 g
Sole el kilo a: 3,27€
✓ Categoría extra.
✓ Caloría 240/100.
✓ Alto contenido en grasas monoinsaturadas.

0,49€



0,69€

Copos de maíz Corn Flakes **EROSKI basic**, 500 g
Sole el kilo a: 1,38€
✓ 4 clonados + 1 libre.
✓ Bajo en grasas.
✓ Sin colorantes.



Queso de Burgos **EROSKI basic**, 2x250 g
Sole el kilo a: 3,20€
✓ Elaborado con leche entera de vaca.
✓ Alto contenido en calcio y fósforo.
✓ Alto contenido en proteínas.
✓ Sin gluten.

1,60€



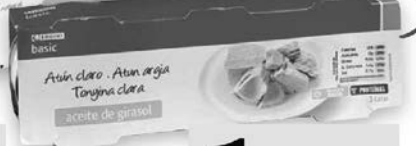
Patata prefrita **EROSKI basic**, 1 kg
✓ Producto congelado.
✓ Corte clásico.
✓ Apta para preparar en sartén, freidora y horno.

0,69€



Yogur natural **EROSKI basic**, 8x125 g
✓ El contenido de azúcar en el yogur es inferior al 10% de la cantidad diaria recomendada de azúcar (100g).
✓ Sin gluten.

0,85€



Añil claro en aceite **EROSKI basic**, peso escuro 3x52 g
Sole el litro a: 2,31€
✓ Elaborado con aceite de girasol.
✓ No contiene grasas trans.

1,15€



Vino **EROSKI basic**, tinto, rosado o blanco, 1 L
0,49€



✓ Sin grasas vegetales parcialmente hidrogenadas

Croissant **EROSKI basic**, 400 g
Sole el kilo a: 2,23€

0,89€

TELÉFONO PARA ANUNCIOS

921 43 37 30

TELÉFONO PARA ANUNCIOS



Consejos para tu seguridad

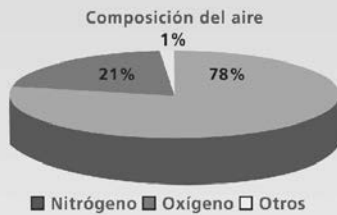
INFLADO DE LOS NEUMÁTICOS CON NITRÓGENO

Cada vez más los servicios especializados en neumáticos ofrecen la posibilidad de inflar los neumáticos con Nitrógeno en lugar de aire.

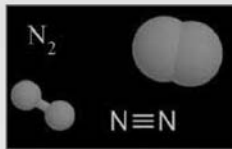
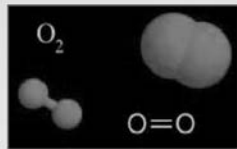
¿Ventajas, inconvenientes...? Queremos con este documento explicar la postura y recomendaciones del Grupo Michelin en cuanto al inflado de los neumáticos.



AIRE = N + O + Ar + ...



El aire con el cual normalmente se inflan los neumáticos está compuesto de un **78% de Nitrógeno** y de un **21% de Oxígeno**, en cuanto a los otros gases cabe destacar el **Argón con 0,9%** y el **Dióxido de Carbono con 0,03%**.



NITRÓGENO

El Nitrógeno tiene como principal propiedad el ser un gas inerte. Su utilización como gas de inflado en los neumáticos se traduce por:

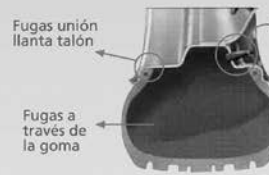
- Menos variación de la presión debido al no calentamiento del gas.
- Retarda la infiltración del gas a través de las gomas.
- No es deflagrante.



Precauciones de utilización.

Para un llenado correcto de 100% de Nitrógeno hay que hacer todo el proceso de montaje del neumático con nitrógeno (subida de talón) o hacer el vacío del aire interior antes del inflado final. La válvula se suele distinguir con un tapón de color verde. Las operaciones posteriores de ajuste de presión, deben de hacerse con Nitrógeno si se quiere conservar un llenado 100% Nitrógeno.

NEUMÁTICOS Y PRESIÓN



Durante su utilización un neumático pierde naturalmente aire debido a las infiltraciones de las moléculas a través de los constituyentes.

Un neumático estándar de turismo puede perder de media 80 mbar por mes es decir 0,5 bar en 6 meses. Este valor es muy variable en función de la marca del neumático puede ser del simple al doble (50 mbar para el mejor y 100 mbar para el peor)

mbar = milibar = 0,001 bar

El poder de retención del aire en el interior de un neumático depende de varios factores:

- El espesor y la calidad de las gomas utilizadas.
- La hermeticidad en la unión talones y llanta.
- La hermeticidad entre la válvula y la llanta.
- La hermeticidad del mecanismo de válvula.

EL INFLADO CON NITRÓGENO

El inflado con Nitrógeno es principalmente recomendado cuando se utilizan neumáticos inflados a alta presión en ambientes de alto riesgo, y/o cuando se quiere reducir un sobre calentamiento anormal del conjunto llanta/neumático, como puede ser en el caso de algunos aviones o del metro sobre neumáticos.



Contrariamente a lo que se puede leer y oír, la utilización del Nitrógeno en la alta competición no es una práctica habitual, normalmente se utiliza aire seco (sin humedad).

POSTURA Y RECOMENDACIÓN MICHELIN

Independientemente de que estén inflados con aire o con Nitrógeno, es necesario verificar periódicamente la presión de los neumáticos, ya que rodar bajo inflado produce:

- Pérdida de adherencia.
- Aumento del riesgo de aquaplaning.
- Aumento de la sensibilidad a los choques pellizco.
- Reduce la duración de los neumáticos.
- Aumento del consumo de combustible.



Todos nuestros neumáticos han sido desarrollados para proporcionar todo su potencial en prestaciones cuando están inflados con aire, siempre que se respete las presiones recomendadas por el fabricante del vehículo.

Sin embargo, en algunas utilizaciones específicas, el inflado con Nitrógeno puede ser aconsejable.

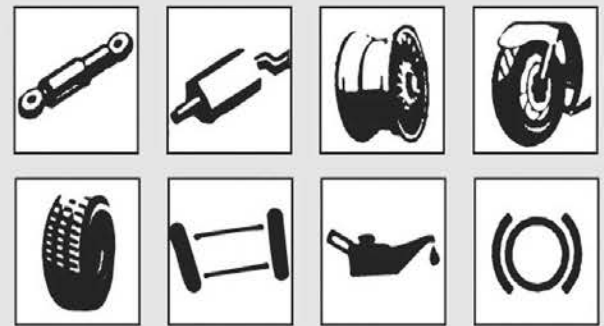
Descubra las Altas Prestaciones



MICHELIN
PRIMACY HP

MICHELIN
PILOT Sport

MICHELIN
PILOT Sport Cup +



NEUMÁTICOS
LA UNION
SERVICIO LA UNIÓN SEGOVIA, S.L.

SERVIRUEDA
Atención al cliente 902 373 839 - www.servirueda.com

C/ Soldado Español, 8
SEGOVIA
Tífs 921 432 132 · 921 420 129

C/ Fresno, 88 · Pol. Valverde ·
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia)
Tífs. 921 490 786



MICHELIN



EL DETALLE

El PP pide que se recurra la absolución de quienes mostraron fotos de presos ■ El portavoz del PP en el País Vasco, Leopoldo Barreda, pidió ayer a la Fiscalía que recurra la sentencia de la Audiencia Nacional que ha absuelto a los cuatro responsables de la comparsa *Txori Barrote* en la que se exhibieron fotos de presos de ETA.

LA FRASE

«Contra el terrorismo no puede haber ni tregua, ni negociación, ni dejación»

DE COSPEDAL

SECRETARIA GENERAL DEL PP



El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, ha cuestionado las inversiones de las empresas españolas en el país sudamericano. / EFE

La amenaza de Chávez a las firmas españolas ata las manos del Gobierno

La tensa situación entre Moncloa y Venezuela por las presuntas ayudas de Caracas a ETA podría afectar a los numerosos intereses económicos de Madrid en el país sudamericano

• ACS, BBVA, Telefónica, Endesa, Sanitas, Santander, Repsol o Dragados, entre otras muchas, explican que Zapatero, Moratinos y Rubalcaba no actúen con más contundencia.

PILAR CERNUDA / MADRID

El martes, en el Senado, donde varios ministros se sometían a la sesión de control al Gobierno, las miradas se centraban en Alfredo Pérez Rubalcaba, que paseaba por uno de los pasillos mientras hablaba en voz baja con una persona que nadie identificaba.

Se trataba de Dámaso de Larios, recién nombrado director general de Comunicación Exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores, un diplomático de largo recorrido que acaba de regresar de Venezuela, donde ha sido embajador en los últimos años. El titular del Interior, perfectamente informado desde hace tiempo de la situación de los etarras que fueron enviados a ese país hace una treintena de años, y que conoce de me-

moria el testimonio de los dos presuntos etarras detenidos días atrás que declararon que habían sido entrenados por un antiguo «colega», Aurelio Cubillas, quería conocer la impresión de quien probablemente es el español que mejor conoce en este momento las interioridades del Ejecutivo venezolano y de qué manera Chávez entiende las relaciones con España.

De Larios no ha tratado personalmente a Cubillas, pero sabe perfectamente quién es; no ocupa

un lugar relevante, pero es indudable que cuenta con mucho más poder del que correspondería a un director general del Ministerio de Agricultura, que tiene la responsabilidad de decidir sobre las expropiaciones de tierra. Por ejemplo, cuando entrega a los etarras un documento con su firma, esos terroristas pueden circular a lo largo y ancho del país sin que los controles policiales les corten el paso. Su fuerza: por matrimonio ha logrado la nacionalidad venezolana,

que comparte con la española. Una ventaja para evitar la acción de la Interpol, que hace varios meses dictó una orden internacional de busca y captura contra él, puesto que un juez español pretende que sea traído a España. No habrá extradición, Caracas no lo hace con sus ciudadanos.

CUERDA FLOJA. Ante esa situación Madrid ha actuado siempre con la máxima cautela. La razón no se le escapa a nadie que conozca las relaciones entre los dos países: empresas. ACS, BBVA, Telefónica, Endesa, Sanitas, Santander, Repsol o Dragados, entre otras muchas, explican que Zapatero, Moratinos y Rubalcaba no actúen con más contundencia. El Santander tuvo que vender su filial al Ejecutivo venezolano, la devaluación del bolívar en un 50 por ciento dejó a Telefónica temblando, Chávez se ocupa de lanzar mensajes a Repsol y Endesa cuando se tensa la cuerda con España, y sobrevuelan una serie de contratos con empresas navales para construir buques militares, que supone la tabla de salvación de varios astilleros.

La banda expulsa a otros tres históricos

ETA sigue respondiendo a las disidencias internas de sus reclusos con la expulsión del Colectivo de Presos (EPPK). Durante el último verano la banda ha decidido apartar a otros tres históricos etarras que cumplen condena en la cárcel alavesa de Nandares de Oca a los que acusa de actuar «fuera de la disciplina» etarra: Aitor Bores, Caride Simón y Koldo Carrasco, informaron fuentes penitenciarias.

Estas mismas fuentes confirmaron que, mientras tanto, en estos dos últimos meses, el Ministerio del Interior ha acercado al menos a otros dos internos a las cárceles vascas de Martutene (Guipúzcoa) y la propia Nandares. Se trata del dirigente batasuno José Luis Elkoro y Sagrario Yoldi Múgica, condenada por los secuestros de Cosme Delclaux y José María Aldaya.

Así, de los cerca de 25 internos que cumplen condena en la prisión alavesa, solo tres se mantienen todavía en la nómina del Euskal Preso Politikoen Kolektiboak.

Moratinos realizó un viaje a Venezuela en 2009 acompañado de un grupo de administradores patrios para afianzar su presencia en el país y tratar de arrancar a Caracas la garantía de que los españoles podrían realizar sus inversiones sin temor a expropiaciones o nacionalizaciones. Logró el compromiso, pero Chávez se rige por oportunis-

Los desplantes del mandatario han provocado que Brasil sea el nuevo objetivo para invertir

mos y nada le atrae más que buscar el respaldo popular haciendo alarde de que mete mano a empresarios extranjeros, que presenta como personajes que acuden a Venezuela porque hay mano de obra barata, pero se llevan el dinero que ganan fuera del país. Lo que es falso: la cifra de la inversión española, que llegó a los 150.000 millones de euros, sirve para comprobar que las empresas patrias apuestan por ese país a pesar del riesgo que asumen al invertir en una Venezuela con un dirigente demagogo que justifica cualquier iniciativa con el argumento de que lo exige la «revolución bolivariana». Precisamente ese argumento es lo que ha dado un giro a la situación en los últimos meses, y varias firmas patrias han mostrado más interés por Brasil que por mantenerse en Venezuela. Por tanto, si Venezuela se encontraba con toda la fuerza en su mano para llevar las relaciones con Madrid por donde consideraba conveniente, ahora pende sobre el cuello de Chávez la espada de Damocles de que las empresas españolas comiencen a abandonar poco a poco su país. Por tanto, España estaría en condiciones de plantar cara a Chávez respecto al papel que juega Venezuela con ETA.

Sin embargo Moratinos actuó con mucho tiento ante las informaciones que apuntaban que Cubillas había facilitado entrenamiento a etarras en suelo venezolano. El ministro telefoneó a su colega el canciller Maduro, que le devolvió la llamada cuando el embajador venezolano en Madrid insinuó que la Guardia Civil podría haber torturado a los etarras para que declararan en contra de Cubillas. Moratinos telefoneó también al embajador, que se vio obligado a rectificar. Y no hubo más. Solo contactos informales para tratar de serenar la situación. «Porque con la Venezuela de Chaves -afirman en Exteriores- hay que moverse con otros esquemas. Las protestas oficiales no sirven, hay que limar asperezas de forma sutil».

El dinero, la garantía de las inversiones, marcan el paso.

¿Finalizará la tibieza del chavismo con ETA? Solo Chávez lo sabe.

SORAYA SÁENZ DE SANTAMARÍA • Portavoz del PP en el Congreso

Sostiene esta vallisoletana que aún no sabe lo que es la crisis de los 40 -cumplió 39 años el pasado 10 de junio-, y que le parece «fascinante» su trabajo como portavoz del PP en la Cámara Baja, ya que le permite ver todos los temas y «estar al tanto de la calle». Eso sí, «con la cabeza siempre fría y paso a paso». Demuestra un alto sentido del humor en algunos lances de la entrevista y se ríe cuando le recordamos que deben apresurarse en lograr el poder pues, según el calendario maya, el fin del mundo es en 2012. «Pero es solo una película», sentencia esta fan de Amy Winehouse.

«España necesita un Gobierno fuerte, no uno débil y aislado como el que hay»



Soraya Sáenz de Santamaría, antes de iniciar la entrevista en la sede central del Grupo Promecal. / JESÚS JAVIER MATÍAS

«Una de las medidas para reducir el déficit sería que las televisiones autonómicas se abrieran a una gestión indirecta, y que sean compañías privadas -que lo están haciendo muy bien- las que las dirijan»

«Hay que contener el gasto empezando por la Administración. Que haya 3.800 empresas públicas en toda España es una barbaridad, por lo que urge abrir cuanto antes un proceso de fusión»

Ó. DEL HOYO / J. FAYA / N. VAL (SPC)

Sorprendentemente cercana. Así se podría definir a Soraya Sáenz de Santamaría, azote de los socialistas en el Congreso y sombra de la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega. Sus encarnizados duelos de altura han sido objeto de aplausos, y su nombre figura en todas las quinielas como el relevo de la dirigente socialista si el PP alcanza el poder. Ella prefiere olvidarse de eso. Se le nota enamorada de su trabajo y también de su carrera, Derecho -es abogada del Estado-, y recuerda con entusiasmo sus inicios en León, obsequiándonos con alguna «batallita del abuelo Cebolleta», como ella dice. Además, su capacidad de síntesis delata que fue opositora. De hecho, rememora con una sonrisa el tiempo para cantar un tema: «Dos minutos y medio». «Al final tienes muy bien construida la cabeza para saber lo que es un minuto y lo que es un segundo, como los corredores de fondo. El inconveniente es que hablamos deprisa». Eso sí.

Según una encuesta publicada hace una semana, existe una brecha de 14,5 puntos entre el PP y el PSOE en intención de voto. ¿Se sienten ganadores?

Nos vemos ganadores pero no porque lo digan las encuestas, sino porque el proyecto de Zapatero está agotado y la gente demanda un cambio. Y esto viene avalado por la experiencia que tiene el Partido Popular de sacar a España de las crisis a las que lleva al país el PSOE cuando gobierna. Ésa es nuestra baza, nuestra garantía.

¿Cree que podrán alcanzar la mayoría absoluta?

Vamos a trabajar para ello. El próximo Gobierno tiene que ser fuerte. En todo caso, apostamos por acuerdos con transparencia; lo que no se puede repetir es vivir una situación de debilidad y de aislamiento como la que tiene Zapatero.

El presidente del Gobierno no gana para disgustos: una huelga general, Gómez gana a su candidatura, Urkullu lo tiene cogido, CiU se la tiene jurada, su siempre optimista equipo anuncia que el paro aumentará en 2011... ¿Por qué no plantean de una vez una moción de censura?

El problema que tenemos es que la foto del Congreso es la de las elecciones de 2008, y una moción de censura debería ser votada por todos los grupos de la Cámara. Algunos, como CiU, no están de acuerdo con eso, pero lo que he oído a todos los portavoces es pedirle a Zapatero que convoque elecciones generales. También se lo pidió el PNV, que le apoya con los Presupuestos, lo cual es

incongruente pues van a ser los responsables de los meses extra que va a tener en La Moncloa, que le van a venir muy bien, pero que al resto de los españoles nos crujen. Si en 2011 nos esperan más paro, más recortes sociales y ninguna esperanza de mejora, ¿para qué prolongar esta agonía?

Parece que el PNV tiene la llave de La Moncloa. Para el ciudadano medio, ¿qué supone la transferencia de las políticas activas de empleo al País Vasco?

Ha sido un cambio absoluto de lo que había sido la postura del PSOE desde hace 30 años. Ningún Gobierno se atrevió nunca a abrir una puerta a una gestión diferente a la de la Seguridad Social. El propio Jordi Sevilla, que fue ministro de Zapatero, lo ha criticado. Es un precio demasiado grande para un año más de mandato. De hecho, en los últimos años, el Constitucional ha ido manteniendo que la administración de la caja debe ser única para garantizar la igualdad de los pensionistas.

«El Partido Popular no está de acuerdo en alargar de forma obligatoria la edad de jubilación. Nuestra preocupación es que Zapatero ha roto el Pacto de Toledo»

¿Esta decisión sería reversible si llegan al poder o, como casi todo lo que consiguen los nacionalistas, ahí se queda?

Desde el PP hemos propuesto una ley para garantizar el principio único de la Seguridad Social. Esa iniciativa se votará este miércoles, y espero que el PSOE la apoye.

Siguiendo con la preocupante situación que hay en el país, ¿qué propuestas concretas tienen ustedes para salir de la crisis?

El primer problema que tiene el país es el agujero del déficit público que han generado las políticas sin control del Gobierno. Así, hay que contener el gasto en todas las Administraciones, empezando por el Estado. Por ejemplo, las televisiones autonómicas deberían abrirse a una gestión indirecta, y que sean compañías privadas -que lo están haciendo muy bien- las que las dirijan. ¿3.800 empresas públicas en toda España es una barbaridad! Urge abrir un pro-

ceso de fusión. En segundo lugar, necesitamos una política fiscal, que los tributos sirvan para dinamizar la economía, y así aumentar la recaudación para pagar los servicios públicos y no a la inversa. Hemos propuesto rebajas selectivas de impuestos. Hay que impulsar sectores importantes como el turismo o la agricultura. Hemos planteado medidas muy concretas para ayudar a familias y empresarios. ¿Por qué tienen que pagar el IVA de las facturas antes de que las hayan cobrado? ¿O por qué no pueden compensar sus deudas tributarias con las que la Administración tiene frente a ellos?

¿Qué reforma laboral harían?

Queremos otra, que esté basada no en las facilidades del despido, sino en la estabilidad y la accesibilidad internas. También pensamos en los jóvenes. El Gobierno ha eliminado las deducciones para comprar una casa y hay muchos que tienen una cuenta de ahorro vivienda que se les acaba, y van a tener que devolver lo que se han desgravado. ¿Por qué no les permitimos que utilicen ese dinero para abrir un negocio, para montar una empresa o para continuar su formación? Éstas son algunas de las propuestas concretas que hemos planteado desde el PP, y eso sin olvidar que lo que de verdad necesitamos es una política en materia educativa y, sobre todo, energética. No podemos seguir dependiendo del 80 por ciento de los coches que nos plantan desde fuera, que nos hacen menos competitivos.

No obstante, pese a estas medidas, no es muy popular ampliar el contrato de formación hasta los 30 años, el *Peter Pan* eterno.

En absoluto, porque tiene una duración limitada de dos años. Esta medida está enfocada sobre todo para el sector de la construcción o de servicios. ¿Qué hacemos con jóvenes de 26 años sin titulación y que están condenados a no incorporarse al mercado laboral? Queremos contratos con todas las garantías de que accedan a otro. Esta medida es congruente con la reforma laboral que ha venido a ampliar el contrato de fomento del empleo para los jóvenes de 16 a 30 años.

Parece que estamos a punto de seguir los pasos de los franceses y jubilarnos dos años más tarde. ¿Qué opinan al respecto?

El PP no está de acuerdo en alargar obligatoriamente la edad de jubilación. En su día propusimos prolongar voluntariamente la vida laboral de los funcionarios incentivándolo. Nuestra preocupación es que Zapatero ha roto el Pacto de Toledo al congelar unilateralmente las pensiones. Se había acostumbrado a hacer, por propia iniciativa y sin consultar, anuncios en esta materia. Y pensaba que lo podría volver a hacer. Y ya por no hablar del pacto con el PNV que afecta a la caja de las pensiones. El PP y el resto de grupos de la Cámara hemos pedido que, si quiere descongelar el Pacto, debe hacerlo con las jubilaciones, y ahí empezaremos a hablar. Hasta seis veces se lo hemos pedido en el Congreso. De la Vega nos vetó una ley que presentamos.

¿Cómo valoraría la última huelga general?

España dio un ejemplo de responsabilidad.

Otro capítulo tormentoso para Zapatero fue el de la crisis del PSOE en Madrid. ¿Existe algún paralelismo con lo que pasa en Asturias con Álvarez Cascos?

Nosotros estamos designando nuestros candidatos autonómicos y municipales conforme a nuestros estatutos, y buscaremos en Asturias el que tenga más posibilidades de ganar, que ilusione a la gente y que aglutine al partido en torno a su figura.

Dejemos las tierras de don Pelayo y vayámonos a Cataluña. ¿Qué escenario baraja el PP para el 29 de noviembre?

Nosotros somos un referente en Cataluña de moderación y, sobre todo, de tener muy claras cuáles son las prioridades. Yo lo que veo son unas debilidades tremendas con el debate independentista,

el soberanista... Parece que no se dan cuenta los políticos de allí que su región es una de las más afectadas por el desempleo, que está perdiendo un gran tejido empresarial, que las pymes y los autónomos lo están pasando de pena, y allí todo el mundo habla de lo que debería ser Cataluña, cuando lo que les debería ocupar es cómo mejorar la vida de los catalanes.

¿Cruzan los dedos para que Artur Mas no vuelva a llamar a ningún notario (como hizo en los últimos comicios autonómicos, cuando quiso probar con la firma de este profesional que no pactaría con el PP) o similar?

En el Partido Popular somos más de registradores (como Rajoy) que de notarios (risas). El primer pacto que tiene el PP es con los catalanes y con nuestro programa de Gobierno. Y apoyaremos las iniciativas de otros gru-

pos allí como lo hacemos en el Congreso de los Diputados cuando nos parezcan beneficiosas, y nos opondremos a todo lo que implique un retroceso para la libertad y el bienestar de Cataluña. Todos saben perfectamente dónde estamos, entre ellos, Artur Mas, o al menos debería saberlo.

En estos últimos días están saliendo a la luz los posibles contactos del régimen de Hugo Chávez (con quien se negocia la venta de barcos de guerra) con ETA. A Rubalcaba se le ha visto tibio.

Este asunto colea desde hace bastantes meses, concretamente desde marzo, cuando se tuvo conocimiento en el ordenador de Raúl Reyes de la colaboración entre ETA y las FARC, y la implicación de Cubillas. El Gobierno español no hizo absolutamente nada. Nosotros ya reclamamos a Moratinos que elevara una pro-

testa formal ante las autoridades venezolanas porque había que esclarecer ese asunto. Ahora ha sido la detención de estos dos etarras lo que puso de manifiesto resoluciones judiciales, que Cubillas había participado en ese adiestramiento. Y tanto él como su esposa tienen un alto cargo en el país sudamericano. A mí lo que me ha sorprendido mucho es que la primera reacción del Gobierno, en boca de María Teresa Fernández de la Vega, haya sido la de alabar la cooperación venezolana, y tratar de disculpar a Chávez. Lo que hay que hacer es estudiar las circunstancias para luego entrar a valorar esa ayuda. Creo que el Gobierno se ha dado cuenta de que se ha equivocado disculpándole y yo lo que espero es que no quiera salir del paso. Tiene que defender España y hacer respetar nuestra democracia, porque es absolutamente intolerable que el embajador en Madrid sugiriera que hubo algún tipo de torturas.

Entonces, ¿se adhiere a la tesis de Jaime Mayor Oreja de que el Gobierno y ETA llevan negociando desde hace meses?

Nuestra posición, y lo tiene bien claro el Gobierno, es que mientras no haya negociación con ETA y la lucha antiterrorista sea firme y con la ley en la mano, tiene el apoyo del PP. Hay un momento muy importante, y que es *la prueba del 9*, que son las elecciones municipales. Reclamamos al Ejecutivo que utilice todos los elementos que tiene el Estado de Derecho para evitar que Batasuna concorra en los comicios. Es más, estamos de acuerdo con el Gobierno y con el Partido Socialista para llevar a cabo una reforma, que está en marcha, de la Ley de Partidos para tener muchos más elementos para lograrlo. Nuestra posición es proactiva. Cuantas más leyes haya que cambiar para evitar que ETA vuelva a tener voz en las instituciones, hagámoslo, porque una de las cosas que más daño ha hecho a la banda, aparte de la colaboración internacional y la eficacia de la Policía y la Guardia Civil, ha sido sacarla de las instituciones. Las armas y la palabra son incompatibles.

Pero insisto. ¿Usted cree que Mayor Oreja tiene razón o no en su grave acusación?

Mayor Oreja fue ministro del Interior durante muchos años y tiene una gran experiencia en ese tema, y hay que atenderle.

Hay señales. La presencia de Brian Currin, que participó en los procesos de paz de Irlanda del Norte y Sudáfrica, se ha interpretado como (nos interrumpe hasta dos veces)...

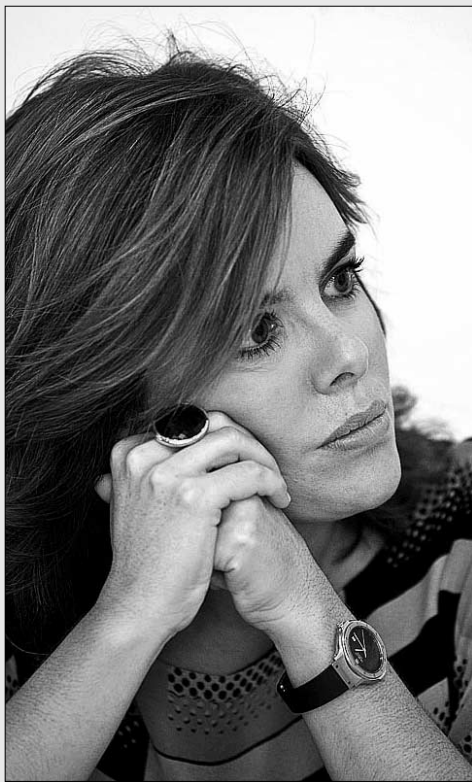
Ni mediadores ni negociadores. ETA es una banda de asesinos que quiere imponer sus criterios a una democracia como la española a costa de la libertad y de la vida de las personas. Con esta gente no se negocia.

¿Comparte la idea de que la banda está a punto de extinguirse (la Policía emitió hace una semana un informe en el que hablaba de solo 70 miembros y de múltiples deserciones)?

Compartimos la idea de que no hay que aflojar contra el mundo terrorista. Hay que poner toda la carne en el asador para que esa

► CRISIS EN EL PSOE

«El poszapaterismo es Mariano Rajoy, no las primarias de Madrid»



Santamaría no ve un proyecto del PSOE en Madrid.

¿Le preocupa que la valoración de Rajoy en las encuestas no se corresponda con la de voto al PP?

Esa diferencia de 14,5 puntos en favor del PP es responsabilidad de nuestro líder. Rajoy dejó el Gobierno de Aznar como el ministro más valorado. Estamos recibiendo la mayor parte de los votantes socialistas descontentos pues la brecha se abre por dos frentes.

¿Cree que esas primarias fueron el principio del fin del líder socialista, el poszapaterismo?

El poszapaterismo es Rajoy. El PSOE necesita una catarsis para recuperar lo que Zapatero abandonó, como los consensos básicos en política territorial, respeto a las instituciones, Pacto de Toledo, estrategia antiterrorista...

¿Y no cree que con Tomás Gómez, que representa la rebelión interna a Zapatero, el PSOE va a frenar la sangría en Madrid y muchos socialistas que se iban a quedar en casa, o votar a IU o incluso al PP como castigo, reprenderán al presidente votando al ex alcalde de Parla?

Una cosa son las primarias y la pelea entre ellos, y que Rubalcaba le hizo la campaña con la frase de que su mayor activo era haber dicho *no* a Zapatero. Ayer Esperanza Aguirre fue muy gráfica sobre la política de Tomás Gómez, al sacar un titular de éste en prensa en el que decía que quería para Madrid lo mismo que para España Zapatero. Y yo no quiero ni paro, ni recesión... Aquí ha habido una lucha por el control del PSM. Hay unos fracasados y

«Necesitamos una política energética. No podemos seguir dependiendo del 80 por ciento de los coches que nos plantan desde fuera, que nos hacen menos competitivos»

«La primera reacción del Gobierno por la confesión de los etarras fue la de alabar la cooperación venezolana, y disculpar a Chávez. Eso me dejó muy sorprendida»

«Ni mediadores ni negociadores. ETA es una banda de asesinos que quiere imponer sus criterios a una democracia como la española. Con esta gente no se negocia»

desaparición sea definitiva. Creo que es el momento de intensificar aún más la lucha contra ETA.

De la crisis diplomática de Venezuela pasamos a una que se alargó durante semanas, la de Marruecos. La verdad es que España no tiene una política exterior sumamente efectiva -habría más ejemplos como Gibraltar-. ¿Qué haría el PP en caso de llegar al poder?

Desde el primer debate de investidura en 2004 le planteamos a José Luis Rodríguez Zapatero que la política exterior debe ser de consenso, porque un país serio no la cambia de una legislatura para otra. Tiene que tener una línea clara, una imagen de seriedad y responsabilidad en defensa de los intereses de sus ciudadanos.

Parece que la Presidencia Europea no ha servido de mucho.

Estamos viendo que en la UE, donde hay que pelear y mucho, hemos perdido peso. Y nos hemos visto muy perjudicados por cuestiones como los fondos de la Unión o la política agraria en general. Me da igual el cultivo que escojamos, el sector, porque de todos hemos salido muy trasquilados. También tenemos que demostrar que tenemos capacidad para estar ahí.

El problema es que tampoco anda la cosa mejor fuera de las fronteras comunitarias.

Hemos perdido cuatro puestos en la lista del G-8. Nos está pasando mucha gente por encima. Debemos recuperar nuestra credibilidad y nuestra seriedad, y buscar bien quiénes son nuestros aliados, que son los países que defienden los derechos humanos y los valores democráticos que compartimos. Creo que estamos para pocas veleidades si Zapatero y Moratinos se acercan a Estados que no se ajustan a esos parámetros, y están a mucha distancia de nosotros.

Aún se recuerda la polémica de Chávez y el ¿Por qué no te callas? del Rey al criticar éste a Aznar. Por cierto, ¿el ex presidente sigue teniendo algún papel en el PP? ¿Es un activo, lo será, o solo se queda dentro de las FAES?

Es el presidente de honor de nuestro partido. Hay que recuperar el espíritu reformista de su mandato. Renovarse o morir. Continuamente, uno tiene que estar tomando medidas para que no se le quede el país atrás, a la cola. Si no es así, ¿cómo vamos a competir con China, India y con países emergentes que se están colocando en todos los lados mientras nosotros estamos a verlas venir? Aznar y su política son el referente reformista.

¿Qué harán con la polémica Ley del Aborto si gobiernan?

La Ley del Aborto está recurrida ante el Tribunal Constitucional, y yo confío en que éste sea consecuente con su propia jurisprudencia, que ha entendido que es un asunto de colisión de derechos que hay que armonizar. Así, la ley de plazos no cabe y, sobre todo, yo pondré el acento en algo que nos preocupa mucho, que son las menores de edad, las niñas de 16 a 18 años que pueden abortar sin el consentimiento de sus padres y que, sin embargo, sin éste no pueden adoptar otras decisiones que tienen una menor trascendencia. Se

está enviando desde el Ministerio de Igualdad un mensaje muy equivocado. Para una adolescente lo más importante es que cuente con el apoyo de sus progenitores, y no que tenga que pasar ese trance ella sola.

Cambiando de tercio, y nunca mejor dicho. Hablemos de los toros. En Cataluña los han prohibido, otras regiones lo están meditando... El Partido Popular defendió, sin éxito, en el Senado hace unos días que la fiesta nacional fuese declarada Bien de Interés Cultural. ¿Van a volver a la carga?

Planteamos esta iniciativa porque pensamos que tienen que tener esa condición de Bien de Interés Cultural. Y también turístico porque es un activo económico importante y, sobre

«La vicepresidenta Fernández de la Vega me da mucha pena porque ya no tiene nada que decirme»

«Confío mucho en que el Tribunal Constitucional se ajuste a la jurisprudencia y derogue la Ley del Aborto»

«Hay que recuperar pronto el espíritu reformista de José María Aznar cuando estuvo gobernando España»

todo, no somos conscientes de que la *fiesta nacional* va aparejada a una determinada política de sostenibilidad territorial clave, además de que protege la dehesa y crea riqueza. Hemos planteado una ley para que proteja algo que es muy importante: la libertad de los españoles para poder seguir acudiendo a los toros. Yo respeto mucho a quien no le guste, pero quien quiera que vaya. Libertad ante todo.

Resultó curioso que el PSOE diera esa misma libertad al PSC para votar sobre la prohibición de las corridas, y hace unos días en el Senado se la quitara a los diputados socialistas.

Si usted me pide que le explique la absoluta incongruencia del PSOE me veo incapaz. En cada momento es lo que les conviene. **¿Cree que ha habido también cierta hipocresía en la polémica de los gitanos en Francia?**

Hay muchas palabras altisonantes... Hay una frontera común para todos, y debe haber unas reglas comunes para las entradas y para las salidas.

¿Cómo ve el problema de la inmigración?

Hay que fortalecer la política



La portavoz 'popular' resta mucha credibilidad a las encuestas del CIS, y más en un futuro inmediato. / J. J. MATÍAS

europea en esta materia, como en 2002. Con las regularizaciones masivas, los inmigrantes, cuando acaban sus contratos, se ven en la calle y abocados a ser explotados. Las decisiones de España afectan a los vecinos, y a la inversa.

Dicen que los políticos son el tercer problema de la sociedad.

¿Tú te has fijado que en el CIS hay dos preguntas -creo que la tercera y la séptima- que vienen a ser la misma? Por un lado te pregunta por la clase política y por otro por el Gobierno. ¿Por

qué lo computa así? No soy experta en encuestas. Ahora parece que el CIS lo va a tener más controlado la señora Fernández de la Vega, y luego me dice a mí cosas sobre las encuestas. Solo le falta firmarlas. Cualquier día las visitas presenciales las hará ella.

¿Y no le ha dicho alguna vez que por qué no se toman un cafelillo y pelillos a la mar?

Bueno (risas), nunca me ha invitado. Yo una vez le dije que debería bajar a la cafetería para ver la realidad. Pero juntas no.

Parece que le tiene cogida la medida a la vicepresidenta.

Me da pena porque ya no tiene nada que decirme. Y es una lástima porque a mucha gente le interesa lo que me responda.

El PP no se ha mojado mucho con la piratería en internet.

El canon digital debe eliminarse en nuestro proyecto de ley sobre la piratería.

Porque usted no se baja nada de internet, ¿verdad?

No, yo no me bajo nada de internet. ¡Sin pagar! (risas).

«Castilla y León y Herrera son el ejemplo a seguir»

Aunque el presidente regional, Juan Vicente Herrera, ya ha expresado su disposición a repetir, aún no ha habido confirmación oficial desde Génova. Para Soraya Sáenz de Santamaría no hay dudas: «Cuando nos preguntan cómo sería un Gobierno del PP les decimos que como el de Castilla y León». Con el dirigente burgalés se deshace en elogios, al calificarle de «hombre equilibrado, muy buen gestor, prudente, sencillo, humilde y abierto». Al líder socialista, Óscar López, lo ve de portavoz en la oposición.

Asimismo, la dirigente de la formación conservadora no dejó pasar por alto el presumible cierre en 2013 de la central nuclear de Santa María de Garoña: «La factura continua de la luz exige que se prorrogue su vida útil si es segura». Mientras recuerda que el

PSOE, de tapadillo, ha eliminado esta posibilidad, señala que Felipe González es firme defensor de esta fuente energética y que países avanzados de nuestro entorno apuestan por ella.

El salvaje *tijeretazo* inversor de un 28 por ciento en la Comunidad demuestra, a juicio de la política popular, que Zapatero se olvidó de su región, incluida León, provincia que Sáenz asegura visitar con frecuencia, y su Plan del Oeste: «Castilla y León la tiene en mente, pero no en la memoria ni en el corazón».

Sobre el carbón, la vallisoletana confía en que el Ejecutivo «se ponga las pilas» como hizo el PP con el Plan Miner. «Hay que buscar fórmulas para dinamizar la economía de la zona», apostilla, mientras recuerda su trabajo en el Bierzo hace más de una década.

TRIBUNALES

El Supremo rechaza las peticiones del fiscal en el caso de los cobros de Garzón en Nueva York ■ El magistrado del Tribunal Supremo Manuel Marchena, que instruye la causa contra el juez Baltasar Garzón por los cobros recibidos durante la estancia de éste en la Universidad de Nueva York, rechazó el viernes las peticiones de la Fiscalía, que califica de «inútiles» o «innecesarias» porque la información solicitada ya figura en la causa.



GUIPÚZCOA

La autopsia de la menor fallecida en Zarautz indica que murió ahogada ■ Fuentes del Gobierno vasco explicaron ayer que, según las conclusiones de la autopsia realizada a la niña de 18 meses fallecida el jueves en Zarautz, el cuerpo de la menor no presenta signos de violencia y habría muerto ahogada.

MURCIA

Desarticulan una red dedicada al tráfico de medicamentos y sustancias dopantes ■ La Guardia Civil desarticuló entre Murcia y Alicante una red dedicada al tráfico ilegal de medicamentos y sustancias anabólicos. El caso se saldó con seis detenidos y se incautaron de más de 2.000 dosis de medicamentos y clenbuterol.

► CRÍTICAS DEL PP

Rajoy cree que las políticas del Gobierno crean desconfianza en los inversores

AGENCIAS / ZAMORA

El presidente del Partido Popular, Mariano Rajoy, aseguró ayer que las medidas que toma el Gobierno «hacen daño a España» y crean una «desconfianza» que repercute en la disminución de las inversiones, incluidas las que podrían realizarse desde empresas extranjeras.

Junto a las inversiones, el consumo es otro de los temas por los que el *popular* se mostró preocupado, si bien confió en que esta situación se prolongue poco tiempo más y recordó que anteriormente ya ha habido otros momentos muy difíciles económicamente de los que España ha logrado salir, por lo que se mostró convencido de que «vamos a salir adelante».

Aún así, el presidente del PP no perdió la ocasión para lamentar una vez más que en los Presupuestos Generales del Estado del próximo año, todas las partidas de gasto vayan a bajar excepto la de los intereses de la deuda pública, que se incrementará en 4.000 millones de euros.

Rajoy, que visitó ayer Zamora, declaró que las cuentas del próximo ejercicio son consecuencia de la «política equivocada» del Gobierno y de los «errores» cometidos en los últimos tiempos.

De forma concreta, criticó el «bajonazo en infraestructuras», donde la partida se recorta un 40 por ciento, lo que es «malo para España y para los plazos» del Tren de Alta Velocidad.

Un tema *candente* en el que no quiso suscitar más polémica Mariano Rajoy fue el de «los líos entre Barreda y Zapatero», ya que son problemas ajenos a su partido.



El líder del PP, Mariano Rajoy.

Barreda da un paso atrás y se desdice de sus críticas a Zapatero

Los ministros salen en defensa del presidente y niegan diferencias en el seno del PSOE

• Blanco considera que los únicos que pueden dudar del liderazgo del jefe del Ejecutivo son los ciudadanos, mientras De la Vega descarta que haya más 'barones' discrepantes.

AGENCIAS / MADRID

Por muchos intentos de apaciguar el fuego, el liderazgo al frente del PSOE del presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, está más en el aire que nunca. El radical cambio dado en las políticas sociales, la actual crisis económica y el varapalo registrado tras las polémicas primarias de Madrid con la victoria de Gómez han encendido todas las luces de alarma. Sin ir más lejos, el presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, criticó

«Ayer recordaba que siempre espero de mis asesores que me digan lo que piensan y me digan la verdad; pues bien, me han dicho que el otro día no estuve acertado y, a la vista de la utilización que están haciendo algunos, sobre todo los adversarios, probablemente lleven razón», rectificó.

Barreda quiso también aclarar su apoyo al presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, a quien ha lanzado un mensaje de unidad: «Yo estoy en este barco y además dispuesto a remar como el primero».

MÁS APOYOS. Por su parte, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, reiteró que la mayoría de los dirigentes socialistas no comparte las críticas de Barreda y admitió que, si hay alguna otra voz discordante en el partido,

«hasta ahora no se ha expresado». «No hay un movimiento sísmico en el PSOE», puntualizó, antes de añadir que tampoco hay dudas entre los dirigentes del partido en que Zapatero es quien tiene más capacidad de recuperar la confianza de los ciudadanos.

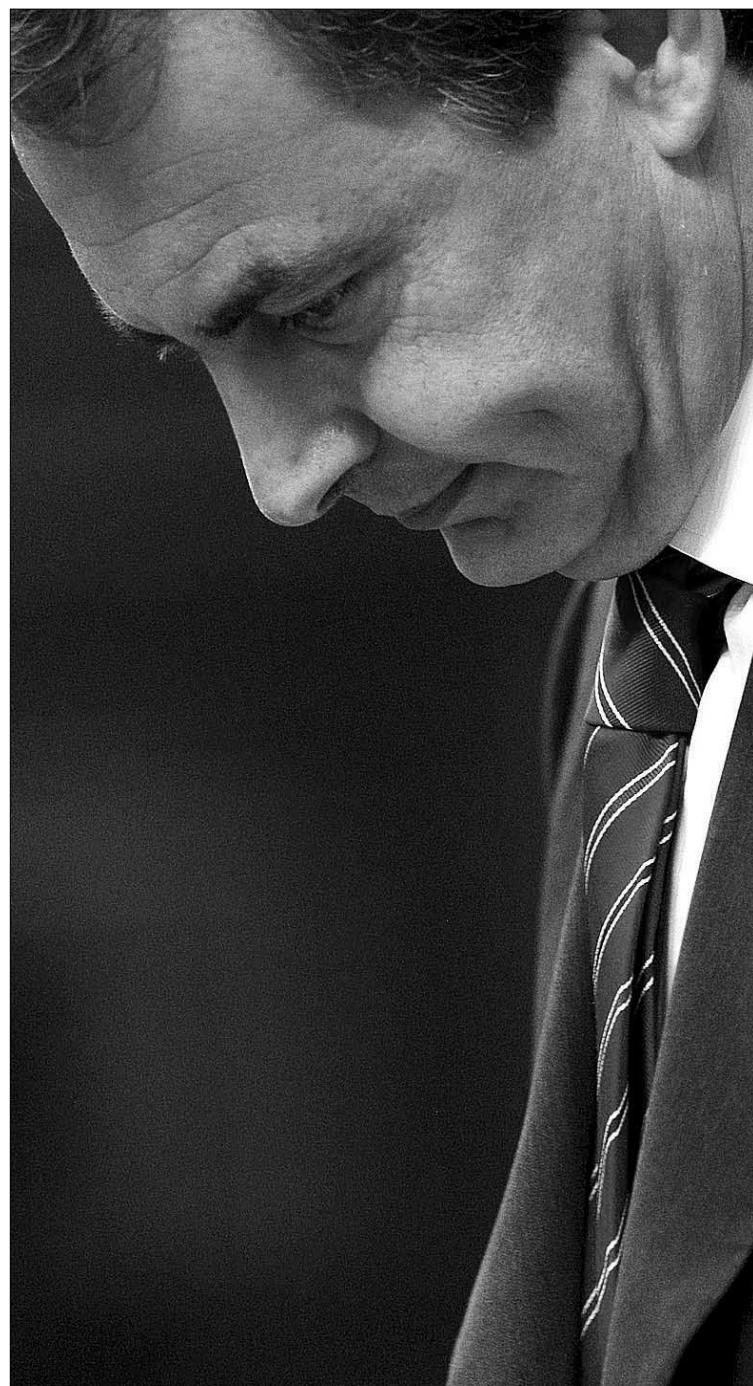
Asimismo, el ministro de Fomento y vicesecretario general del PSOE, José Blanco, también quiso contestar a Barreda y aseguró que «las reformas» son precisamente el «golpe de timón» que demanda al Gobierno y advirtió de que los únicos que pueden dudar del liderazgo del leonés son los ciudadanos.

Más allá todavía fue la ministra de Sanidad, Trinidad Jiménez, que remarcó que Zapatero es «el único candidato posible» para «todos los miembros del PSOE».

Tras considerar «improcedentes» y «desafortunadas» las palabras de Barreda, recordó que precisamente en los momentos difíciles es cuando «más se tiene que demostrar la cohesión interna».

Las críticas del presidente de

De Cospedal: «Las diferencias internas deberían servir para oponerse a la subida de impuestos»



El presidente del Gobierno no pasa por su mejor momento. / EFE

Castilla-La Mancha sirvieron también de munición para la oposición. Desde Colombia, la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal, se refirió al asunto asegurando que «lo que interesa a los ciudadanos no es que se haga crítica porque las encuestas hoy le den muy mal a Zapatero», sino que esas discrepancias internas sean

para «oponerse a la subida de impuestos y a la congelación de pensiones, o a luchar contra el paro».

Es indudable que el liderazgo del presidente pasa por sus momentos más delicados y que, aunque algunos de sus ministros más afines traten de respaldarlo, no son pocos los miembros del PSOE que piensan como Barreda lo hizo el viernes.

«Solo se preocupa de su puesto de trabajo»

La portavoz del PP en el Congreso de los Diputados, Soraya Sáenz de Santamaría, criticó la actitud del presidente de Castilla-La Mancha, José María Barreda, por «levantar la voz» sólo «cuando ha visto peligrar su puesto de trabajo» y no cuando el Gobierno tomó otras decisiones, como la de congelar las pensiones. Sáenz de Santamaría recordó que Barreda no dijo que el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, se equivocaba al tomar estas decisiones, ni ha hecho una propuesta en positivo para superar la «ruina» que ha generado el jefe del Ejecutivo, que no tiene ningún plan para superar la crisis económica. «Les preocupa exclusivamente el problema de su debacle electoral», señaló la 'popular', tras insistir en que el PSOE «ha tragado» con todas y cada una de las políticas y recortes de Zapatero, por lo que se puede afirmar que los miembros del partido son «tan partícipes como él» de la situación de crisis económica y de confianza del país.

Además, Sáenz de Santamaría consideró que el leonés ha llevado a su propio partido a una crisis que demuestra que tanto su proyecto como el del PSOE «están agotados», porque «han sido muchas las voces que se han oído durante las primarias de Madrid».

CAMBIO CLIMÁTICO

China y EEUU culminan la cumbre con cruces de acusaciones

La Conferencia de Cambio Climático de Tianjin, última ronda de negociaciones antes de la Cumbre de Cancún, finalizó ayer sin avances en el diálogo, marcado por cruces de acusaciones entre naciones desarrolladas y emergentes, lideradas respectivamente por EEUU y China.



[LA FRASE]

«Ayudar a los pobres no solo es correcto, sino que también beneficia económica y socialmente»

ANTHONY LAKE
DIRECTOR DE UNICEF



Un bombero inspecciona una de las casas de Kolontár, que han sido desalojadas ante el riesgo inminente de una nueva fuga. / REUTERS

El miedo vuelve a Kolontár

La fuga de lodo tóxico que asola a Hungría se endurece y obliga a desalojar la aldea del suroeste del país, que ya fue la más afectada el pasado lunes, cuando empezó el vertido

• «A mediodía teníamos una vida y por la tarde lo habíamos perdido todo», asegura una de las vecinas del pueblo, que han sido evacuadas a un municipio cercano.

M. N. (EFE) / KOLONTÁR (HUNGRÍA)
Los altavoces de Policía a las seis de la mañana, informando de que el pueblo estaba siendo desalojado, devolvió ayer a los vecinos de Kolontár a la pesadilla que vivieron el lunes, cuando una oleada de lodo tóxico arrasó esta pequeña aldea del suroeste de Hungría.

Ante la aparición de nuevas grietas en la balsa de una empresa metalúrgica que se abrió a principios de semana y provocó el vertido, las autoridades magiares decidieron evacuar a la población: en una hora, los lugareños tuvieron que preparar una maleta con 20 kilos de peso y fueron realojados en un centro deportivo y dos escuelas de la ciudad de Ajka.

«Tenemos miedo», confesó Szilvia Magdi, vecina del cercano pueblo de Devecser, que aunque no ha sido aún desalojado, se encuentra en estado de alerta por si

fuera preciso hacerlo. Magdi ha sido una de las vecinas que no ha querido esperar para salir de la zona de riesgo con sus cinco hijos.

Pese a que en Ajka las autoridades crearon espacios como para alojar a unas 300 personas, apenas 17 decidieron quedarse en el centro deportivo y la mayoría de desplazados se han refugiado en casas de amigos o parientes.

Mónika Baranyi ya fue trasladada el lunes, cuando la avalancha de un millón de metros cúbicos de lodos tóxicos se escapó de la balsa e inundó su casa en Kolontár. Justo ayer quería volver a la aldea para recoger sus pertenencias, pero no pudo hacerlo, ya que el acceso al pueblo está vedado.

«Es muy doloroso ver las calles», relató. «El lunes al mediodía teníamos una vida y por la tarde ya lo habíamos perdido todo», añadió.

La emoción de gratitud por la solidaridad recibida se transformó en rabia cuando se refirió a la falta de atención por parte de las autoridades el mismo día de la tragedia. «No vino nadie a ayudarnos, mientras esperábamos encima de la mesa» para evitar el contacto con el lodo tóxico que había penetrado en la casa, explicó. «¿Dónde estaban los policías, los bombe-

ros?», añadió, y recordó que los primeros que llegaron para prestar ayuda fueron sus vecinos.

La noticia del desalojo del pueblo y del renovado peligro de desastre ha aumentado la presión sobre unos vecinos ya hundidos. En el pa-

Muy grave

El primer ministro húngaro, Viktor Orbán, calificó ayer de «muy grave» la situación en la balsa de acumulación de lodos tóxicos que el lunes vertió un millón de metros cúbicos y cuyo mal estado ha obligado a desalojar un pueblo, ante el riesgo de nuevos escapes. «No queremos crear grandes esperanzas», agregó Orbán en una improvisada rueda de prensa en la localidad de Ajka, hasta la que han sido evacuados los 715 habitantes del pueblo de Kolontár, donde el lunes impactó con más fuerza la avalancha de barro cargado de metales pesados.

El primer ministro indicó que «en el peor caso», si la balsa sufre una nueva fractura, se podrían verter unos 500.000 litros del lodo cargado de arsénico, silicio y metales pesados.

bellón deportivo de Ajke, un grupo de psicólogos voluntarios trata de paliar el trauma de los lugareños.

Sarolt, una de estas especialistas, explicó que muchos de los afectados «ahora es cuando se dan cuenta de cómo es la situación».

En los primeros días trabajaron voluntariamente en la reconstrucción de Kolontár, pero ahora perdieron lo último que les motivaba, agregó. «Muchos de ellos se quedan sentados y no hacen nada», explicó la experta, quién advirtió de que los efectos psicológicos durarán un tiempo.

Georg von Habsburg, nieto del último emperador austro-húngaro y presidente de la Cruz Roja local, resaltó la incertidumbre de los vecinos sobre su futuro, e insistió en la importancia de las donaciones económicas para garantizar que «cuando aquí acabe el riesgo, puedan decidir qué van a hacer».

Muchos de los vecinos lo tienen claro: Kolontár ya no es un lugar para vivir. «A esa casa no volveré porque en cualquier momento puede pasar de nuevo. Solo regresaría si me aseguran que el aire y la tierra están tan limpios como para poder vivir», aseguró József Lengyel, empleado de la misma empresa origen del desastre.

► HOMENAJE

Liverpool celebra el 70 aniversario del nacimiento del ex Beatle John Lennon

EFE / LIVERPOOL

John Lennon, quien fuera miembro de los legendarios The Beatles e inmortalizara canciones como *Imagine*, fue objeto ayer de un emotivo homenaje en Liverpool, la ciudad que le vio nacer un 9 de octubre de hace 70 años.

Un concierto benéfico, charlas a cargo de quienes conocieron al músico y una fiesta de cumpleaños en el emblemático Cavern Club son algunas de las actividades que organizó la ciudad natal del ex Beatle para celebrar tan señalada fecha.

El 9 de octubre de 1940, Liverpool veía nacer a uno de sus hijos más conocidos, John Winston (en honor a Winston Churchill) Lennon, el hombre que revolucionó la música de los años 60 y 70 del siglo pasado y que se convirtió en un mito cuando Mark David Chapman segó su vida al tirotearle en la puerta de su casa el 8 de diciembre de 1980.

En un año en que se celebran los 70 años del nacimiento del artista británico, tres décadas de su asesinato en Nueva York, medio siglo de la formación de los Beatles y 40 años desde la disolución de la banda, los homenajes se suceden y Liverpool apuesta por mostrar lo que solo esta ciudad conoce: los orígenes de uno de los más grandes músicos pop del siglo XX.

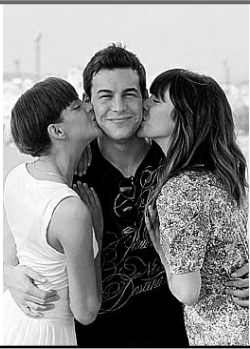
Las celebraciones comenzaron en el emblemático Cavern Club con una fiesta de cumpleaños para la que ya se agotaron las entradas, pero continuarán hasta el próximo 9 de diciembre, cuando se celebrará un tributo musical en el Echo Arena de Liverpool bajo el nombre *Lennon Remembered*.



John Lennon murió en 1980.



CURIOSIDADES
Registran como marca comercial al Pulpo Paul ■ La empresa propietaria del acuario alemán donde vive el cefalópodo más mediático, el pulpo Paul, ha iniciado el procedimiento para proteger su nombre como marca comercial en los Veintisiete países de la UE, a raíz de saltar a la fama por adivinar los resultados del Mundial de fútbol de Sudáfrica 2010.



FESTIVAL DE CINE
Llega a Sitges 'Carne de neón', un 'thriller' con toques de comedia ■ El cineasta español Paco Cabezas firma con *Carne de neón*, presentada ayer en el Festival de Cine Fantástico de Sitges, un grandísimo *thriller*, que combina elementos clásicos del género con un costumbrismo y un humor grueso y de bajos fondos de una parte de la comedia española.

| LA FRASE |
«El Nobel no es lo más importante de mi vida; mi familia es más importante»
VARGAS LLOSA
ESCRITOR

LA FORTUNA SONRÍE A SARA BARAS

La bailaora, que ha parado su carrera al estar embarazada, cree que «tener libertad para expresarte tal y como quieres no está pagado»

C. BARRIGÓS (EFE) / LOGROÑO
«Suerte», de la buena, es la que escolta a la bailaora gaditana Sara Baras, que vivirá su «proyecto» de ser madre dejándose llevar, sin «mono» y sin pensar cuándo volverá a los escenarios. Lo que es seguro es que saldrá con la misma libertad creativa de siempre, algo que, asegura, «no está pagado». El día que cumplía 39 años, el pasado 25 de abril, se bajó de las tablas del teatro Falla con la intención de no volver a subirse a un escenario hasta lograr su propósito de convertirse en madre, un «proyecto» prioritario que solo iba a lograr si, como le dijo su médico, «paraba» y llevaba una vida con

menos estrés: «Llevo años queriendo ser madre, pero el baile es algo muy sacrificado. El flamenco es contra el suelo, un ejercicio bastante duro en el que hay que estar con una entrega total y siempre decidía que eso iba por delante hasta que ha llegado el momento de pararlo», relata en una entrevista. Está «contentísima» con todo lo que le está pasando, porque ha tenido «suerte» y ya está embarazada de dos meses al tiempo que le llueven las «alegrías», como el Premio Prestigio Rioja, que acaba de recoger en Logroño y con el que engrosa una nómina en la que están «ilustres» como el Nobel de Literatura, Mario Vargas Llosa.

Ha tenido «una vida privilegiada» y por eso «no cambiaría nada» de lo que le ha pasado y da «gracias a Dios todos los días», aunque precisa que la fortuna siempre le ha pillado «trabajando». Puede presumir de una carrera «de entrega, horas y disciplina» y también, algo que no siempre acompaña, «de una respuesta maravillosa del público» desde que empezó, en 1998, con su propia compañía. Todavía no ha pensado en cuándo ni con qué volverá, aunque admite que hay «muchas cosas» a las que da vueltas e imagina vestidos y juega con ideas «de aquí y de allá», concluye.



La bailaora se bajó de los escenarios en abril y no tiene fecha de regreso. / L.L. ARAICO

 LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 9 DE OCTUBRE DE 2010 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 80 10		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo											
0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
08300 600		08301 600		08302 720		08303 600		08304 720		08305 600		08306 720		08307 600		08308 600		08309 600	
08310 600		08311 600		08312 720		08313 600		08314 720		08315 600		08316 720		08317 600		08318 600		08319 600	
08320 600		08321 600		08322 720		08323 600		08324 720		08325 600		08326 720		08327 600		08328 600		08329 1.200	
08330 600		08331 600		08332 720		08333 600		08334 720		08335 600		08336 960		08337 600		08338 600		08339 600	
08340 600		08341 600		08342 720		08343 600		08344 960		08345 600		08346 960		08347 600		08348 600		08349 600	
08350 600		08351 600		08352 720		08353 600		08354 720		08355 600		08356 720		08357 600		08358 600		08359 600	
08360 600		08361 600		08362 7.780		08363 250.000		08364 8.380		08365 600		08366 720		08367 600		08368 600		08369 600	
08370 600		08371 600		08372 720		08373 600		08374 720		08375 600		08376 720		08377 600		08378 600		08379 600	
08380 600		08381 600		08382 720		08383 600		08384 720		08385 600		08386 720		08387 600		08388 600		08389 600	
08390 600		08391 600		08392 720		08393 600		08394 720		08395 600		08396 720		08397 600		08398 840		08399 600	
72600 600		72601 600		72602 720		72603 600		72604 720		72605 600		72606 720		72607 600		72608 600		72609 600	
72610 600		72611 600		72612 720		72613 600		72614 1.320		72615 600		72616 720		72617 600		72618 600		72619 600	
72620 600		72621 600		72622 720		72623 600		72624 720		72625 600		72626 720		72627 600		72628 600		72629 600	
72630 600		72631 600		72632 720		72633 600		72634 720		72635 600		72636 960		72637 600		72638 600		72639 600	
72640 600		72641 600		72642 720		72643 600		72644 960		72645 600		72646 960		72647 600		72648 600		72649 600	
72650 600		72651 600		72652 720		72653 600		72654 720		72655 600		72656 720		72657 600		72658 600		72659 600	
72660 600		72661 600		72662 720		72663 15.100		72664 1.000.000		72665 15.100		72666 720		72667 600		72668 600		72669 600	
72670 600		72671 600		72672 720		72673 600		72674 720		72675 600		72676 720		72677 600		72678 600		72679 600	
72680 600		72681 600		72682 720		72683 600		72684 720		72685 600		72686 720		72687 600		72688 600		72689 600	
72690 600		72691 600		72692 720		72693 600		72694 720		72695 600		72696 720		72697 600		72698 840		72699 600	
96000 600		96001 600		96002 720		96003 600		96004 720		96005 600		96006 720		96007 600		96008 600		96009 600	
96010 600		96011 600		96012 720		96013 600		96014 720		96015 600		96016 720		96017 600		96018 600		96019 600	
96020 600		96021 600		96022 720		96023 600		96024 720		96025 600		96026 720		96027 600		96028 600		96029 600	
96030 600		96031 600		96032 720		96033 600		96034 720		96035 600		96036 960		96037 600		96038 600		96039 600	
96040 600		96041 600		96042 720		96043 600		96044 960		96045 600		96046 1.560		96047 600		96048 600		96049 600	
96050 600		96051 600		96052 720		96053 600		96054 720		96055 600		96056 720		96057 600		96058 600		96059 600	
96060 50.000		96061 600		96062 720		96063 600		96064 1.320		96065 600		96066 720		96067 600		96068 600		96069 600	
96070 600		96071 600		96072 720		96073 600		96074 720		96075 600		96076 720		96077 600		96078 600		96079 600	
96080 600		96081 600		96082 720		96083 600		96084 720		96085 600		96086 720		96087 600		96088 600		96089 600	
96090 600		96091 600		96092 720		96093 600		96094 720		96095 600		96096 720		96097 600		96098 840		96099 600	
Terminaciones				Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
8440 3.000				2 120		0703 3.000		1584 3.120		7275 3.000		046 960		547 600		198 840		3989 3.000	
500 600						453 600		614 720		125 600		296 720				888 600		329 600	
980 600								664 1.320		215 600		36 360				98 240		729 600	
								814 720		575 600		46 360							
								44 360		725 600		6 120							
								64 720		985 600									
								4 120											
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.715.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 84.000.000 DE EUROS																			
PREMIO ESPECIAL 4.900.000 € Núm. 72664 PRIMER PREMIO								FRACCIÓN	SERIE	PREMIO ACUMULADO									
								8.ª	9.ª	5.000.000 €									

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



CHINA

Pekín custodia a la mujer del Premio Nobel de la Paz y censura a la prensa

La mujer del nuevo Nobel de la Paz chino, Liu Xiaobo, se dirigió ayer custodiada a la prisión donde éste cumple condena para informarle de la noticia, mientras que el régimen comunista censura el galardón en la prensa y continúa con la detención de disidentes.

LA FRASE

«Cuando se trata de empleo y prosperidad en el siglo XXI, nada es más importante que la educación de calidad»

BARACK OBAMA
PRESIDENTE DE EEUU



Los familiares de los mineros atrapados no pudieron contener su llanto al saber que 'la liebre' había conseguido terminar el túnel por el que saldrán los hombres. / EFE

La tierra se abre a la luz solar

El rescate de los mineros chilenos entra en su fase final al completar una de las perforadoras el conducto por el que se pretende sacar a los 33 operarios, atrapados desde el 5 de agosto

• Los familiares celebraron la noticia entre lágrimas de alegría en el 'campamento Esperanza', aunque quedan por tomar importantes decisiones técnicas para la evacuación.

EFE / COPIAPÓ (CHILE)

El rescate de los 33 mineros atrapados a 700 metros de profundidad en el norte de Chile desde el pasado 5 de agosto entró ayer en su fase final, tras completar una de las perforadoras el conducto para evacuar a los trabajadores.

Bocinazos, sirenas, gritos de alegría acompañados de ondear de banderas, cantos y llantos de familiares se escucharon en el entorno de la mina minutos después de que se difundiera la noticia de que la máquina T-130, la del llamado *plan B* del rescate, había perforado la galería en la que están los atrapados.

«Treinta y tres días han durado las perforaciones para rescatar a los 33», apuntó minutos después el ministro de Minería, Laurence Golborne, precisando que *La Lie-*

bre, como llaman los familiares a la máquina por su rapidez, llegó a un taller aledaño al refugio en que los mineros se han guarecido durante estos 64 días.

Los miembros del equipo de rescate también saltaron alborozados y los familiares, que habían pasado la noche en vela para seguir el avance de la perforación, se abrazaron con ellos y corrieron hasta el cerro donde están clavadas las banderas en homenaje a los mineros. El propio ministro Golborne demostró en público su alegría por el logro, mientras en medio de la algarabía, un niño, Brian, nieto del minero Esteban Rojas, sostenía una bandera chilena con la felicidad marcada en el rostro y con la certeza de qué le dirá a su abuelo cuando lo vuelva a ver: «A él le voy a decir que nunca más se meta a una mina, ni siquiera que lo piense», dijo con la sinceridad de sus ocho años.

«Estoy muy feliz, muy contenta, tengo deseos de gritar, llorar y saltar, pero hay que contenerse un poquito», gritaba María Cortez, cuñada de Mario Gómez, uno de los veteranos del grupo que permanece bajo tierra.

También María Segovia, hermana de Darío Segovia, no podía contener la emoción: «La alegría va a ser más grande cuando los saquen a todos. Yo no me voy de aquí hasta que se vaya el último minero», apuntó María, que en el *campamento Esperanza* es conocida como *La alcaldesa* por su capacidad de liderazgo.

TRABAJO POR HACER. El ministro, entre tanto, explicó los pasos que seguirán en el rescate y hasta bromeó al señalar que «los mineros saben el proceso que viene ahora y están muy tranquilos».

Agregó que durante esta jornada deben desmontarse las 105 pie-

zas de la máquina y que se introducirán cámaras para examinar el conducto de 66 centímetros de diámetro.

«Ahora no nos vamos a apresurar para definir situaciones importantes, vamos a tomarnos el tiempo que sea necesario», remarcó Golborne, que insistió en que aún no se puede dar una fecha exacta del rescate. «Todavía queda mucho camino por recorrer, mucho trabajo que hacer y muchas precauciones que tomar, pero hemos alcanzado un hito importantísimo», subrayó.

Entre los problemas a resolver figura en primer lugar el de si habrá que revestir con un tubo de acero todo el conducto de evacuación, o si se hará una explosión controlada, a cargo de los propios mineros atrapados, para ensanchar el final del conducto que les llevará de nuevo a ver la luz.

El inminente rescate de los trabajadores -tras el derrumbe algunos estudios otorgaban tan solo un dos por ciento de posibilidades de salvación- se hizo realidad gracias al trabajo de centenares de ingenieros y operarios de diversas empresas chilenas y extranjeras.

Tras el derrumbe algunos estudios otorgaban solo un dos por ciento a las posibilidades de salvación

HITO DE SUPERVIVENCIA ¿QUÉ COMIERON?

► **En el refugio.** Desde el momento del accidente, el 5 de agosto, hasta que se logró el contacto, el 22 del mismo mes, los mineros comieron cada 48 horas dos cucharadas de atún, medio vaso de leche y media galleta, además de compartir un tarro de duraznos en conserva entre los 33 operarios. Una vez que se produjo el hallazgo, a través de sondas de plástico, comenzó a suministrárseles botellas de agua mineralizada, vitaminas y medicamentos, junto a una dieta líquida. Posteriormente, recibieron comida más sólida, como arroz con carne, aunque bajo un estricto régimen de 2.200 calorías para no engordar.

¿SE COMUNICARON?

► **Tecnología punta.** La primera señal de comunicación de los mineros fue el 22 de agosto, cuando desde el fondo de la mina escucharon golpes en la cabeza del martillo de una perforadora. La sorpresa fue mayor cuando al sacar la sonda se encontró en una de las barras un papel blanco que con letras rojas decía: *Estamos bien en el refugio los 33*. Una vez establecido el *cordón umbilical*, asomaron las primeras cartas de los mineros que viajaron a través de *palomas*, lo que dio paso a la fibra óptica con comunicación telefónica y videoconferencias.

SUS RUTINAS

► **Deporte y trabajo.** Lo primero, la organización de las comidas: cinco al día. Apoyados en un cable de energía eléctrica, instalaron luces para simular el día y la noche, con el objetivo de buscar mitigar los efectos al momento de salir a la superficie. Así, tienen horas en las que obligatoriamente hacían ejercicio para que no se atrofiaran sus músculos y mejoren su capacidad aeróbica. En las últimas semanas, las labores de los mineros se orientaron a ayudar desde el fondo de la mina en las labores de limpieza y remoción del material que cae tras las perforaciones de las máquinas.

¿Y EL TIEMPO LIBRE?

► **Fútbol o cartas.** La mayoría de los mineros son fanáticos del fútbol y se les instaló un miniproector de led para ver partidos en vivo, como el de Chile con Ucrania. También recibieron videos de estrellas como Pelé y Maradona, mientras que destinaron una zona para crear un *casino* donde jugaban a cartas, dominó y un juego popular con dados conocido en Chile como *cacho*.

El CD La Granja se impuso por 4-0 al San José sin realizar un gran partido. PÁGINA 38

FÚTBOL SALA El Caja Segovia busca hoy romper su racha de derrotas en Alcalá. PÁGINA 39

ATLETISMO Éxito de participación en el octavo cross Virgen del Pilar. PÁGINA 40



Un momento del encuentro disputado ayer en El Hospital



Manu trata de llegar al balón antes que Félix en la imagen correspondiente al Segoviana-Ávila de la pasada campaña. / JUAN MARTÍN

EL RESTO DE LA JORNADA

► **Aguilar - Ponferradina B**
Resultado: 1-2.

► **Bembibre - Numancia B**
Domingo, 17:00.
Árbitro: Guillén García.
Campo: La Devesa.

► **At. Astorga - Arandina**
Resultado: 1-2

► **Cebrereña - Cristo Atl.**
Domingo, 17:00.
Árbitro: Rivera García F.
Campo: El Mancho.

► **Gatos Iscar - Burgos**
Domingo, 17:00h.
Árbitro: Rodríguez Cayetano.
Campo: Nuevo San Miguel.

► **Lermeño - Huracán Z**
Resultado: 1-1

► **V. Baños - Tordesillas**
Resultado: 2-1.

► **Villaralbo - Santa Marta**
Resultado: 2-2

► **Valladolid B - Almazán**
Domingo, 12:00.
Árbitro: García Hernández.
Campo: Anexos José Zorrilla.

Una mañana con mucho ajetreo

La Segoviana juega con el Ávila el clásico del grupo octavo de la Tercera y presenta a todas sus categorías inferiores

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El campo municipal de La Albuera acogerá en la mañana de hoy el trigésimo quinto Segoviana-Ávila, o lo que es lo mismo, el derbi clásico por excelencia en el grupo octavo de la Tercera División. Sobre el terreno de juego del municipal se medirán dos conjuntos que la semana pasada huieron de sus respectivas crisis, la Segoviana logrando su primera victoria en Tordesillas, y el Ávila apagando el fuego que provocó su derrota en Cebreros ganando al Villaralbo, por lo que las urgencias por conseguir triunfos no son tantas, aunque haberlas haylas, que ninguno de los dos está cumpliendo hasta la fecha su objetivo de ocupar una de las cuatro primeras posiciones.

En el bando azulgrana la recuperación de Mariano, Fran y Ricardo contrasta con la lesión de Roberto, que con una contractura en el sóleo se queda fuera de la convocatoria, al igual que Agustín y Otero, ambos recuperándose de sus respectivas lesiones. Ramsés cierra el capítulo de ausencias en la lista de convocados al tener que cumplir su segundo partido de sanción.

Paco Maroto estuvo ensayando el pasado jueves con un once en el que se repetía la misma línea defensiva que la Segoviana

EL PARTIDO

HORA
12:00 horas

CAMPO
La Albuera

ÁRBITRO
Franco Galván (Palencia)

G.SEGOVIANA

ENTRENADOR PACO MAROTO



BANQUILLO

Iván, Chema, Juli, Rubén, Manu

REAL ÁVILA

ENTRENADOR JOSÉ MANZANO



BANQUILLO

Nica, Dani, Gonzalo, Barrera, Miguel

puso en juego en choques anteriores, con Chus y Víctor Pérez en los laterales, más Pablo y Alex en el eje de la zaga, pero en esta ocasión protegiendo el centro del campo con Anel y Ricardo, con lo que el equipo gana en consisten-

cia defensiva y trabajo en la medular, pero pierde en salida del balón.

Quizá por ello la aportación que han de hacer tanto Fran como Mariano y Maikel en la línea de tres cuartos pueda convertirse

en la clave del partido. Los tres tienen tendencia a desplazarse al centro, dejando las bandas libres, pero sin duda su calidad puede abrir muchas puertas en la zaga abulense, que tendrá la baja de Pablo Simón, que viene a sumar-

se a la del sancionado Coque. En la punta del ataque, Dani Arribas gana enteros en detrimento de un Juli muy voluntarioso, pero al que le puede la ansiedad en no pocas ocasiones.

Otro aspecto que puede ser importante en el partido tiene que ver con el conjunto abulense y el partido amistoso contra el Racing de Santander que se vio obligado a jugar en la jornada del viernes. Un partido cuando menos inoportuno, teniendo en cuenta la cercanía del choque ante la Segoviana que podría favorecer a los azulgrana, y más teniendo en cuenta que se prevé que el terreno de juego esté rápido por las últimas lluvias caídas sobre la ciudad.

PRESENTACIÓN Aprovechando el derbi, la Gimnástica Segoviana realizará la presentación de todas sus categorías inferiores en un acto que dará comienzo a las diez y media de la mañana. Además, como viene siendo habitual en cada encuentro habrá sorteo de regalos (un jamón y una cena en el restaurante Bon Appetit) y media hora antes del comienzo del partido los asistentes al campo de La Albuera podrán degustar unos bocadillos, cortesía de la Diputación Provincial.

EL PARTIDO DE LA JORNADA EN LA REGIONAL CD LA GRANJA - CD SAN JOSÉ

Cuatro zarpazos le bastaron a La Granja para golear e imponerse al San José

Los granjeños, que ganaron gracias a los goles de Chiqui, Pluma, Patxi y Ruso, continúan una jornada más con su portería a cero

4	CD LA GRANJA
0	CD SAN JOSÉ

CLUB DEPORTIVO LA GRANJA: Yiyo, Jorge Migueláñez, Yonathan, Pluma, Ruso (Pollo, minuto 71), Guy, Chechi (Dani Tejedor, minuto 67), Chiqui, Iván (Álex, minuto 67), Mario y Patxi.
CLUB DEPORTIVO SAN JOSÉ: Fran, Pablo, Joserra, Ariel, Rubas, Fran, Regu (David, minuto 62), Jorge (Juan, minuto 46), Iván, Oliva (Taisen, minuto 70) y Javito.

ÁRBITRO
Yuste Jiménez, de la delegación abulense. Por parte del Club Deportivo La Granja mostró una tarjeta amarilla Jorge Migueláñez, Chiqui y Ruso. Por el Club Deportivo San José, amarillas a Fran y a Ariel.

GOLES
1-0 (minuto 12), Chiqui; 2-0 (minuto 23), Pluma, de penalti; 3-0 (minuto 39), Patxi; 4-0 (minuto 66), Ruso.

DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO
El Club Deportivo La Granja volvió a demostrar su superioridad en este principio de temporada goleando al San José en El Hospital y manteniendo una jornada más –y ya van cinco– su portería a cero, sumando una media de tres

goles por partido. A pesar de todo los granjeños afrontaban este choque con varias bajas, como la del sancionado Óscar Herrero y los lesionados César Bravo, Domingo y Óscar Muñoz, que sufrió un esguince de tobillo en el entrenamiento del jueves y tendrá que estar de baja varias semanas.

De todas maneras, el conjunto no notó estas ausencias, y Jorge Migueláñez y Ruso en los laterales de la defensa; y Patxi en la punta de ataque realizaron un extraordinario papel.

Aunque el 4-0 es claro y contundente, el choque entre segovianos y sorianos no fue brillante, comenzando con demasiadas imprecisiones por parte de ambos bandos, que se volaron de un plumazo para los de San Ildefonso cuando, en el minuto 12 Chiqui se valió de su velocidad para crear una jugada en solitario desde el centro del campo que acabó en el área, donde el ‘15’ granjeño se acomodó para sacar un disparo colocado e imparable.

Tras el 1-0 el segundo no se hi-



Chiqui fue el autor del primer gol del Club Deportivo La Granja frente al San José. / ALBERTO BENAVENTE

zo esperar. Pluma fue el encargado de transformar un penalti cometido por el portero del San José al derribar a Patxi.

A continuación los visitantes tuvieron su oportunidad más clara de todo el partido, con un cabezazo de Ariel bombeado que hizo que Yiyo tuviera que estirarse para despejar a corner.

Pero lo que sí llegó fue el gol de la tranquilidad para los de casa, seis minutos antes del final de la primera parte, cuando Patxi se aprovechó de un error del portero en el despeje.

SEGUNDO TIEMPO. Así, con el partido ya decidido se llegó al descanso, tras el cual los hombres de Luis Bertó se encargaron de tocar el balón y jugar con la posesión, para hacer correr los minutos pero sin renunciar al ataque. Y de esta manera, culminando una jugada maestra de toque, apertura a la banda, centro al segundo palo y remate a gol, Ruso marcó el 4-0 tras un pase de Mario y posterior asistencia de Jorge Migueláñez.

CD LA GRANJA	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1. IVÁN 3 GOLES
	2. PATXI 3 GOLES
	3. CÉSAR BRAVO 2 GOLES
	4. MARIO 2 GOLES
	5. DANI TEJEDOR 1 GOL
	6. CHIQUI 1 GOL
	7. PLUMA 1 GOL
	8. RUSSO 1 GOL
	9. DOMINGO 0 GOLES
	10. POLLO 0 GOLES



Excmo. Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso

El Unami se mostró muy superior al Bosco, al que ganó por 0 a 3

D.L.P. / SEGOVIA
El Unami retomó la senda de la victoria después de dos partidos seguidos sin ganar, y lo hizo con autoridad en el campo del Bosco de Arévalo por un claro marcador de 0 a 3, un resultado que pudo ser más amplio a favor de los segovianos. El equipo de Tito Domingo disfrutó de la posesión del balón durante casi todo el encuentro, y se adelantó en el marcador gracias a un penalti transformado por Fran. El central fue autor, de la misma manera desde los once metros, del tercer y definitivo tanto del Unami. Por su parte, el 0-2 lo convirtió Juanlu. De esta manera el equipo azul no tuvo problemas para llevarse los tres puntos de tierras abulenses.

El Cuéllar salió adelante con un punto tras un difícil partido ante el Salas

3	CUÉLLAR EUFÓN
3	POLIDEP. SALAS

CUÉLLAR ELECTRICIDAD EUFÓN: Repi, Mora, Óscar, Agustín, Merino, Rodri (Tobi, minuto 71), Aja (Chema, minuto 56), Frutos, Héctor, Luis (Aitor, minuto 56) y Umberto.
POLIDEPORTIVO SALAS: Dani, Hugo, Ricardo, Álvaro, Javicón, Briones, Salguero (Carlos, minuto 88), Bernabé, Edu (Héctor, minuto 62), Julián y Sergey (David, minuto 74).

ÁRBITRO
Muriel Isidro, de Salamanca. Amonestó a los locales Óscar, Agustín y Aitor; y expulsó a Mora, al entrenador y al delegado. Por el Salas, amarilla a Álvaro.

GOLES
1-0 (m.33), Umberto; 1-1 (m.36), Julián; 1-2 (m.41), Salguero; 2-2 (m.49), Frutos; 2-3 (m.67), Salguero; 3-3 (m.89), Frutos.

D.L.P. / SEGOVIA
Empate del Cuéllar ante el Salas en un partido en el que los segovianos acabaron muy afectados por la actuación arbitral y por los errores defensivos que se tradujeron en los tres goles que encajaron. El equipo de casa empezó bien, con el gol de Umberto pasada la media hora, pero poco después sufrían dos tantos en contra en apenas cinco minutos. El Cuéllar no tardó en empatar a la vuelta de vestuarios, pero el Salas retomó la ventaja y, además, jugó con superioridad numérica tras la expulsión de Mora y la lesión de Aitor. Aún así, los cuellaranos sacaron fuerza de flaqueza y lograron empatar, teniendo cerca el 4-3.

CD CUÉLLAR EUFON	MÁXIMO GOLEADOR
	GOLEADORES
	1. UMBERTO 2 GOLES
	2. LUIS 2 GOLES
	3. FRUTOS 2 GOLES
	3. PABLO 1 GOL
	4. CHEMA 1 GOL
	5. HÉCTOR 0 GOLES
	6. MERINO 0 GOLES
	7. TOBI 0 GOLES
	8. RODRI 0 GOLES
	9. RAFA 0 GOLES
	10. AITOR 0 GOLES



www.eufon.com

FÚTBOL SALA

DIVISIÓN DE HONOR

El Caja Segovia busca acabar con el maleficio del Inter en Alcalá

El equipo segoviano no gana al madrileño como visitante desde la temporada 2000/2001

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

El Caja Segovia buscará hoy en la cancha del pabellón Cajamadrid de Alcalá de Henares una victoria de calidad que le haga olvidar el traspies del pasado sábado frente al Marfil Santa Coloma. Ganar al Inter Movistar en su cancha le supondría al equipo de Jesús Velasco no sólo continuar en la zona alta de la clasificación, sino también demostrar capacidad de reacción tras una derrota, y presentar de nuevo sus credenciales a pelear por los títulos.

Tras una semana de entrenamientos algo atípica por aquello de tener un día más para preparar el encuentro, Jesús Velasco se llevará a los trece jugadores de la primera plantilla hasta Alcalá de Henares, y será poco antes del partido cuando haga el descarte, para el que cuenta con muchas papeletas Sergio González, que pese a estar casi recuperado de su sobrecarga en los isquiotibiales no parece encontrarse al cien por cien, y el técnico se plantea reservarle de cara al partido del próximo martes ante el Reale Cartagena.

Sergio Lozano, otro de los jugadores que no se pudo ejercitar con normalidad a principios de semana, sí consiguió recuperarse de su contractura muscular, al igual que Esquerdinha, por lo que ambos jugadores podrán estar a disposición del entrenador.

Ganar al Inter Movistar en su cancha es un logro que le está prohibido alcanzar al Caja Segovia desde que lo consiguiera allá en la temporada 2000/01. Desde aquel año, todos los enfrentamientos con el conjunto madrileño han



Gabriel trata de superar a David y Geison en un encuentro de la pasada temporada. / JUAN MARTÍN

terminado con derrota, salvando algún honroso empate, por lo que (salvando el pabellón del Lobelle) difícilmente se podrá encontrar una cancha más maldita que la del conjunto madrileño para el Caja Segovia.

El Inter está en pleno proceso de adaptación a su técnico, David

Marín, y a sus nuevas incorporaciones que han venido a suplir las importantes bajas de Torras y Neto. Pero el Inter siempre es el Inter, y aunque no brilla en su juego como en anteriores temporadas, sí ha sabido poner el cerrojo en su portería. La presencia de Juanjo en lugar de Luis Amado ha puesto

aún más difícil el hecho de marcar un gol, siendo el equipo madrileño el menos goleado de la categoría, promediando menos de dos goles recibidos por partido, por los casi cuatro que tiene el Caja Segovia.

La clave del partido puede residir en la forma de parar a Betao,

uno de los jugadores más en forma de la competición. Tobe se perfila como su marcador, con Geison para darle un poco de aire en las rotaciones. Otra de las claves será la adaptación de los jóvenes a un encuentro de máxima exigencia y con las cámaras de televisión por medio. Borja, Antoñito y Aitor van a tener que dar respiros a sus compañeros, y no pueden desentonar si quieren que el equipo consiga sumar en el pabellón Cajamadrid. Eso sin mentar a un Cidao que normalmente tras un mal partido (y el de Marfil lo fue) suele venirse arriba y realizar una gran actuación en el encuentro siguiente.

CLASIFICACIÓN

AZKAR LUGO - XACOBEO LOBELLE	1-7
GESTESA GUADALAJARA - FC BARCELONA	3-8
G. EMPRESAS TALAVERA - CARNICER TORREJÓN	3-6
INTER MOVISTAR - CAJA SEGOVIA	HOY
MARFIL STA COLOMA - BENICARLÓ	0-2
PLAYAS DE CASTELLÓN - FISIOMEDIA MANACOR	0-5
REALE CARTAGENA - MRA NAVARRA	0-4
SALA 10 ZARAGOZA - ELPOZO MURCIA	2-6

J G E P GF GC Pt

1 XACOBEO	5	5	0	0	30	12	15
2 BENICARLÓ	5	4	0	1	20	10	12
3 FC BARCELONA	5	3	1	1	22	13	10
4 ELPOZO	5	3	1	1	25	20	10
5 MANACOR	5	3	1	1	18	14	10
6 CAJA SEGOVIA	4	3	0	1	16	14	9
7 XOTA NAVARRA	5	2	2	1	13	9	8
8 INTER	4	2	1	1	12	7	7
9 SALA 10	5	2	0	3	10	15	6
10 PLAYAS	5	2	0	3	7	17	6
11 CARNICER	5	1	2	2	17	16	5
12 MARFIL	5	1	2	2	15	17	5
13 CARTAGENA	5	1	1	3	8	19	4
14 AZKAR LUGO	5	1	0	4	16	23	3
15 TALAVERA	5	0	1	4	9	17	1
16 GESTESA	5	0	0	5	16	31	0

BENICARLÓ - INTER MOVISTAR

CAJA SEGOVIA - REALE CARTAGENA

CARNICER - GESTESA GUADALAJARA

ELPOZO MURCIA - G. EMPRESAS TALAVERA

FC BARCELONA - PLAYAS DE CASTELLÓN

FISIOMEDIA MANACOR - AZKAR LUGO F.S.

MRA NAVARRA - SALA 10 ZARAGOZA

XACOBEO LOBELLE - MARFIL SANTA COLOMA

EL PARTIDO

HORA

12:00 horas

PABELLÓN

Cajamadrid

ÁRBITROS

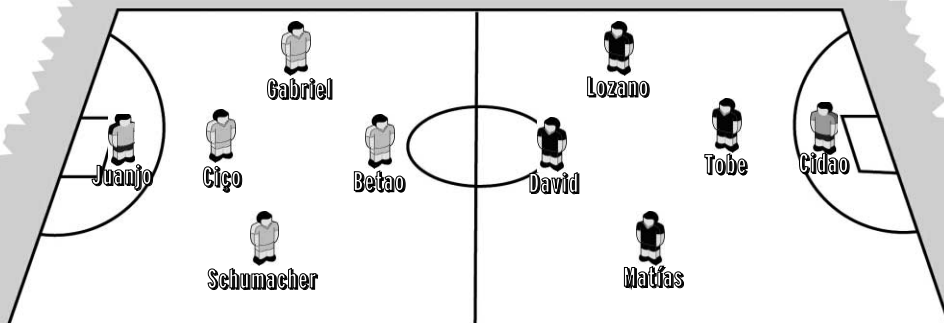
Cordero y Linares (Andalucía)

INTER MOVISTAR

ENTRENADOR DAVID MARÍN

CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR JESÚS VELASCO



BANQUILLO

L. Amado, Ortiz, Borja, Hugo, Juanra, Marquinho, Hurtado

BANQUILLO

Alberto, Geison, Daniel, Esquerdinha, Borja, Antoñito, Aitor

ALTAS Y BAJAS

► **Inter Movistar:** David Marín podrá contar con toda su plantilla de cara al encuentro de hoy, ya que no tiene ni lesionados ni sancionados.

► **Caja Segovia:** Sergio González se perfila como el jugador que se quedará fuera de la lista de convocados debido a una sobrecarga en los isquiotibiales.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO

C.D. La Escuela
fútbol sala
"Caja Segovia"AYUNTAMIENTO
DE SEGOVIA
instituto municipal
deportessegoviaMARTES
12 Oct
18,30 h

CAJA SEGOVIA F.S.

REALE CARTAGENA

ATLETISMO

POPULAR



Los participantes en la prueba grande, pasando por el interior del cuartel. / ALBERTO BENAVENTE

La lluvia no impidió una alta participación en el octavo Cross Virgen del Pilar

Más de 250 atletas se inscribieron en un evento en el que el guardia civil Valentín Hernando fue el ganador de la prueba principal

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

En la jornada de ayer, dentro del programa de actos previstos por la Guardia Civil, para celebrar la festividad de su patrona, la Virgen del Pilar, se celebró la octava edición del cross "Virgen del Pilar 2010".

La primera prueba se disputó para la categoría de chupetines, con un recorrido de medio kilómetro, con salida por la puerta principal del cuartel de la Guardia Civil, giro a la derecha por la avenida de Juan Carlos I, entrando nuevamente en el cuartel de la Guardia Civil por puerta auxiliar.

En la segunda prueba, el recorrido de kilómetro y medio se destinó a las categorías de benjamines, alevines e infantiles, para posteriormente disputarse la

prueba grande. La participación como en años anteriores ha sido numerosa a pesar de las inclemencias del tiempo, llegando a inscribirse más de 250 participantes de diversas categorías (benjamín, alevín, infantil, cadete, junior-senior, veteranos A, veteranos B, guardias civiles) con edades comprendidas entre los 2 y los 61 años, contando con la presencia de atletas de varias nacionalidades, y destacando la presencia del sector más joven de población.

La entrega de trofeos estuvo amenizada por Luis Cuesta que una vez más demostró sus dotes de animador. Entre todos los participantes se realizó el sorteo de regalos donados por distintas instituciones oficiales y varias firmas comerciales de esta capital.

Entre los regalos más destacados se incluyeron maillots ciclistas, prendas de vestir, material deportivo y el tradicional regalo de un jamón, cuyo afortunado ganador este año fue Jorge Egido Plaza.

El ganador absoluto de la prueba fue Valentín Hernando García, guardia civil cuyo currículum incluye numerosas participaciones en todo tipo de competiciones atléticas. Entre sus últimos logros tiene un tiempo de 1 hora y 18 minutos en la IV Media Maratón "Ciudad de Segovia", siendo también el primer atleta veterano en la Media Maratón "Ciudad de Valladolid 2010". En féminas la primera clasificada fue Eleanor Sedgwick, de nacionalidad inglesa, con un tiempo de 29 minutos y 14 segundos.



El pelotón de atletas, en un momento de la carrera. / ALBERTO BENAVENTE



Los chupetines inician la competición con todas las ganas. / EL ADELANTADO

CHUPETÍN FEMENINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	SARA YAGUE REQUES	0:01:49
2	LUCIA MARTIN MARTIN	0:01:57
3	CARLA SANCHEZ RIVILLA	0:02:02
4	CLAUDIA PALOMERO SENIN	0:02:09
5	SANDRA VELASCO CONCEPCION	0:02:13

CADETE FEMENINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	SARA GOMEZ ALVAREZ	0:32:00
2	NATALIA BRAVO HERRANZ	0:34:53
3	SILVIA MORENO GARCIA	0:35:00
4	MARIA DEL REAL MONEDERO	0:35:17

CHUPETÍN MASCULINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	MARCOS MUÑOZ MARQUES	0:01:28
2	SERGIO RODRIGUEZ FRUTOS	0:01:33
3	RAFAEL RODRIGUEZ MARTIN	0:01:41
4	JAIME ALBURQUERQUE ESCRIBANO	0:01:43
5	ANGEL FRESNEDA MARTIN	0:01:46

CADETE MASCULINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	MARIO CALVO GONZALEZ	0:25:39
2	DIEGO GIL RUBIO	0:26:54
3	JUAN MARIA COMUNHAS SANCHEZ	0:28:15
4	IVAN OTERO GARCIA	0:29:56
5	GERMAN VERA CARRETERO	0:34:54

BENJAMÍN FEMENINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	FUENCISLA YAGUE ALVARO	0:06:40
2	LUCIA RODRIGUEZ MARTIN	0:06:41
3	LAURA SANCHEZ RIVILLA	0:07:22
4	LAURA ALBURQUERQUE ESCRIBANO	0:07:33
5	MIRIAN DE PABLOS PIZARRRO	0:07:51

JUNIOR/SENIOR FEMENINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	MARIA PINAR POLO ROMERO	00:34:30

BENJAMÍN MASCULINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	VICTOR CANTERA GOMEZ	0:05:26
2	ESTIFANO FERRARO AGUIAR	0:05:28
3	ALEJANDRO SANMIGUEL PRIETO	0:05:51
4	MIGUEL MARTINEZ HERRERO	0:05:57
5	JAVIER GARCIA ALVAREZ	0:06:04

ALEVÍN FEMENINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	AGUEDA MUÑOZ MARQUES	0:04:46
2	MARIA VELASCO RODRIGO	0:05:54
3	SILVIA BARBERO GONZALEZ	0:06:14
4	CRISTINA MIGUEL GOMEZ	0:06:22
5	MIRIAN MARUGAN DE MIGUEL	0:06:25

ALEVÍN MASCULINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	ANTONIO TABANERA MANZANARES	0:05:06
2	ALFONSO VALLEJO CAÑAS	0:05:10
3	ROBEL FERRARO AGUIAR	0:05:22
4	RODRIGO SANZ PALOMO	0:05:33
5	DANIEL CANTERA GOMEZ	0:05:35

INFANTIL FEMENINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	NEREA MARTIN ESPAÑA	0:04:56
2	SANDRA SANMIGUEL PRIETO	0:05:12
3	LUCIA HERGUEDAS MARTIN	0:05:19
4	ANGELA DE FRUTOS LLORENTE	0:06:07
5	ANDREA FUENTES ESCRIBANO	0:06:12

INFANTIL MASCULINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	VICTOR MARTIN SANTODOMINGO	0:04:32
2	CHRISTIAN GARCIA HERRANZ	0:04:59
3	RAUL QUERO VELASCO	0:05:03
4	SERGIO JUDAS SERRANO	0:05:07
5	BORJA MORENO GARCIA	0:05:17

VETERANOS A FEMENINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	ELEANOR SEDGWICK	0:29:14
2	MARTA GONZALEZ PASCUAL	0:36:41

VETERANOS A MASCULINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	NICK SWIFT	0:24:17
2	ALBERTO DE SANTOS SANZ	0:27:12
3	JESUS MATIAS CASADO RUBIO	0:29:09
4	ALVARO ARROYO ABAD	0:29:25
5	JUAN CRISTOBAL RINCON ROLDAN	0:29:28

VETERANOS B FEMENINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	ISABEL MARQUES MARTIN	0:30:28
2	MERCEDES CHANES GARCIA	0:33:00
3	LOURDES RODO LAZARO	0:36:37
4	PIEDAD ARRANZ DE PABLOS	0:36:48
5	MARIA PAZ GONZALEZ MAGANTO	0:43:29

VETERANOS B MASCULINO

PUESTO	NOMBRE	TIEMPO
1	VALENTIN HERNANDO GARCIA	0:24:11
2	JOSE MANUEL SANCHEZ RIOLOBOS	0:28:20
3	EUTIMIO GARCIA MARTIN	0:28:30
4	ALBERTO SANZ LLORENTE	0:29:04
5	LUIS MIGUEL GOMEZ DE ANDRES	0:30:02

Ctra. Segovia, 28
CANTALEJO (Segovia)
Telfs. 676 83 72 73
921 52 12 36

LIQUIDACIÓN DE TEMPORADA CRASHRACING-MX

CAMISetas	20 €
GUANTES	20 €
PANTALONES	40 €
EQUIPACIONES	60 €

SUDADERAS Y CAMISAS CALLE PRECIO NETO

CASCOS MOTO TROY LEE **20% DTO.**
ROPA BICI DESCENSO TEMPORADA 2010 **20% DTO.**

PETOS
antes 115 € ahora **90 €**

CASCOS descenso bici
antes 250 € ahora **190 €**

COLLARÍN Leatt Brace
antes 215 € ahora **199 €**

ACEITES Castrol TTS
ahora **72 €** la caja de 12

DE RECAMBIO A TITULAR

Fernando Llorente ha logrado que el equipo no eche de menos al lesionado Torres

AGENCIAS / MADRID

Con David Villa gafado en el partido ante Lituania, en el que no logró materializar ninguna de las ocasiones que tuvo para marcar, Fernando Llorente se convirtió en el héroe del segundo encuentro de clasificación de España para la Eurocopa 2012.

El espigado delantero del Athletic de Bilbao firmó los dos primeros tantos del conjunto español. Anotó nada más arrancar la segunda mitad y, cuando los bálticos empataron el marcador, volvió a dar un golpe de mando con el segundo.

«Cansado, pero satisfecho», como él mismo comentó nada más terminar el choque. El jugador de Rincón de Soto hizo que los aficionados no echaran de menos a Fernando Torres, que está lesionado.

A pesar de contar con tan solo 25 años, ya es uno de los fijos en las convocatorias de Vicente del Bosque, y ha pasado de ser un recambio en la punta de ataque a salir de inicio y resolver el partido. Debutó con la elástica de la 'roja' en un amistoso frente a Chile disputado en el estadio de El Madrigal (Villarreal) el 19 de noviembre de 2008. Participó en la Copa Confederaciones y el preparador salmantino decidió incluirlo en la lista para el Mundial.

El atacante da al equipo un poderío en el juego aéreo del que quizás sin él carecería y una aportación goleadora que la pasada temporada se cifró en la nada despreciable cifra de 23 tantos: 14 en Liga, ocho en Liga Europa y uno en Copa del Rey.

Con Llorente, Del Bosque se asegura ese clásico ariete alto (1,95 metros), fuerte y especialista en el juego aéreo ideal para cambiar el rumbo de partidos en los que necesita algo diferente para sacarlos adelante. Y más en el caso de España, que apuesta por el juego de toque y combinativo para doblegar a los rivales.

También ofrece al grupo lo que en otra época mostró Ismael Urzaiz. Aunque quizás el de Rincón de Soto dé más cosas de las que se podía esperar de su predecesor en el puesto, ya que es mucho más peligroso fuera del área, con el balón dominado y de cara a la portería, y en acciones individuales a ras de césped.

PODERÍO EN EL JUEGO AÉREO.

Pero, probablemente, la aportación que más esperan de él es su poderío en el juego aéreo, complemento a la rapidez de movimientos, habilidad y determinación de David Villa en el área y alrededores, y de la velocidad y explosividad de Fernando Torres con espacios o en combinaciones.

En la cita africana, Llorente fue la tercera opción entre los tres delanteros centros. Parecía que iba a tener más opciones, ya que el '9' del Liverpool llegó muy justo a la competición debido a una lesión, aunque finalmente solo saltó al césped para jugar frente a Portugal en octavos de final.

De todas formas, Del Bosque también le pide ayuda en el juego



Con su 1,95 de estatura, el atacante del Athletic es un peligro por alto. / FÉLIX ORDÓÑEZ (REUTERS)

Alonso y Ramos, casi a punto

Los internacionales Sergio Ramos y Xabi Alonso mejoraron ayer, en el día de descanso concedido por el seleccionador Vicente Del Bosque, del fuerte golpe sufrido en el tobillo derecho y la gripe que sufren, respectivamente. Tanto Sergio Ramos como Xabi Alonso estarán a disposición del técnico para jugar el próximo martes en Glasgow frente a Escocia. El defensa sevillano evoluciona positivamente del golpe que le impidió acabar el encuentro en el estadio de El Helmántico, en el que dio dos pases de gol para que España ganase por 3-1 a Lituania. Según confirmó el propio jugador, siente menos dolor en el tobillo derecho, donde recibió un fuerte golpe, y el tratamiento de los doctores de la selección ha tenido un efecto inmediato para rebajar la inflamación que sufría anoche. Ramos confía en poder entrenar hoy con normalidad, junto al resto de sus compañeros en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, y formará parte de la expedición que se desplace a las islas británicas. Su participación dependerá de la decisión del seleccionador, que también recibió buenas noticias de Xabi Alonso. El centrocampista se levantó mejor gracias a la medicación. Su recuperación continúa y podrá ser titular en el estadio Hampden Park.

defensivo de estrategia si lo necesita, ya que en el Athletic de Bilbao es el encargado, casi siempre con gran eficacia, de despejar los centros al área propia en las jugadas a balón parado.

Ni que decir tiene que en ese tipo de acciones en el otro área puede ser letal. Su envergadura, fortaleza y dominio del remate se lo permiten.

Santo y seña del equipo que dirige Joaquín Caparrós en 'La Catedral', acabó el partido frente a Lituania con hielo en la pierna por un golpe que arrastra desde hace varios días, pero seguramente saldrá en el once inicial en el choque del martes ante Escocia. Ha pasado de recambio a titular.

[TIEMPO MUERTO]



DIEGO IZCO

Estilo

Hubo una época en la que nos colgamos el cartel de la 'Furia' y nos obligábamos a mantener un ideario rústico, de once tipos dispuestos a desayunarse el fémur del adversario, aunque manejásemos cuatro o cinco pequeños magos del balón. Otro en el que lo mismo debutaba un portero (Molina) de interior izquierdo o alineábamos a cinco centrales para pertrecharnos atrás y dejar que fluyesen las contras del veloz Salinas. Y muchos otros en los que los seleccionadores planteaban y se desdecían en función de quién destacaba, a quiénes convocaban o quiénes se caían de las listas.

Esos tiempos forman parte de un pasado al que miramos con media sonrisa melancólica, quizás avergonzados de nosotros mismos por pensar que aquellos equipos eran realmente favoritos en algo, alternativas de poder o candidatos a un gran título. Es ahora cuando miramos a la selección española y nos damos cuenta de lo equivocados que estábamos: un equipo sin estilo no puede ser campeón de nada.

El ejemplo del viernes es claro. A España le falta el cerebro de la bestia, el tipo que piensa el doble de rápido que la mayoría de futbolistas del planeta, Xavi; y también echará en falta, decían, a Alonso, a Cesc, a Torres, a tipos que nos han dado personalidad y títulos. Y sin embargo, los que salen se ven en la obligación de perpetuar un estilo asumido. Tocar, tener paciencia, recuperar pronto en balón, llevarlo de banda a banda si es preciso y, si la cosa del último pase mágico no funciona, Llorente como plan B. Casi nada...

Del todo me quedo con una pequeña parte: Cazorla. Su presencia, cuando está en forma, es la de una permanente e inquietante amenaza. Parece poca cosa (y lo es), pero controla todas las formas de ataque. Y desdeño lo que los agoreros empezarán a bautizar como la 'maldición de los 44 goles', la cifra que consiguió Raúl y que ha convertido a Villa (43 hasta ahora) en un tipo ansioso.

SEGUNDA DIVISIÓN

El Rayo mantiene el liderato de la categoría

RAYO V.	VILLARREAL B
3	0

RAYO VALLECANO: Cobeño; Coke, Amaya, Borja Gómez, Casado; Armenteros, Movilla, Javi Fuego (Rafa García, m. 76), Borja García (Michel, m. 70); Trejo (Piti, m. 78) y Aganzo.
VILLARREAL B: Vicente Flor; Mario (Dutra, m. 66), Truyols, Kiko, Jaume Costa; Insa (Mano, m. 66), Gullón, Iago Falqué, Coria; Marcos García y Airam.

ÁRBITRO

Piñeiro Crespo (C. asturiano). Expulsó a Jaume Costa por doble cartulina amarilla (m. 35 y 80) y amonestó a Antonio Amaya (m. 4) y Javi Fuego (m. 20) por el Rayo Vallecano y a Natxo Insa (m. 22) por el Villarreal B.

GOLES

1-0. Javi Fuego, min. 58; 2-0. Aganzo, min. 64; 3-0. Aganzo, min. 83.

EFE / MADRID

El Rayo Vallecano recuperó la senda de la victoria goleando a un Villarreal B que se vio superado por un adversario que tuvo que esperar hasta la segunda mitad para anotar los tres goles.

Los visitantes buscaron sus opciones a la contra con Falqué como referencia, pero el bloque local fue el dominador en los primeros compases de la contienda.

La lluvia no dio tregua y bajo el agua estuvieron más cómodos los madrileños. Casado rozó la escuadra y Borja García el gol olímpico pero no supieron llevar al marcador su dominio y se llegó al descanso con el empate a cero.

Salió mejor el Villarreal B en el segundo tiempo y, por medio de su capitán, Marcos Gullón, intentó inquietar la meta de Cobeño pero el jugador más peligroso sobre el campo fue Aganzo, que reclamó penalti por un agarrón que Piñeiro Crespo no pitó.

Intentó el filial amarillo estirar sus líneas y fue en este momento cuando el Rayo golpeó. Javi Fuego, de falta desde la frontal, batió a un Vicente Flor que pudo hacer más por detener el disparo.

El Villarreal B acusó el golpe y el cuadro vallecano, a la contra, aumentó su ventaja. No tardó Aganzo en hacerlo al culminar, tocando suavemente por encima de Flor, un contragolpe conducido por Trejo, que cedió para que el punta firmara el segundo.

A pesar del resultado, el Rayo no bajó el ritmo y forzó la expulsión de Jaume Costa. El penalti, inexistente en este caso, de Kiko sobre Aganzo, que se encargó de convertir la pena máxima en el 3-0.

Tras esta victoria, el equipo madrileño seguirá, una semana más, en lo alto de la clasificación de Segunda.

OTROS RESULTADOS

CARTAGENA-NÁSTIC	2-2
LAS PALMAS-BETIS	2-2
ELCHE-ALBACETE	1-0

PRIMERA DIVISIÓN



Xavi cree que el delantero asturiano está perfectamente adaptado a la mecánica del club azulgrana. / EFE

Xavi saca la cara por Villa

El centrocampista sostiene que el Barcelona no está pasando por una crisis goleadora

E. PRESS / BARCELONA

El centrocampista del Barcelona Xavi Hernández restó ayer importancia a los últimos tropiezos de su equipo, ve a David Villa completamente adaptado y es optimista con la evolución de su tendón, que le ha privado de ir convocado con la selección.

«Villa se ha adaptado enseguida. Ya nos conocía mucho de antes, creo que es muy humilde, muy futbolero, tiene pasión por este deporte y lleva el gol entre ceja y ceja. Ya ha firmado algunos tantos y participa bien del juego de equipo. Yo lo veo perfecto, ya dije que era un fichaje de 10 puntos y lo está demostrando», manifestó.

El mejor jugador de la Eurocopa 2008 y favorito al Balón de Oro

2010, también tuvo palabras para Bojan tras las críticas recibidas. «Le veo mucho más maduro que antes. El otro día no estuvo afortunado de cara a gol pero le pasó a todo el bloque. Ahora parece que cae toda la responsabilidad hacia Bojan y entre todos le hemos de ayudar. Toda la vida ha hecho goles y seguirá haciendo, seguro».

Xavi, que no ha podido viajar con la selección al estar lesionado, matizó que está «muy tranquilo», aunque se le hace raro el hecho de estar 15 días parado. «La verdad es que es un paréntesis que me vendrá muy bien mentalmente. Estoy contento porque estoy mejorando mucho del tendón», añadió.

Respecto a los últimos tropiezos del conjunto azulgrana, se

mostró muy tranquilo. «Creo que nos ha faltado un poco de falta de tensión en momentos claves de los partidos. En la última jornada ante el Mallorca hubo momentos que solo faltaba el segundo gol para sentenciar. Recuerdo que con el 1-0 estaban perdiendo tiempo y entonces se encontraron con el empate. El problema fue no materializar las ocasiones de gol».

ENFERMO DE LA TÁCTICA. El cerebro del Barça y de la 'roja' cree que es importante buscar alternativas a las tácticas de los rivales. «El técnico siempre está mirando vídeos y tiene unos grandes ayudantes a su alrededor, es un enfermo de la táctica, sabe mucho y nos lo contagia», reconoció.

Aunque piensa que es un problema que los contrincantes cambien su forma de jugar cuando se enfrentan al Barcelona, ve al equipo con todo en la mano para ganar títulos y piensa que no hay que renunciar jamás a un estilo que «le ha dado todo al club».

Por último, Xavi quiso dejar muy claro que la cantera está a un gran nivel. «Thiago es un futbolista para hacer carrera en el Barça, al igual que Nolito, Fontás, o Muniesa y tenerlos es una suerte. Como suerte tienen ellos de que Guardiola les da estas oportunidades. Sacarles con el empate dice mucho de Guardiola. Este atrevimiento que tiene por los de casa es porque sabe que normalmente no fallamos», concluyó.

El Chelsea admite que quiere fichar al madridista Pepe

AGENCIAS / LONDRES

Con la competición prácticamente recién empezada, los equipos ya andan pensando en los futuros fichajes, y el Chelsea ha sido el siguiente en mover ficha. El conjunto inglés ha comunicado al defensa madridista Pepe su interés en hacerse con sus servicios. Para ello, está dispuesto a esperar a 2012, cuando termina su contrato. Llegaría libre y le ofrecerá un contrato en blanco.

Según anunció ayer la *Cadena SER*, el club londinense se mantiene muy pendiente de lo que el portugués decida hacer con su futuro. El central podría estar dispuesto a no renovar con el conjunto blanco al no estar de acuerdo

con la oferta económica (3,5 millones) que le ofrece la entidad. La reacción del Chelsea no se habría hecho esperar, y lo prepara todo para su posible llegada en 2012.

Y es que en junio de ese año finaliza su contrato con el Real Madrid. Pepe, que pide que su salario se equipare con el de otras estrellas del equipo como Benzema o Casillas, abandonaría el club 'merengue' libre, podría elegir equipo y a buen seguro que le lloverían contratos estratosféricos. En el caso del Chelsea sin ir más lejos, le habría puesto sobre la mesa un contrato en blanco, algo que deja claro que el conjunto londinense está dispuesto a tirar la casa por la ventana por el zaguero



El luso no está contento con la oferta de renovación blanca. / EFE

Por otro lado, el centrocampista alemán del Real Madrid, Mesut Özil, se vio ayer obligado a abandonar la sesión de entrenamiento de la selección alemana debido a unas molestias en su rodilla que arrastra desde el partido que se disputó el pasado viernes frente a Turquía.

El internacional, que marcó uno de los tres goles con los que su selección superó a la otomana y se colocó líder en su grupo de clasificación para la Eurocopa de 2012, hará una prueba mañana para saber si podrá jugar ante Kazajistán antes de volver a las órdenes de José Mourinho.

FÓRMULA UNO

GRAN PREMIO DE JAPÓN

La lluvia provoca la suspensión de la clasificación

Hamilton fue penalizado con cinco puestos en la parrilla por cambiar la caja de cambios

EFE / SUZUKA

La intensa lluvia que cayó ayer de forma casi torrencial sobre el circuito de Suzuka provocó que la jornada quedara reducida a la nada, con el aplazamiento de la sesión de clasificación hasta horas antes de la carrera.

Con auténticos ríos de agua sobre la pista, la dirección de carrera tuvo que aplazarla y se disputó de madrugada, cinco horas antes de que el semáforo se apague.

Ya en 2004 tuvo que aplazarse la sesión de clasificación al domingo por la mañana debido al paso del tifón Maon, pero en aquella ocasión, la decisión se tomó el viernes por la tarde, y el circuito quedó preparado y desierto para afrontar la lluvia torrencial.

En esta ocasión se sabía que iba a caer con fuerza, pero el programa se mantuvo hasta última hora. Lo que sí se disputó fue la tercera sesión de pruebas libres, pero pocos se atrevieron a pasearse por el asfalto para intentar algo positivo.

Jaime Alguersuari (Toro Rosso) consiguió, después de un par de excursiones fuera de la pista, rodar en un tiempo de 1:55.902, y completó ocho giros, mientras que el resto de los pilotos dieron tan solo una vuelta para comprobar el funcionamiento de sus bólidos.

Para pasar el tiempo, y ante la casi seguridad de que los coches no iban a rodar, los mecánicos de Red Bull incluso hicieron un barco con botes de la bebida energética,

que hicieron navegar por los ríos de la calle de 'boxes'.

De cara a la prueba, Lewis Hamilton fue penalizado con cinco puestos en la formación de salida por cambiar la caja de cambios de su McLaren antes de agotar las cuatro carreras reglamentarias.

Aparte de la lluvia, la noticia de se produjo en el 'paddock', ya que Bernie Ecclestone confirmó que el Gran Premio de Corea, previsto para el próximo 24 de octubre y cuya celebración estaba en el aire por retrasos en las obras, finalmente se podrá celebrar.

«Yo estaré allí, el mundo entero lo verá y será una gran carrera. Ya está todo en marcha así que fin de la historia», confirmó. Además, precisó los responsables del circuito «han tenido problemas», pero en las últimas semanas «han mejorado mucho».

ALONSO NO DIRIGIRÁ. Mientras tanto, Fernando Alonso reveló que no piensa en dirigir un equipo de Fórmula Uno en el futuro, aunque no descarta crear una escuela para jóvenes pilotos o un equipo de ciclismo profesional.

«¿Gestionar un escudería de Fórmula Uno? Jamás. Pasas de recibir dinero a tener que gastarlo», comentó en una entrevista. El español explicó que no sabe qué hará cuando abandone su carrera deportiva y señaló que es algo en lo que no piensa actualmente, puesto que «entre marzo y no-



Alonso solo dio una vuelta al circuito de Suzuka. / FRANCK ROBICHON (EFE)

viembre está concentrado». Sin embargo, admitió que planea crear un equipo profesional de ciclismo, abrir una cadena de restaurantes en Madrid y Barcelona, e incluso fundar una escuela para jóvenes pilotos. «Pero son solo ideas», matizó.

Por último, se refirió a su relación con Lewis Hamilton, e insis-

tió en que entre ellos nunca existió un problema personal. «El problema fue con la escudería, los directivos y su filosofía. Todo el mundo tiene la idea de que Hamilton lo hizo mucho mejor, pero al final tuvimos los mismos puntos. Ningún compañero de equipo me ha ganado todavía en la Fórmula Uno», concluyó.

tabla mientras que otro español, Álex Debón (FTR), volvió a irse por los suelos, aunque afortunadamente sin sufrir ningún daño personal en una campaña en la que ya ha pasado cuatro veces por el quirófano.

Poco después le tocó el turno a Julián Simón, que marcó un 2:08.562 que le colocó primero con tres décimas de segundo de ventaja sobre el líder, si bien el sanmarinense Álex de Angelis (Moto-bi) y el suizo Thomas Luthi (Moriwaki) intentaron doblegarlo, al final se tuvieron que conformar con la segunda y tercera plaza, respectivamente, por delante de Toni Elías, cuarto.

OCTAVO DE LITRO. Por último, Marc Márquez logró su décima mejor clasificación del año al ser el más rápido en 125 c.c., en una jornada de neto dominio nacional. El catalán, que nunca ha ganado en Sepang, firmó un registro de 2:13.398 que le permitirá salir por delante del inglés Bradley Smith y sus compatriotas Nicolás Terol y Pol Espargaró.



Jorge Lorenzo.

decimoquinta posición final.

Mientras tanto, en Moto 2, los acontecimientos se precipitaron a partir del último cuarto de hora cuando Toni Elías marcó un crono de 2:08.863 y se colocó al frente de la

especial para Lorenzo, quien ya en los últimos entrenamientos avisó de sus intenciones al marcar el mejor registro y no tardó demasiado en hacer lo propio en la tanda oficial de pruebas.

Lorenzo fue arañando décimas a su tiempo con mayor facilidad de lo que pudiera parecer, y se impuso, con un tiempo de 2:01.537, al estadounidense Nicky Hayden y al italiano Andrea Dovizioso.

En segunda línea saldrán Ben Spies, Casey Stoner y el todavía campeón Valentino Rossi. La única caída del día, aunque sin consecuencias, la sufrió Héctor Barberá cuando intentaba mejorar su

EFE / SEPANG

Jorge Lorenzo (Yamaha), Julián Simón (Suter) y Marc Márquez (Derbi) pusieron color español, por primera vez en la temporada, a los entrenamientos oficiales del Gran Premio de Malasia que se disputará hoy en el circuito de Sepang.

El balear defendió sus opciones de proclamarse campeón del mundo de Moto GP en la cita asiática, consiguiendo el mejor tiempo de entrenamientos en un apretado final de la jornada.

La convicción del mallorquín y, además, lograrlo de la mejor manera posible, resultó ser un acicate

MOTOR



Marc Coma.

Marc Coma se proclama campeón del mundo de raids

E. PRESS / EGIPTO

El español Marc Coma logró ayer un triunfo doble en Egipto, donde conquistó su cuarto Rally de Faraones y, de paso, aseguró su cuarto título en el Mundial de Rallies Cross Country.

Abriendo pista en la última especial, de 240 kilómetros, el piloto catalán consiguió hacer valer su ventaja en la general y sumó su cuarta victoria de etapa en las seis de las que consta esta edición de la prueba.

El de Repsol, tal y como hiciese el pasado viernes, consiguió no solo no dejarse atrapar por su rival, el chileno Francisco, 'Chaleco', López, sino que llegó al final de la especial con casi ocho minutos de ventaja, adjudicándose una carrera que, tras la primera jornada en la que perdió más de 16 minutos, se le había puesto cuesta arriba.

Esta es la cuarta ocasión que Coma se impone en Egipto, tras sus victorias en 2005, 2006 y 2007, un triunfo que le permite además asegurarse también por cuarta ocasión el Mundial de raids, que también obtuvo en 2005, 2006 y 2007.

«SENSACIÓN ESPECIAL».

«Lo más importante era conseguir ganar el Mundial, pero hacerlo ganando la carrera y de la forma en que lo hemos hecho, me hace estar muy feliz. Además, se juntan muchas cosas, porque era la despedida de la KTM, la cuarta vez que gano en Egipto, y el cuarto Mundial, con lo que la sensación es muy especial».

El dos veces ganador del Dakar declaró que este triunfo da mucha confianza porque indica que todo el trabajo que hace está bien hecho y repartió el mérito entre todo su equipo, «desde el primer mecánico hasta los que trabajan en la fábrica».

«Fuimos a remolque desde el principio, luchando a contracorriente, y aprovechando las oportunidades sin dejar de luchar ni darnos por vencidos».

TENIS

Nadal prepara su debut en el Masters 1.000 de Shanghai

EFE / TOKIO

El español Rafael Nadal disputó la pasada madrugada la final del torneo de Tokio frente al francés Gael Monfils, tras superar un complicado encuentro de semifinales frente al serbio Viktor Troicki, al que ganó con un 'tie-break' (9-7) en el tercer set.

El manacorí se impuso a Troicki, número 54 de la clasificación mundial y verdugo del español Guillermo García López, por 7-6; 4-6 y 7-6, en un partido que duró dos horas y 38 minutos y que pudo decantarse de cualquier lado.

Por su parte, su rival en la gran final derrotó al checo Radek Stepanek por un doble 6-3, después de haber eliminado en cuartos al segundo favorito, el estadounidense Andy Roddick.

A partir de mañana, el número uno del mundo buscará el título en Shanghai, uno de los cuatro Masters 1.000 que aún faltan en su extraordinario palmarés, y donde volverá a tener como grandes rivales a Roger Federer, Novak Djokovic y Andy Murray aunque los 20 mejores del mundo han confirmado su presencia en la cita china.

El balear, que conquistó el 'Grand Slam' el pasado mes de septiembre al conseguir su primer US Open, acude avalado por sus buenos resultados en la gira asiática.

Nadal, que tiene el récord de 18 Masters desde que batiera la marca de Agassi, sigue sin poder alzar el título en Cincinnati, Miami, París y Shanghai.

Además, el año pasado fue finalista, pero cayó derrotado por Nikolay Davydenko. Con seis títulos esta campaña, solo piensa ya en la Copa Masters de Londres, que tampoco tiene en su palmarés.

ELIMINADO. Shanghai fue el escenario del torneo de 'maestros' hasta que en 2009 fue relevado por Londres y, en sus dos participaciones allí, en 2006 y 2007, Nadal logró llegar hasta las semifinales siendo eliminado en ambas ocasiones por Federer.

La nómina de grandes rivales está muy abierta aunque el serbio Novak Djokovic parece uno de los que están más en forma. En cambio, Andy Murray llega con más dudas tras su derrota en la tercera ronda del US Open.

Además, también reaparecerá Roger Federer, muy querido en el estadio Qi Zhong, donde conquistó cuatro títulos de 'maestro' (2003, 2004, 2006 y 2007), y que llega con ganas de sumar un nuevo título a su palmarés, al que este año solo ha sumado el Abierto de Australia y el Masters 1.000 de Cincinnati.

BALONCESTO

LIGA ACB

Unicaja resiste en su feudo

El conjunto de Aíto García Reneses logra un importante triunfo frente al Caja Laboral

UNICAJA	CAJA LABORAL
76	69

UNICAJA: McIntyre (6), Berni (15), Jiménez (8), Printezis (9), Freeland (12), cinco inicial, Barrera (4), Tripkovic (2), Rubio (8), Archibald (8) y Blanco (4).
CAJA LABORAL: Marcelinho (10), Oleson (3), San Emeterio (30), Teletovic (5), Barac (4), cinco inicial, Ribas (-), Logan (14), Pietrus (3), Bjelica (-).

ÁRBITROS

Martín Bertrán, Bultó y Peruga. Sin eliminados

PARCIALES

17-18, 17-12, 23-24 y 19-15.

E. PRESS / MÁLAGA

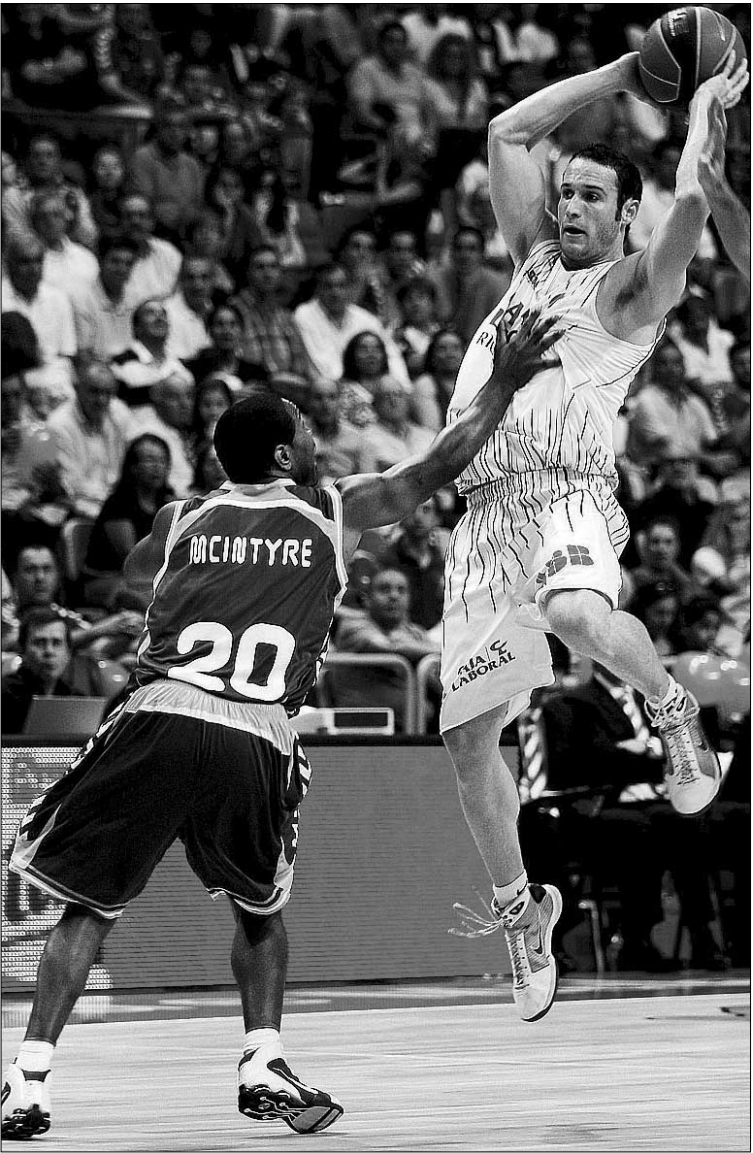
Unicaja de Málaga venció en su feudo al Caja Laboral en un partido marcado por la igualdad y decidido al final, que sirve para que los hombres de Aíto García Reneses se afiancen en la zona alta de la tabla, tras conseguir su segundo triunfo en dos partidos.

La espectacular actuación de San Emeterio, máximo anotador del encuentro con 30 puntos, no fue suficiente para llevarse la victoria en un duelo bien trabajado en defensa por el equipo local.

En el primer cuarto, los malagueños salieron 'enchufados'. Fruto de ese ímpetu llegó el 6-0 inicial con el que los andaluces demostraron su acierto en ataque. Los minutos fueron pasando y los locales siempre mandaron en el luminoso, basando su juego en la solidaridad defensiva y la rapidez en el ataque.

Sin embargo, los alaveses despertaron de su letargo en la recta final de este primer parcial, y un contundente parcial de 6-16 confirmó la reacción de los vascos y les permitió terminar el por encima (17-18).

El guión del primer acto se repitió en el segundo, solo que los protagonistas cambiaron. El Caja



Marcelinho Huertas salta ante la presión de McIntyre. / J. ZAPATA (EFE)

Laboral arrancó con superioridad, y se fue en el luminoso hasta los seis puntos, su mayor ventaja hasta entonces.

Esta vez la reacción llegó del lado de los locales, que recuperaron la efectividad atacante y recobra-

ron la solidez defensiva. El parcial de 9-0 de los malagueños volvió a ponerlos por delante, llegándose al descanso con los locales cuatro puntos arriba (34-30).

Tras el descanso, los andaluces dieron continuidad a la superioridad

mostrada antes de llegar a los vestuarios. Unicaja siguió con un gran acierto en la faceta ofensiva, en la que destacaron Archibald y Berni Rodríguez, y consiguió poner tierra de por medio.

Pero de nuevo, los vitorianos reaccionaron. San Emeterio y Huertas lideraron la reacción de los suyos y fueron arañando distancias en el luminoso hasta llegar al cuarto parcial solo con tres puntos de desventaja (57-54).

El último acto fue sin duda el más igualado del encuentro, y estuvo marcado por el notable desacuerdo de ambos conjuntos de cara a la canasta contraria. A lo largo de este parcial, los ataques de ambos equipos naufragaron y ninguno de los dos pudo marcharse en el marcador.

Sin embargo, en el último tramo, Unicaja encadenó una serie de posesiones que terminaron en canasta y que frenaron los intentos del Caja Laboral, lo que hizo que el equipo malagueño consiguiera una renta de ocho puntos que fue una losa demasiado pesada para los visitantes.

PREVIAS. Mientras tanto, el Barcelona, muy fortalecido tras batir a los Lakers, visitará al Granada en la segunda jornada de la Liga ACB.

Sin embargo, Xavi Pascual intentará que sus hombres toquen de pies al suelo y logren el triunfo en una pista históricamente complicada para los catalanes.

Por su parte, el Real Madrid de Ettore Messina buscará refrendar su buen inicio de temporada tras haberse impuesto la semana pasada al Estudiantes en un ajustado derbi. El bloque 'merengue' intentará superar al Assignia Manresa en su estreno en el recinto de la Caja Mágica.

BALONMANO

LIGA DE CAMPEONES

El Barça desmonta al Celje y suma su primera victoria

BARCELONA	CELJE
44	33

BARCELONA: Saric (Sjöstrand, p.s.); Noddesbo (3), Juanín (8, 3p), Tomás (6), Entrerrios (2), Sorhaindo (6), Sarmiento (2), Ugalde (2), Romero (3), Jernemyr, Rutenka (10), Rocas e Igropulo (4).
CELJE PIVOVARNA: Alilovic (Lesjak, p.s.); Prieto (1), Vugrinec (2), Pajovic (4), Razgor (4), Toskic (7), Poklar (2), Kozlina (1), Metlicic (1), Rnic (1), Korsarov, Zorman (1), Gajic (7, 3p) y Zvizej (2).

ÁRBITROS

Leiffson y Palsson (Islandia). Excluyeron a Entrerrios, Rocas y Vugrinec.

PARCIALES

4-2, 8-5, 11-6, 15-9, 19-13, 22-15 (descanso). 24-17, 29-22, 34-25, 37-28, 41-32, 44-33.

EFE / BARCELONA

El Barcelona sumó su primera victoria en Liga de Campeones esta temporada gracias a la efectividad de su ataque, en el que destacaron Rutenka y los extremos Juanín García y Víctor Tomás.

El Celje Pivovarna solo aguantó los primeros cinco minutos, después de remontar el 3-0 inicial de los azulgrana. La máxima diferencia en el electrónico se elevó hasta los 11 tantos (41-30, min. 49) y el resto del partido fue agónico para el Celje. El bloque local, con 44 goles, igualó su tercera mejor marca anotadora en competiciones europeas de toda su historia.



Sarmiento intenta zafarse del lateral Metlici. / A. OLIVÉ (EFE)



REUNIÓN EN WASHINGTON

Los emergentes plantan cara en la 'guerra de divisas' ■ El FMI y el Banco Mundial concluyeron ayer su asamblea anual, marcada por el debate sobre las tensiones en los mercados de divisas. Detrás de la guerra está China y su resistencia para dejar que el yuan se aprecie, lo que obligó a otros emergentes a seguir su ejemplo para no perder competitividad.

LA CIFRA

40.000

Es el número de trabajadores autónomos que se dieron de baja de la Seguridad Social entre enero y septiembre de este año, una cifra tres veces inferior a la del mismo período de 2009.

«La reforma laboral no está concebida para dar frutos al día siguiente»

La ministra de Economía reitera que el empleo no remontará hasta 2011



Elena Salgado está convencida de que el año próximo las cifras del paro comenzarán a mejorar gracias a las reformas normativas introducidas por el Gobierno. / EFE

EUROPA PRESS / MADRID

Como no podía ser de otra manera tras conocerse que la cifra de parados vuelve a superar unos escandalosos cuatro millones, la ministra de Economía y Hacienda, Elena Salgado, se veía obligada a admitir días atrás que España tiene aún «malos datos» de empleo. No obstante, y quizá más para que la escasa confianza internacional no se derrumbe que amparada en verdaderos argumentos económicos, la también vicepresidenta segunda se apresuró a añadir que el próximo año 2011 «habrá menos paro» que en el presente ejercicio debido a que será entonces cuando empiece a dar frutos la controvertida reforma laboral, una medida que, aclaró, no está concebida para ofrecer resultados «al día siguiente».

Tras ese capotazo que le permite *ganar* algunos meses, la socialista, que bien podría salir del Gobierno antes incluso de poder comprobar la veracidad de sus pronósticos, añadió que la recuperación del empleo está siendo «más lenta» de lo que le gustaría al Ejecutivo, pero quiso insistir en que todo se enmendará cuando pase el último trimestre.

Sin hacer referencia a las previsiones casi apocalípticas realizadas por el FMI, que reduce a la mitad las expectativas de crecimiento anunciadas por Moncloa y que duda de que España levante cabeza durante todo el próximo lustro, la titular de Economía volvió a pe-

dir «un poco de tiempo» para que los cambios en la regulación laboral comiencen a surtir efecto. «No es algo que produzca resultados de la noche a la mañana, pero va en el buen camino», repitió ante la evidencia de que se siguen destruyendo miles de empleos.

Sin otro argumento que ese acto de fe, Salgado afirmó que se trata de una reforma «para el medio y largo plazo», de modo que la apuesta del Gabinete socialista es que el desempleo comience a disminuir en términos interanuales como consecuencia tanto de la mejora de la actividad como de las susodichas medidas. «En 2011 habrá menos paro que en 2010», prometió sin aclarar cuál será la magnitud de una mejora que muy bien podría mantener fuera del mercado de trabajo a más de tres millones y medio de ciudadanos.

PRESTACIÓN. Sobre la posibilidad de ampliar la prórroga del subsidio de 420 euros para aquellos desempleados que hayan agotado su prestación y que concluye el próximo febrero, la ministra afirmó que esta ayuda siempre ha tenido vocación de «temporalidad» y, dando a entender que no habrá otra renovación, añadió que el Gobierno ya la ha prorrogado dos veces. «Nuestras prestaciones por desempleo consumen una parte importante del presupuesto y si podemos dedicar estas prestaciones a otras cosas sería mejor, pero (su prórroga) la revisaremos en fe-

brero», matizó la jefa de Hacienda antes de señalar que no contempla un «cataclismo social» si finalmente no se mantiene dicha ayuda tal y como hace algunos días anticipó el secretario general de CCOO, Ignacio Fernández Toxo. «Tales palabras están fuera de lugar», se defendió la ministra sin desmentir al sindicalista.

En cuanto a la recuperación del diálogo social con las centrales, la ministra aseguró que «queda margen» en los reglamentos que desarrollarán la reforma laboral para buscar la colaboración de las centrales sindicales, aunque no así en los Presupuestos para 2011 que, según confirmó, están «muy cerrados» y, por tanto, dejan «muy poco margen» a cambios.

En materia de pensiones, Salgado volvió a defender la necesidad de atrasar hasta los 67 años la edad de jubilación y, para argumentar la bondad de tal medida, explicó que en 2011 se destinarán

112.000 millones al pago de las pensiones, mientras que en 2004 el gasto fue de 74.000 millones, por lo que dicha partida ha aumentado en un 50% en estos pocos años.

«¿Alguien piensa que esta dinámica es sostenible?», inquirió la número tres del Gobierno tras señalar que en este momento la Seguridad Social no tiene ningún problema, pero que dentro de 15 ó 20 años, si ahora no se hace nada, sí surgirán dificultades. «Un gobernante responsable tiene que hacer algo, aunque no va a ser este Ejecutivo, probablemente ni el siguiente, ni el siguiente, quienes tengan este problema» añadió.

En tal sentido, dijo confiar en que los sindicatos «tomen conciencia del problema» y emplazó al Pacto de Toledo a emitir su informe, que servirá de base a la propuesta del Gobierno.

Sobre la posibilidad de incrementar todos los tramos del IRPF para conseguir una mayor recaudación, Salgado afirmó que no es una posibilidad que contemple el Gobierno, porque cree que «no es necesario, ya que el déficit va según lo previsto», algo que no es obstáculo para que defendiera el plan de ajuste aprobado por el Gobierno puesto que, aunque pueda retrasar la recuperación, los mercados penalizan más la deuda que el menor crecimiento. Con todo, indicó que España tendrá que pagar el próximo año 4.000 millones de euros adicionales por intereses, a pesar de reducir el déficit al 6%.

EN DETALLE

Mucho más optimista que el FMI. Por más que el FMI sostenga que el PIB español solo crecerá el 0,7% en 2011, Salgado insiste en que dicha cifra será del 1,3%, casi el doble. Tal optimismo podría resultar incluso positivo de no ser porque constituye la base de todos los cálculos para los próximos Presupuestos Generales...

EN DETALLE

Trabajo por derechos.

Los cambios aprobados en septiembre por el Gobierno, con la sola complicidad del PNV, pretenden poner coto tanto al rampante desempleo estructural como a la precariedad del modelo laboral patrio. A cambio, tal y como denunciaron los sindicatos con la huelga general, se reducen de forma notable los derechos de los trabajadores. En síntesis, a continuación se detallan algunos de los principales puntos de la reforma:

Despido 'económico'.

Las empresas pueden despedir a los trabajadores por causas económicas con 20 días de indemnización, no solo cuando tengan pérdidas, sino cuando prevean tenerlas, o sufran una persistente caída de ingresos.

Contrato de fomento.

Ahora esta modalidad incluye a los trabajadores fijos de entre 31 a 45 años que hayan sido despedidos. Tiene una indemnización de 33 días por año frente a los 45 de los fijos corrientes, con lo que su generalización supone, *de facto*, abaratar sustancialmente el despido.

Más control del parado.

Los desempleados podrán ser sancionados si rechazan realizar cursos de formación en un plazo superior a 30 días. Hasta ahora el límite para castigar estaba en 100 días.

Menos absentismo.

Se amplía también la vía del despido por ausencias del trabajo ya que se rebaja al 2,5% el índice de absentismo total que puede tener una empresa y que marca el despido objetivo individual. Hasta ahora se fijaba en el 5%.

Fondo de Garantía.

El Fondo de Garantía Salarial, Fogasa, que se nutre de las cotizaciones empresariales, pagará 8 días de las indemnizaciones de despido por causas objetivas, tanto en los contratos ordinarios (de 45 días de indemnización), como de fomento (33 días) y en los despidos colectivos objetivos (de 20 días).

Contrato temporal.

Para desincentivar esta modalidad, se aumentan legalmente las indemnizaciones por despido en estas contrataciones, actualmente en ocho días por año, hasta 12 a partir de 2015.

Bonificaciones.

Aumentan hasta 1.400 euros durante 3 años los incentivos para las empresas si contratan de forma indefinida, especialmente a mujeres, a mayores de 45 años o a colectivos con especiales dificultades de empleabilidad.



AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:45	09:13	09:50
SD	10:15	10:43	11.20
LMXJV	11.15	11.43	
SD	12.00	12.28	
LMXJVSD	15.30	15.58	16.35
LMXJVSD	17.30	17.55	
LMXJVSD	19.15	19.43	20.20
LMXJV	20.00	20.28	
LMXJVSD	21.05	21.33	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV	06:45	07:22	07:50
LMXJV		07:00	07:28
LMXJV		08:00	08:28
SD		09:05	09:33
LMXJVSD	09:32	10:09	10:37
LMXJVSD	15.30	16:07	16:35
LMXJVSD		18:20	18:48
LMXJVSD	19:35	20:12	20:40
VSD	21.30	21:07	21:35



AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H



AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	15.00 D	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	18.45 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Otero de Herreros, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones, Las Matas y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en San Rafael (estación), Otero y Revenga.



AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA	
LUNES A VIERNES LABORABLES	
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.	
AREVALO: 18:30 horas.	
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.	
BERNARDOS: 14:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.	
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.	
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
FUENTESAUCA: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.	
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.	
HOYUELOS: 13:00 horas.	
LABAJOS: 13:30 horas.	
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)	
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.	
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.	
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.	
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.	
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.	
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)	
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.	
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.	
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.	
SANGARCIA: 13:00 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.	
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.	
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.	
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.	
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)	
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15	
VALTIENDES: 19:30 horas (Lunes y Viernes)	
SÁBADOS LABORABLES	
ABADES: 13:30 horas.	
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.	
DOMINGOS Y FESTIVOS	
AYLLON: 18:30 horas.	
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 18:30 horas.	
FUENTESAUCA: 19:30 horas.	
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.	
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.	
PRADENA: 18:30 horas.	
RIAZA: 18:30 horas.	
SACRAMENIA: 19:30 horas.	
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.	
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15; 21:30; 22:30 horas.	
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.	
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.	
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas	

SALIDAS HACIA SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORALES

ALDEALCORVO: 7:00 horas.

ABADES: 10:50 y 16:20 horas.

AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.

AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)

AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.

BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)

BERNARDOS: 8:10 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)

CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.

COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.

CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.

CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.

ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)

FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)

FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)

FUENTESAUCA: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.

FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.

HOYUELOS: 9:00 horas.

JUARROS DE VOLTOYA: 8:00 horas.

LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.

LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

MUNOPEDRO: 7:45 Y 15:55 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.

NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.

NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 horas (cruce)

PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.

PEDRAZA: 7:30 horas.

REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.

RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.

SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.

SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.

SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.

SANTIUSTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.

TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)

TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15:50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.

TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.

VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

SÁBADOS LABORALES

ABADES: 10:50 horas.

AREVALO: 7:15 horas.

AYLLON: 9:00 horas.

BERNARDOS: 9:20 horas.

BOCEGUILLAS: 7:00 horas.

COCA: 8:00 horas.

FUENTESAUCA: 8:30 horas.

LABAJOS: 7:40 y 10:15 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 8:10 y 9:00 horas.

NAVAS DE ORO: 9:05 horas.

PALAZUELOS: 10:28; 12:48; 16:18 y 18:48 horas.

PRADENA: 9:45 horas.

RIAZA: 9:15 horas.

SACRAMENIA: 8:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 10:10; 12:40; 16:10; 18:40 y 23:10 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20 y 9:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 7,20; 8,00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14,00; 15,30; 16,30; 17,15; 18,00; 19:30; 21,00; 22,00.

TORRECABALLEROS: 8:00; 10:00; 12:30; 16,00; 18:30 y 23:00h.

VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45 horas.

DOMINGOS Y FESTIVOS

ABADES: 16:20 horas.

AYLLON: 16:30 horas.

COCA: 16:45 horas.

FUENTESAUCA: 17:55 horas.

LABAJOS: 15:45 horas.

NAVA DE LA ASUNCION: 16:50 horas.

NAVAFRIA: 17:45 horas (por el cruce)

NAVAS DE ORO: 16:40 horas.

NARROS DE CUELLAR: 16:30 horas.

PALAZUELOS: 12:15; 16:15; 20:15 horas.

RIAZA: 16:45 horas.

SACRAMENIA: 17:30 horas.

SAN ILDEFONSO: 11,00; 12:10; 15:30; 16:30; 18:00; 19:30; 21:00; 22:00 horas.

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 12:10; 16:10; 20:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 17:00 horas.

TORRECABALLEROS: 12:00 y 16:00 horas.

VALSAIN: 10:50; 15:15; 16:15; 17:45; 19:15; 20:45.



LAPIDARIA

www.lapidaria.es

LÁPIDAS
PANTEONES
COLUMBARIOS

INSCRIPCIONES
LIMPIEZA
MANTENIMIENTO

Mármoles Lobargui S.L.
VALVERDE DEL MAJANO (Segovia). Telf. 921 49 07 46



EN EL OTRO PERIÓDICO DE SEGOVIA

tú cuentas



eladelantado.com



LA SEÑORA

D^a Josefa Bautista Fernández

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de octubre de 2010
A los 79 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.
Esposo, Andrés Blanco Pintado; hijos, Andrés, Carmen y Rosario Blanco Bautista; hijos políticos, Jesús Urbano Matarranz y Carlos Mínguez; nietos, Marta, Silvia, Alicia y Sara; hermanos, Pedro y Milagros; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 11, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 12 a las 19:30 de la tarde en la iglesia parroquial de Santa Eulalia.
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ


(3)



LA SEÑORA

D^a Crisanta Sanz Lázaro

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de octubre de 2010
A los 81 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.
Hijos, Teresa, Ángel, Goyo y María José Lastras Sanz; hijos políticos, Javier Santamera, Maite Domínguez, María José González y Óscar Arribas; nietos, Javier, María, Luna, Hugo y Rodrigo; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 11, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás. El cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda hoy día 10 a las 11:00 horas.
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

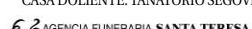

(3)

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)								
SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								



EL SEÑOR

D. Ramiro Segovia Velasco

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 8 de octubre de 2010
A los 79 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.
Hijos, Juan Máximo, María Esther, Javier, José Luis y Germán Segovia Jiménez; hijos políticos, Fernando Caballero, Nuria Santamaría, Marta Álvarez y Cristina Álvarez; nietos, Elena, Miriam, Alejandro e Iván; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
Ruegan una oración por su alma
El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 11, a las 10:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Lorenzo. El cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda hoy día 10 a las 10:00 horas.
CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ


(3)

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								



Cuando más nos necesitas

Agencia Funeraria Santa Teresa

Trabajamos en toda la provincia
Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24
www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net





EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Apadrina un niño
902 19 19 19



ANUNCIOS BREVES


921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 18 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 10,50 € + 18 % IVA

TRABAJO

CARRETEROS Y peones para empleo estable público. Sin experiencia. Llamar al 983293157

COLEGIOS, ESCUELAS, guarderías públicas necesitan empleados sin experiencia. Contrato continuo. 983305096

SE NECESITAN jardineros sin experiencia en Ayuntamientos. 983210400

SE OFRECE tractorista. Español. 619943066.

SE OFRECE señora empleada de hogar. Segovia y provincia. 600848082.

HOTEL NECESITA Persona para mantenimiento. Y recepcionista en media jornada. 921425761.

ANIMALES

COTO PARA galgos. Contrato de 7 años. 1.700 hectáreas. 636980804.

VENTAS

VENDO LUMINOSO ático en Torrecaballeros. Próximo a la iglesia. Con plaza de garaje. 686208139..

SE VENDE chalet individual en Tres Casas. Procedente de embargo. Cuatro dormitorios, tres baños, parcela de 100m². Precio 215.000. Teléfono 637905684.

SE VENDE finca de recreo de 200 hectáreas, entre Segovia y Valladolid. Totalmente vallada. Con mucha caza, luz, agua y varios edificios. Particular. 609039292.

AGENCIAS MATRIMONIALES

AGENCIA MATRIMONIAL Cupido. Encontrarás pareja, fiens serios. Plaza Mayor, 21 Valladolid, 983338688.

GANADOS

SE VENDEN terneros pasteros para cebadero charoles-limusin. Telf. 659526914.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben dinero porque Vd. quiere. 983357611.

TRASPASOS

BAR DE COPAS en la Calle Los Bares. Ocasión. 658936391.

SE TRASPASA carnicería. Ctra. Villacastin. Equipada para funcionar. Buenas condiciones. Teléfonos 921434235. 667383097.

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en Vicálvaro (Madrid). A 200 metros de la Universidad Rey Juan Carlos. Totalmente exterior, equipado. Dos dormitorios, aire acondicionado y jacuzzi en el baño. Recientemente reformado. Contactar con Javier 647790387.

ALQUILO DISCO Bar. 150 m². Insonorizado. San Millán. Segovia. 699091468.

ALQUILO DISCOTECA 300 m². Nueva. Para funcionar. En Carboneiro el Mayor. 699091468.

RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

SEÑORITAS BRASILEÑAS. Muy cariñosas. Ambiente muy agradable. 672542625. 672569706.

NOVEDAD. CRISTAL, rubia. 130 pecho. Francés natural, griego, besos. 633466045

SEPARADA. CON ganas de cama. Slo sexo. 0 €. 686199116.

RECIENTE DIVORCIADA. Atractiva. Rica. busco sexo. Pago yo. 636366297.

NEREA: 18 Años. Complaciente. Trios. Todos los servicios. www.mundoanuncio.com. 658164160.

CONTACTOS

VIUDA. 40 años. Muy ardiente. Necesito sexo. No cobro. 608077712.

NOVEDAD CUBANA ardiente con mucho azúcar. 650124695.



CONTACTOS REALES
803 423 507
SOLO CHICOS

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080



lolita!
803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

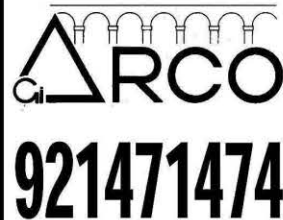
TAROT



Tarot de Analía
806 416 468
902 884 526 Consulta 15€

Precio máximo: Red Fija 1,18 euro/min. Red Móvil 1,53 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



921471474

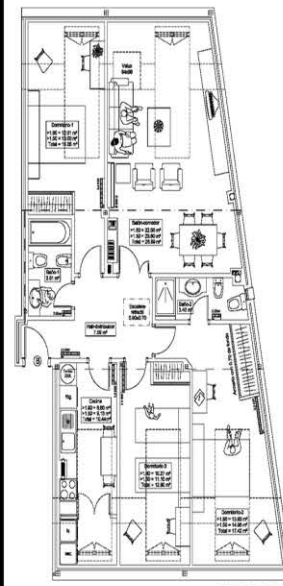
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visítenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

La Granja Puerta de La Reina

OFERTA 180.000 EUROS



ÚLTIMA VIVIENDA

LLAVE EN MANO

INFÓRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Empresa del sector alimentario ubicada en Trescasas desea incorporar un

TÉCNICO DE MANTENIMIENTO ELECTROMECAÁNICO (Ref. SG-10)

Responsabilidades

Ejecución de mantenimiento preventivos.
Intervención de averías de las máquinas

Perfil

Formación: FPII Electricidad o similar
Experiencia mínima de 5 años como técnico de mantenimiento en maquinaria de inyección.
Capacidad de planificación y Organización
Resolución de averías y capacidad de análisis

Se ofrece

Salario según valía
Incorporación inmediata a empresa
Trabajo a turnos
Formación y Desarrollo

Interesados enviar su CV, indicando la referencia, a la siguiente dirección electrónica:
seleccionappi@gmail.com



AIDA BOOKS&MORE

Colabora leyendo...

c/Marqués del Arco 26
(frente al enlosado de la Catedral)
E-mail: aidabooks@ong-aida.org
Teléfono: 921462268

www.ong-aida.org

La primera librería solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros colaboras con quien más lo necesita...

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 46 12 12 > Suscripciones > Publicidad > Es-

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia nuestras ofertas

VENDE DÚPLEX DE 2 DORMITORIOS EN SAN CRISTÓBAL

Amueblado. ¡Garaje!
¡Zonas comunes con piscina!
Ref. 11764

VENDE APARTAMENTO SEMINUEVO EN LA HIGUERA

40 m². 1 dormitorio
Cocina independiente
¡Solo 70.000 €!
(11.600.000 ptas.)
Ref. 12393

VENDE APARTAMENTO EN TORRECABALLEROS

2 dormitorios. Cocina amueblada.
Garaje y trastero.
¡De reciente construcción!
¡Precio-ocasión!
129.500 €
Ref. 12391

VENDE APARTAMENTO EN PALAZUELOS

60 m² con 1 dormitorio. 1 baño.
Cocina independiente. Garaje y trastero. ¡A estrenar!
¡90.000 €!
(14.900.000 ptas.)
Ref. 12412

VENDE APARTAMENTO EN SAN CRISTÓBAL

53 m² con 1 dormitorio.
1 baño. Cocina independiente amueblada. Garaje y trastero
¡Seminuevo! ¡99.200 €!
Ref. 12437

VENDE APARTAMENTO EN BERNUY DE PORREROS

55 m². 1 dormitorio
1 baño. Salón con cocina
¡Amueblado!
¡Precio muy asequible!
Ref. 12438

VENDE APARTAMENTO EN ESPIRDO

58 m² con 1 dormitorio
1 baño. Garaje y trastero
¡A estrenar!
Ref. 12439

VENDE APARTAMENTO JUNTO ENLOSADO DE LA CATEDRAL

2 dormitorios con plaza de garaje
¡Perfecto estado!
¡Visítele!
Ref. 12452

TELF.: 921 44 30 31

BONOLOTO
Viernes 8 de octubre

7

20

28

40

42

48

Compl.

13

Reintegro

6

BONOLOTO
Miércoles 6 de octubre

3

27

29

33

41

48

Compl.

17

Reintegro

7

LOTERÍA PRIMITIVA
Jueves 7 de octubre

1

22

24

25

26

32

Compl.

42

Reintegro

7

LOTERÍA PRIMITIVA
Sábado 9 de octubre

12

15

20

36

37

44

Compl.

24

Reintegro

5

GORDO PRIMITIVA
Domingo 3 de octubre

9

11

33

42

50

Nº Clave (Reintegro)

7

EUROMILLONES
Viernes 8 de octubre

9

30

35

39

46

Estrellas

6

8

EL 7/39
Jueves 7 de octubre

5

7

8

11

12

31

32

Reintegro

6

Domingo 3 de octubre

7

13

14

23

30

36

38

Reintegro

0

ONCE
Sábado 9 de octubre

Serie: 044

69912

Viernes

8 de octubre

56027

Jueves

7 de octubre

88577

Miércoles

6 de octubre

08360

Martes

5 de octubre

37845

Lunes

4 de octubre

45878

Domingo

3 de octubre

70542

SUPER ONCE DE LA ONCE
Sábado 9 de octubre

1

5

7

10

17

19

28

29

30

33

35

38

39

40

42

45

52

64

68

70

EL TIEMPO

SOLEADO

LLUVIOSO

NUBES

NIEBLA

CHUBASCOS

GRANIZO

LLUVIA DÉBIL

TORMENTA

CUBIERTO

NIEVE

El sol

sale a las 08:22 y se pone a las 19:44

NUEVA

06/11

CRECIENTE

14/10

LLENA

23/10

MENGUANTE

30/10

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿A qué conclusión ha llegado el IPCC?

El IPCC ha llegado a la conclusión de qué es muy probable que el aumento de las temperaturas desde mediados del siglo XX se deba a la emisión de gases causados por la acción del hombre.

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

14° MÁX.

10° MÍN.

Llovizna persistente

Chispeará insistentemente a lo largo de la jornada del domingo. Por la noche las precipitaciones serán leves. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 10°C de mínima y 14°C de máxima. Vientos moderados del suroeste al principio, rolando a oeste durante la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillado

14

CAPACIDAD

7

NIVEL ACTUAL

Linares

58

CAPACIDAD

33

NIVEL ACTUAL

Vencías

5

CAPACIDAD

5

NIVEL ACTUAL

MAÑANA

14° MÁX.

7° MÍN.

Nuboso a muy nuboso

La nubosidad será variable la mañana del lunes. Por la tarde, tapado de nubes altas y medias, y por la noche el cielo estará muy cubierto. Ligera bajada de temperaturas.

MARTES

15° MÁX.

10° MÍN.

Abertura de claros

Las nubes comenzarán a desaparecer la mañana del martes. Por la tarde presencia de intervalos nubosos, y por la noche habrá algunas nubes poco importantes.

VIENTO

23 km/h

DIRECCIÓN

Sur

RAYOS UV

Índice de radiación moderado 12°

COTA DE NIEVE

2400 m

SENSACIÓN TÉRMICA

100%

POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN

100%

EN ESPAÑA

HOY

El tiempo se mantendrá muy inseguro. Las depresiones traerán lluvias a muchos lugares. Por un lado una depresión marchará por Cataluña, Baleares y Pirineo y por otra lado en el suroeste de la península se reforzará otra.

domingo

MAÑANA

Temporal de viento de levante en las regiones del Mediterráneo, con mala mar y lluvia, especialmente en la costa de Catalunya, Baleares y Comunidad Valenciana. También habrá chubascos en la Meseta, Cantábrico y Andalucía.

MARTES

Temporal fuerte de lluvias, viento y mar en la comunidad valenciana y baleares. Persistirán algunos chubascos aún en Catalunya, pero más débiles. Variables con grandes claros en el resto y algún chubasco asilado.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN	MÁX		MÍN
	A Coruña	18°	14°	Cáceres	18°	11°	Guadalajara	17°	10°	Madrid	19°	15°	Pontevedra	14°	14°	Teruel	18°	9°
	Albacete	17°	12°	Cádiz	23°	17°	Huelva	22°	14°	Málaga	20°	14°	S. Sebastián	20°	13°	Toledo	18°	13°
	Alicante	25°	18°	Castellón	28°	18°	Huesca	19°	12°	Melilla	24°	19°	Salamanca	17°	8°	Valencia	28°	18°
	Almería	25°	18°	Ceuta	23°	16°	Jaén	19°	15°	Murcia	25°	16°	S.C. Tenerife	24°	21°	Valladolid	17°	12°
	Ávila	15°	14°	Ciudad Real	17°	13°	Las Palmas	27°	22°	Ourense	14°	14°	Santander	20°	13°	Vitoria	18°	6°
	Badajoz	22°	12°	Córdoba	22°	15°	León	14°	6°	Oviedo	18°	14°	Segovia	14°	10°	Zamora	19°	12°
	Barcelona	26°	18°	Cuenca	16°	8°	Lleida	24°	14°	Palencia	15°	7°	Sevilla	22°	15°	Zaragoza	23°	16°
	Bilbao	28°	12°	Girona	22°	14°	Logroño	19°	16°	Palma	22°	18°	Soria	14°	6°			
	Burgos	16°	7°	Granada	19°	14°	Lugo	14°	11°	Pamplona	19°	12°	Tarragona	26°	20°			

EN EUROPA

HOY

La borrasca quedará centrada entre las Baleares y el levante, abarcando aún a toda la península. Seguirán circulando los frentes nubosos alrededor de la península en sentido anti-horario. Los vientos se intensificarán.

domingo

domingo

	MÁX	MÍN
Amsterdam	14°	6°
Atenas	17°	12°
Belgrado	15°	5°
Berlín	11°	4°
Berna	20°	11°
Bruselas	17°	9°
Bucarest	10°	7°
Estocolmo	11°	7°
Londres	18°	13°
Moscú	9°	1°
París	25°	17°
Praga	12°	4°
Roma	22°	9°
Varsovia	14°	3°

Contra el hambre, defiende la Tierra

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

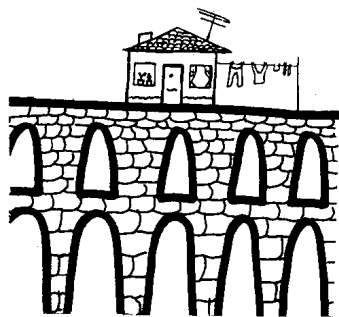
Manos Unidas

50 aniversario

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07

www.manosunidas.org



EL ADOSADO 

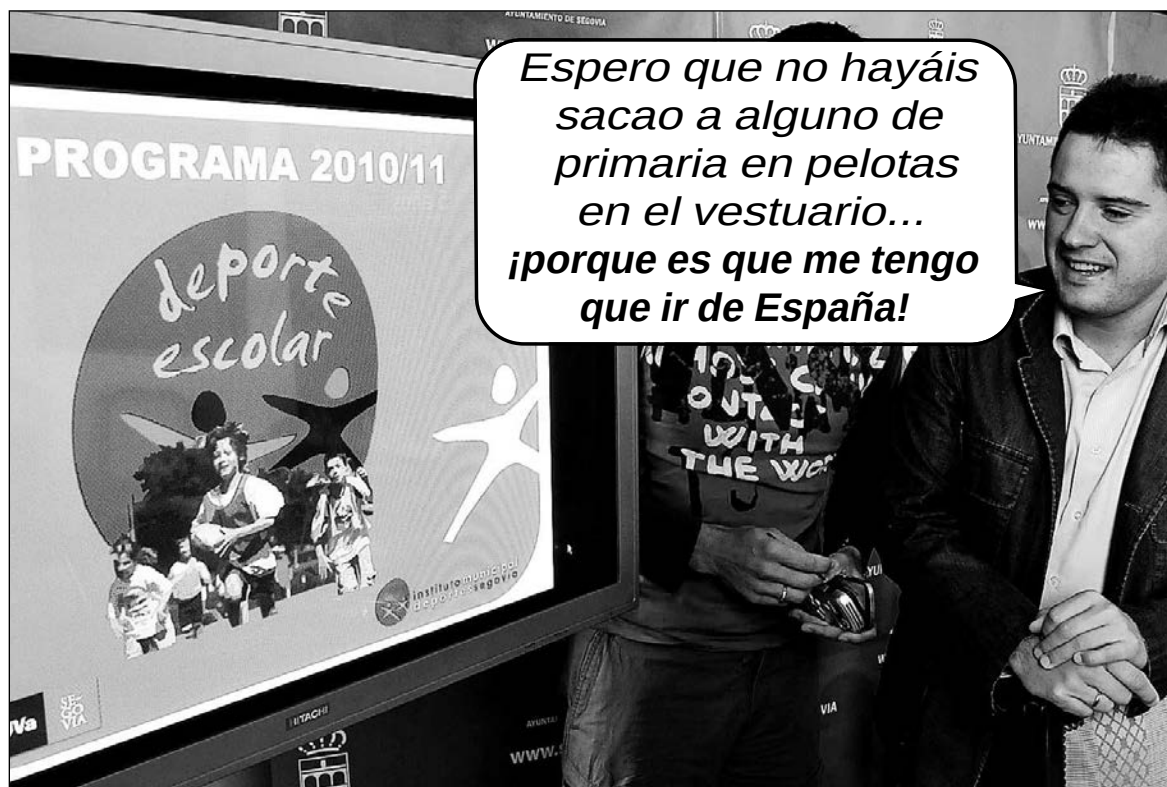
A MEDIDA QUE ME HAGO MAYOR ME INTERESAN
MÁS LOS SENTIMIENTOS QUE LAS IDEAS
(LOUIS MALLE) DEDICADO A J. DARMENDRAIL

DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XV AÑO TRIUNFAL - 10 de octubre de 2010 - nº 742



¡SON TONTOS, TONTOS, RETONTOS!



(EL ADELANTADO 5 DE OCTUBRE DE 2010)

Un autobús 'clavado' en el asfalto. Un autobús de servicio discrecional se quedó ayer retenido en su marcha al quedar 'encajado' en su parte trasera sobre uno de los pasos de peatones de la calle Jerónimo de Aliaga. La fuerte pendiente de la calle y la altura del paso de peatones impidió al autobús atravesar este último obstáculo. Para rescatar al autobús se desplazó un equipo del parque de bomberos y una patrulla de Policía Local que, gracias a un gato hidráulico, lograron liberarlo. A raíz del incidente, el Ayuntamiento ha decidido reducir el paso por la calle, por donde no circula el transporte público de autobuses, a vehículos con peso inferior a 3,5 toneladas. La señal se colocará de inmediato. También se estudia rebajar la altura de los pasos de peatones elevados. / FOTO: A.BENAVENTE

(EL ADOSADO 15 DE AGOSTO DE 2010)

ÚLTIMA HORA. La Segovia Film Office, ofrecerá la nueva calle Jerónimo de Aliaga para el rodaje de persecuciones tipo las calles de San Francisco. Acuda a comprobarlo ahora que todavía es gratis.

(EL ADOSADO 3 DE OCTUBRE DE 2010)

Una pregunta ¿No creen ustedes que el diseño de la calle Jerónimo de Aliaga, lleva el mismo sello de autor que la rotondita próxima a su desembocadura en la Vía Roma? Para afirmarlo nos basamos exclusivamente en la Biblia: "Por sus obras les conoceréis" (Mateo 7, 20).

De personas y cosas

Un cataclismo:

El que se nos viene encima con el tercer mandato de Arrabietes I. Inevitable dada la situación de la muy torpe y nada leal oposición, y temible dado el grado de ensimismamiento, ensoberbecimiento y empanamiento mental del que ya ha dado sobradas muestras *El niño de San Millán* durante su segunda legislatura. Dios nos ampare, hermanos.

Un titular:

"El 60% de los delitos registrados en Segovia son esclarecidos". Pues los especialmente injustos y criminales asaltos a las propiedades del Banco de Alimentos, deben pertenecer al otro 40. Con el agravante de que los autores tienen un perfil bastante definido que debería facilitar su detención, y con el sentimiento de que nadie escuchase nuestra petición de hace algunos meses de ayuda para la reparación de los daños. Pero se nos ha ocurrido una idea: Dado que bancos y cajas no dejan de ser un clan ¿por qué no solicitan la ayuda investigadora de Malaquías, *Poirot* del Pozo, reciente medalla al Mérito Policial?.

Una opinión:

Indudablemente entre los sindicalistas en nómina hay algunos sinvergüenzas. Posiblemente en un porcentaje que no se desviará mucho del existente entre los socios del Real Madrid, el clero o un colegio de abogados. Y por supuesto no será superior al del censo de empresarios sin escrúpulos. Y por supuesto estamos en condiciones de afirmar que su liderazgo lo ejercen personas con más merecimiento que el que actualmente dirige la máxima organización empresarial.

Un sentido:

Del humor. El que se había perdido en el ayuntamiento y está recuperando la concejala de Tráfico y Seguridad. Lean esta perla de nuestra autoridad: "El botellón en La Hontanilla no está permitido, la policía lo vigila continuamente y no lo consiente". Sí, no nos cabe duda de que los *botelloneros* tienen la misma sensación opresiva que los conductores en las zonas de O.R.A.

Una cosa:

Buena. Posiblemente la única que ha hecho ZP en su segunda legislatura, y encima sin querer. Crear un líder de izquierda real y con auténtica personalidad, en esa organización de adoraciones babosas más que de lealtades, de leires, pepiños, trinis y muchos etcéteras más, llamada PSOE. Pues a ver si saben aprovecharlo.

Una ignorancia:

La nuestra, sobre la protección que necesitan el hermano níscolo, la hermana lepiota o los enanitos que bajo nuestras variadas setas encuentran cobijo. Pero el tufo hiperlegislante y controlador que desprende esta sociedad nuestra, ya nos repatea un poquito.

Unos versos:

¿Por qué como de repente la concejala Maroto se pone en todas las fotos? ¿Se trata de una campaña pa que la conozca Ex-paña?.

Una alegría:

La que nos produce pertenecer a otra asociación: la de "Ciudades Amigas de la Marioneta". ¡Stupendo! Aparte de significar que ya hay bastantes más titirimundis que los que creemos, también quiere decir más viajesitos de quien elijamos como representante y un gasto importante el año que toque reunirlos a todos aquí. Pero estén tranquilos: seguimos sin pertenecer al grupo de "Ciudades Gobernadas por un Cantamañanas"... por ahora.

Una curiosidad:

¿Sabían que la bombona de butano ha subido un 18,5% desde enero, y que es el combustible empleado por casi 9 millones de usuarios que en su mayoría ocupan los escalones más bajos de la escala social? Menos mal que las SICAV, el Impuesto para el Patrimonio, la economía sumergida y el dinero negro no han caído todavía bajo las garras del marxistón Zapatero.

|LA CIFRA|

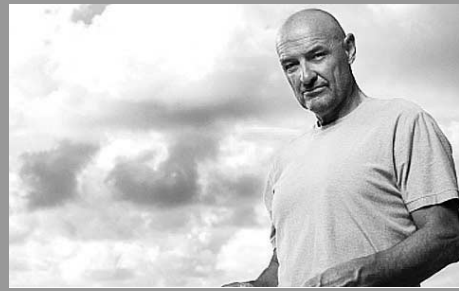
4.000 TÍTULOS

Chello Multicanal y MGM Worldwide Networks, la división de Metro Goldwyn Mayer, ha lanzado un nuevo canal de cine que emitirá diariamente toda su programación en alta definición con un catálogo que incluye más de 4.000 títulos de la librería de *La Metro*. El nuevo canal, distribuido en España por Chello Multicanal ya está disponible en Movistar Futura.

|EJEMPLO A SEGUIR|

Al descubierto algunos de los secretos de la serie 'Perdidos'

Antes de que se inaugure oficialmente el II Festival de Series que tendrá lugar en el Círculo de Bellas Artes de Madrid a finales de mes, esta semana se ofrece una clase magistral de Carlton Cuse, guionista y productor ejecutivo de *Perdidos*, en la que descubrirá algunas de las claves de esta exitosa serie que en su primera temporada tuvo una media de 16,1 millones de telespectadores en EEUU y que logró numerosos premios.



|ESTRENO EL MIÉRCOLES 13|



SE PROYECTA 'LA PRINCESA DE ÉBOLI' CON BELÉN RUEDA COMO ANA MENDOZA

Antena 3 estrenará el próximo 13 de octubre *La Princesa de Éboli*, una película para televisión sobre la vida de Ana Mendoza, conocida como la princesa de Éboli, que ha sido dirigida por Belén Macías (*La Señora*) y protagonizada por Belén Rueda, Eduard Fernández y Hugo Silva, entre los actores principales. Michelle Jenner (Reina Ana de Austria); Roberto Enríquez (Juan de Escobedo); Pedro Casablanc (Mateo Vázquez); Nathalie Poza (Sofonisba Anguissola), y Álex Angulo (Núñez de Arce) completan el reparto de esta miniserie, producida por Antena 3 y Notro TV. «Es una historia en la que los personajes históricos que hemos estudiado siempre aparecen humanizados y es fácil identificarse con ellos, porque el amor, el miedo, el dolor o la alegría son iguales en el siglo XVI y en el XXI. Es también una excelente manera de que los niños se interesen por cosas que estudian y que les parecen un rollazo total», explicó Rueda.

Esposa de Ruy Gómes de Silva, príncipe de Éboli y hombre de confianza de Felipe II, Ana de Mendoza (1540-1592) fue una mujer bellísima, pese al parche con el que tapaba su ojo derecho -no se sabe si porque era tuerta o bizca- y con el que Rueda tapa su ojo izquierdo, «por razones de fotogenia y porque veía mejor con el ojo derecho». Tras dar a luz a diez hijos y enviudar, vivió una apasionada historia de amor con Antonio Pérez, secretario del rey. «Fue una mujer muy adelantada a su época, muy formada y no recibía órdenes de ningún hombre. En la Historia, ha trascendido como una mujer muy ligera por no guardar luto a su marido, y fue juzgada de esa manera en aquel momento», subrayó la actriz. Ana Mendoza murió sola, desposeída de sus bienes, recluida en su casa de Pastrana (Guadalajara), alejada de sus hijos y de su amante. «Fue una mujer apasionada», concluyó.

|EL ABANICO| Por Rosa Villacastín

USTED DE QUIÉN ES, DE 'PEP' O 'MOU'

No soy nada futbolera pero, como todas, obligadas por la circunstancias, asisto a toda una batalla desatada en nuestro país. La batalla del fútbol. Una guerra encarnada como casi siempre por los dos equipos más relevantes de este país, y aderezada debidamente tras el triunfo incontestable de nuestra *Roja*.

Pero debajo de este tema y trascendiéndolo, está la admiración que unos hombres que se dedican a este deporte nos suscita y como siempre se traduce en que miles y miles de mujeres empiezan a interesarse por lo que hay en torno a él. Pero yo siempre he mirado más a quienes les dirigen porque entiendo que detrás de un buen futbolista debe haber siempre un gran entrenador.

Y aquí llegamos a quienes abanderan la liga española. Me refiero a Pep Guardiola, el entrenador del Barcelona y a José Mourinho,

el del Real Madrid. Y ahí surge la cuestión, *Pep o Mou*. El mister del Barcelona representa los valores del fútbol desde abajo aunque haya tenido que pasar peripecias diversas hasta encontrarse dirigiendo el que se ha venido a llamar mejor equipo del mundo por méritos propios. Tuvo problemas en Italia tras abandonar la liga española y los resolvió con una determinación casi heroica tras no resignarse a que se le acusara de lo que él no había cometido. Triunfó, volvió a España y accedió al primer equipo del Barça donde sus éxitos son de momento incuestionables. Mourinho representa lo contrario. Afirma que en cuatro años es capaz de conseguir lo que nunca ha obtenido el equipo blanco, el más galardonado del mundo. Estuvo en el Barcelona de ayudante y traductor de un entrenador, ha pasado por el mítico Chelsea con un palmarés impresionante y luego se fue a la liga italiana para vanagloriar al Inter de Milán. Tiene claro que se las verá con un Guardiola que representa lo mismo que él: ansias de ganar y filosofía de hacer triunfar a su equi-



|RECONOCIMIENTO|



MARÍA TERESA CAMPOS, ANTONIO SAN JOSÉ Y EL ACTOR FRANCIS LORENZO, PREMIADOS

La Asociación Profesional Española de Informadores de Prensa, Radio, Televisión e Internet (APEI-PRTV) ha galardonado con su *Micrófono de Informadores* a la incombustible presentadora malagueña María Teresa Campos en el

apartado de televisión.

Además de la conductora de *iQué tiempo tan feliz!*, también han sido valorados en esta categoría el director de *Telenoticias 2* de Telemadrid y el espacio de debate *Madrid opina*, Víctor Arribas; el director y presentador del espacio *Cara a Cara* de CNN+, Antonio San José; y el actor Francis Lorenzo por su interpretación en la serie de acción *Águila Roja*, emitida por TVE.

| EL DATO |

25% DEL TIEMPO

Según el director de programación de Digital+, Pablo Romero, las series son el producto televisivo de mayor consumo y son las personas de entre 13 y 24 años las que gastan más del 25% del tiempo que dedican a ver la tele a estas producciones. Por este motivo, todas las cadenas y en particular las de capital privado apuestan por series bien de producción propia o bien compradas a cadenas internacionales, ya que las consideran valores seguros de audiencia.

| EN SU NUEVO DISCO |

Jorge Drexler transforma un plató de televisión en un estudio

El cantante uruguayo dió la vuelta a los sistemas habituales de grabación y convirtió un plató de televisión en un estudio y grabó en vivo su último disco *Amar la trama* con los músicos tocando ante una veintena de espectadores.

| LOS PAYASOS DE LA TELE |
ARMANDO RODRÍGUEZ

De memoria

Todos hemos conocido, incluso compartido pupitre con ellos, a esos magníficos estudiantes -la vida ha demostrado que no era para tanto- que eran capaces de memorizar textos infames y recitarlos de carrerilla. El efecto era el contrario al de la edad adulta: mientras entonces creíamos que ese tipo era un fiero y, si asistimos al ejemplo en estos días, nos encontraríamos con un autómata incapaz de saltarse una coma del guión. Llamémosle Fulanito.

El problema de estos tipos era, supongo, que daban todo el protagonismo a la memorización y no a la comprensión, y no había enfrente un profesor capaz de interrumpir su monótono y bien aprendido parlamento para que ejercitase un lado del cerebro que tenía dormido: ése hemisferio que dota a nuestras palabras de sentido, credibilidad y que al mismo tiempo nos permite razonar aquello que decimos.

En estos tiempos en los que, desgraciada o afortunadamente, andamos todos más resabiados, asistimos a uno de aquellos lamentables sucesos con la entrevista de Menganito a Fulanito, o sea, de Pedro Piqueras a Rodríguez Zapatero. Piqueras preguntaba y trataba de meter el dedo en la llaga, pero no con la suficiente intensidad como para que el 'alumno' ZP sacara los pies del tiesto. Era como si no escuchase: el presidente recitó su temario, hizo oídos sordos a las interrupciones de Piqueras y, cuando la cosa se ponía oscura, soltaba un «no he oído eso» o un «no creo que sea así» y seguía con su perorata.

Por cierto, ¿qué busca el PSOE con sus constantes apariciones el Telecinco, la cadena más denostada y con menos credibilidad de la parrilla según los televidentes?

Juan Ribó • Raphael en la 'tv movie' de Antena 3

«Raphael me parece un gran actor, incluso un poco torero»

SPC

¿Hay algo que le haya resultado especialmente difícil a la hora de encarnar a Raphael en la pequeña pantalla?

Nada, lo difícil se ha convertido en fácil en este reto gracias al director que hemos tenido, Manuel Ríos. Puede que lo más difícil fuera asimilar que tendría que hacer de repente de Raphael. Hasta que te haces a la idea parece una cosa monumental. Luego lo asimilé y en el día a día del rodaje, entré en su viaje. Me entregué, me lancé y todo me parecía posible.

A diferencia de un imitador, lo que he intentado es fijarme en su energía, en el motor interior que le mueve y hacerlo mío, ser yo pero crear la ilusión de que soy el auténtico Raphael.

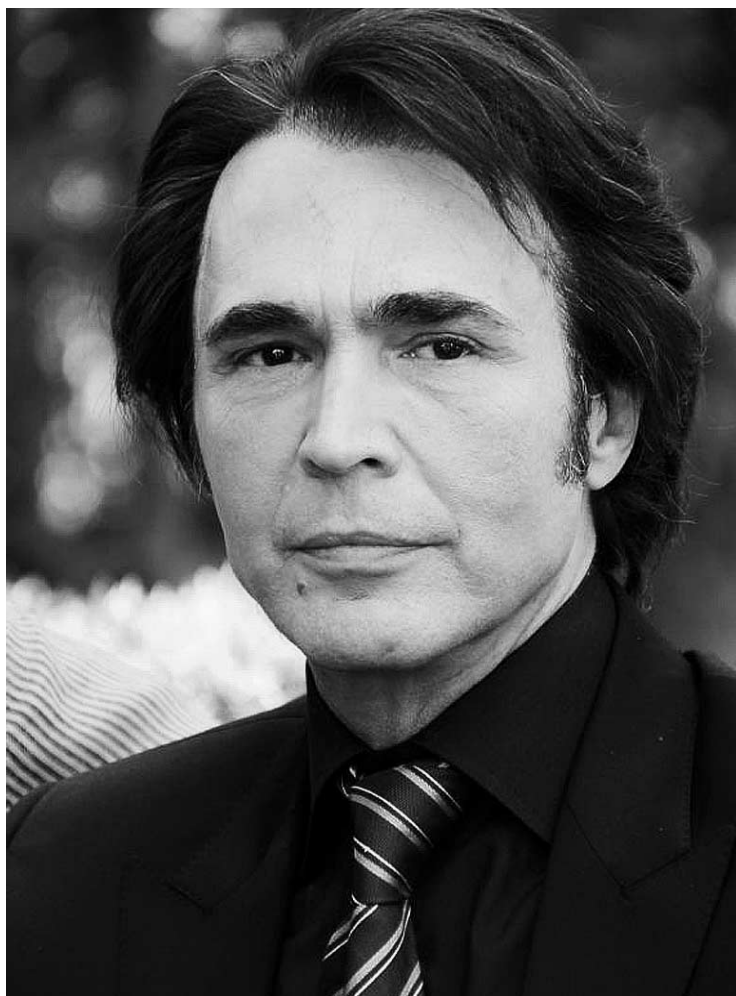
¿Había imitado alguna vez a Raphael en privado?

Jamás, llegué a España con 18 años así que mi cultura musical era otra. Mi abuelo era embajador y mi padre trabajaba para Naciones Unidas así que vivía cada dos años en un país diferente y mis referencias musicales de ser de algún sitio, serían francesas.

Lo que sí recuerdo es que Raphael era un fenómeno, estuvieras donde estuvieras oías hablar de él, fue nuestro primer gran internacional. Siempre me pareció no sólo un cantante sino también un gran actor, incluso un poco torero.

¿Cómo le definiría?

Como artista más que como cantante. Es, ante todo, un hombre creativo que canta, actúa e incluso pinta. Tienen una gran



La interpretación de Juan Ribó cautivó a 2,5 millones de telespectadores.

energía y mucho sentido del humor, sabe reírse de sí mismo. Un hombre exageradamente perfeccionista que ha sufrido más que nadie por culpa de esa perfección, ha sido fascinante rascar el mito y descubrir al ser humano.

¿Cómo fueron sus conversa-

ciones con él?

Ha sido todo muy fluido, la familia ha participado en todo momento en el proyecto. Conozco a Raphael desde hace muchos años, es muy aficionado al teatro. Creo que estaba contento de que fuese yo quien le fuera a encar-

nar en la pequeña pantalla, un actor incapaz de caricaturizar y negado para los chistes. Siempre fue muy respetuoso, no quería condicionarnos. Me bastaron pocos segundos para captar su esencia, el resto fue mucho trabajo y mucho estudio por mi parte.

¿Se ha comprado algún disco suyo?

Escucharlos, he escuchado todos, pero comprarme sólo me he comprado el especial que acaba de sacar a la venta.

¿Qué cree que ha sorprendido más al espectador?

Habría dependido de la edad de la gente, pero Raphael es atemporal, un hombre tan profesional que todos lo admiran. Pasan los años y sigue tan vivo y vibrante como siempre, no pierde las ganas de trabajar y tiene una relación especial con el público. Habrán descubierto su lado más humano.

¿Cómo le ha afectado convertirse en objeto de todas las miradas por su vida personal tras su relación con Pastora Vega?

Me ha afectado como a cualquier otra persona, soy un hombre muy normal, hago una vida muy corriente y eso incomoda a cualquiera. Pero esto es como las mareas, van y vienen, no hay que darle más importancia de la que tiene.

Ha pasado un año de todo aquello, ¿está más tranquilo?

Sí, por supuesto, ya estoy mucho más tranquilo, dicen que las aguas vuelven a su cauce y así es, uno aprende a relativizar las cosas. Ambos, lo hemos pasado mal pero ya se ha pasado, al final te acostumbras a tener a alguien esperando en la puerta.

Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro
para 2.716 niños
en España y
Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:

902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es



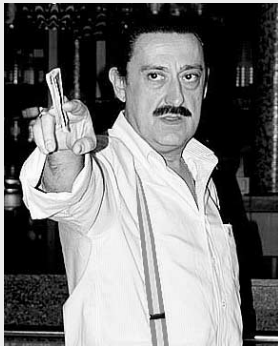
Aldeas Infantiles SOS
de España

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES]				tve1		tve2		cuatro	
La programación de la cadena pública fue lo más visto de la jornada, con la excepción del programa Sálvame Deluxe, de Telecinco, que alcanzó un 23,3 por ciento de cuota de pantalla.									
PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA						
1. FÚTBOL: EUROCOPA	5.512.000	30,9%	TVE 1	06:00	Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Malasia. Carreras	10:00	Últimas preguntas	07:00	Mi mundo y yo
2. SÁLVAME DELUXE	2.945.000	23,3%	TELECINCO	12:00	Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Malasia. Carreras (repetición)	10:25	Testimonio	08:00	Megatrix. Incluye <i>Pelo Pico Pata, Zoey y H2O</i>
3. EL TIEMPO 1	2.942.000	22,6%	TVE 1	15:00	Telediario 1	10:30	El día del Señor	11:30	La cara divertida
4. TELEDIARIO 2	2.742.000	19,7%	TVE 1	15:50	El tiempo	11:30	Pueblo de Dios	12:30	Impacto total. Entretenimiento
5. TELEDIARIO 1	2.735.000	21,0%	TVE 1	16:00	Sesión de tarde. <i>Amigas íntimas</i>	12:00	Babel en TVE	13:30	Decogarden
				17:30	Sesión de tarde. <i>Único testigo</i>	13:00	Acción directa	14:00	Los Simpson.
				19:15	España directo	14:35	El escarabajo verde	14:00	Al filo del panfleto <i>El rey de la montaña</i>
				21:00	Telediario 2. Informativo	14:40	Destinos	15:00	Antena 3 Noticias 1
				22:05	El tiempo	15:10	Las riberas del océano	15:45	Multicine. <i>El legado de Janet Hardy</i>
				22:15	La película de la semana. <i>Lágrimas del sol</i>	16:00	Grandes documentales	18:00	Multicine. <i>Angels falls</i>
				00:10	Especial cine. <i>Barco fantasma</i>	16:55	La casa encendida	19:45	Multicine. <i>El tren de la muerte</i>
				01:35	Ley y orden: unidad de víctimas especiales	17:20	Programa de mano	21:00	Antena 3 Noticias 2
				02:55	TVE es música	17:55	Miradas 2	22:00	Doctor Mateo
				03:30	Noticias 24 horas	18:25	Archivos tema	23:45	Aquí no hay quien viva
						19:30	Ramón y Cajal	02:30	Se estrena
						20:30	Tres 14	02:45	Adivina quién gana esta noche
						21:00	Reportero de la Historia	03:55	Cuatro Astros
						21:30	Redes 2.0		
						22:00	El documental. <i>Camino a Guantánamo</i>		
						23:30	Científicos de frontera		

El *Indiana Jones* español propone una nueva aventura: observar al Dragón de Komodo. Se trata de uno de los mayores depredadores del mundo y una ligera mordedura suya envía a un humano al hospital. **CUATRO. 21.35 HORAS**

Preocupado por el poco beneficio económico de los últimos meses, el dueño del bar ejecuta un plan de urgencia, y garantiza que en el Reinol dialogaron Luis Miguel Domínguez y Ava Gardner.

TELECINCO. 22,00 HORAS



El programa descubre a los espectadores esta compañía nacida en Salamanca, una multinacional que se dedica al cambio de moneda. Tiene más de 80 oficinas en aeropuertos.

CYL 7. 13,30 Y 00,30 HORAS

Las deportaciones de gitanos rumanos aplicadas por el presidente de la República Francesa, Nicolas Sarkozy, amenazan la tranquilidad de los que viven en España. Jordi Évole quiere conocerlos. **LA SEXTA.**
21,25 HORAS



06:00 Motociclismo. Mundial.
Gran Premio de Malasia.
Carreras

12:00 Motociclismo. Mundial.
Gran Premio de Malasia.
Carreras (repetición)

15:00 Telediario 1

15:50 El tiempo

16:00 Sesión de tarde.
Amigas íntimas

17:30 Sesión de tarde.
Único testigo

19:15 España directo

21:00 Telediario 2.
Informativo

22:05 El tiempo

22:15 La película de la semana.
Lágrimas del sol

00:10 Especial cine.
Barco fantasma

01:35 Ley y orden: unidad de
víctimas especiales

02:55 TVE es música

03:30 Noticias 24 horas

10:00	Últimas preguntas
10:25	Testimonio
10:30	El día del Señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	Babel en TVE
12:30	Los oficios de la cultura
13:00	Acción directa
14:00	El escarabajo verde
14:35	Descubriendo el comportamiento animal
14:40	Destinos
15:10	Las riberas del océano
16:00	Grandes documentales
16:55	La casa encendida
17:20	Programa de mano
17:55	Miradas 2
18:25	Archivos tema
19:30	Ramón y Cajal
20:30	Tres 14
21:00	Reportero de la Historia
21:30	Redes 2.0
22:00	El documental. <i>Camino a Guantánamo</i>
23:30	Científicos de frontera

07:00 Mi mundo y yo
08:00 Megatrix. Incluye
Pelo Pico Pata,
Zoey y H2O
11:30 La cara divertida
12:30 Impacto total.
Entretenimiento
13:30 Decogarden
14:00 Los Simpson.
Al filo del panfleto
El rey de la montaña
15:00 Antena 3 Noticias 1
15:45 Multicine.
El legado de Janet Hardy
18:00 Multicine.
Angels falls
19:45 Multicine.
El tren de la muerte
21:00 Antena 3 Noticias 2
22:00 Doctor Mateo
23:45 Aquí no hay quien viva
02:30 Se estrena
02:45 Adivina quién gana
esta noche

06:55	Scrubs
07:35	Crossing Jordan
09:00	El zapping de Surferos
10:50	El encantador de perros. Entretenimiento
13:55	Noticias Cuatro
14:50	Deportes Cuatro
15:40	Home Cinema. <i>Destino final 2</i>
17:30	Home Cinema. <i>Temblores 2</i>
19:30	El zapping de Surferos
20:00	Deportes Cuatro
20:30	Noticias Cuatro
21:10	Deportes Cuatro
21:30	Avance de Pekín Express
21:35	Frank de la jungla
22:30	Pekín Express: la ruta del dragón
00:35	Cuarto Milenio
03:00	Maestros del terror
03:55	Todo el mundo odia a Chris
04:15	Cuatro Astros

07:35 Las supernenas Z
07:55 Beyblade metal fusion
08:20 Hero 108
08:40 Bakugan
09:00 Ben 10 Alien Force
09:45 Patito feo
11:30 Más que coches GT
12:00 I love TV
13:00 Vuélveme loca
15:00 Informativos Telecinco
16:00 Cine en familia.
El código de Carlomagno
18:00 Mujeres y hombres oro.
Estreno
20:00 Pasapalabra
20:55 Informativos Telecinco.
Con José Ribagorda y
Carme Chaparro
22:00 Aída
00:30 Me cambio de familia
02:15 Locos por ganar
04:00 Nosolomúsica
04:30 Infocomerciales
05:30 Fusión sonora

06:00	Fórmula Uno. Gran Premio de Japón. Previo
08:00	Fórmula Uno. Gran Premio de Japón. Carrera
10:00	Documental. <i>Nuevas megaestructuras</i>
11:00	Documental. <i>El guerrero más letal</i>
12:00	Fórmula Uno. Gran Premio de Japón. Previo (repetición)
14:00	Fórmula Uno. Gran Premio de Japón. Carrera (repetición)
16:00	La Sexta Noticias
17:00	Cine. <i>Tiempo límite</i>
18:50	Padre de familia
20:20	La Sexta Noticias
20:55	La Sexta Deportes
21:25	Salvados
22:20	Bones
01:55	The office
02:25	Astro TV

08:00	Redifusión
11:15	Las aventuras de Simbad
12:00	Rex
13:30	Made in Castilla y León
14:00	Nuestras cortes
14:30	CYL 7 Noticias. Informativo
15:30	Cine. <i>El secuestro</i>
18:30	Rex. Serie
19:15	Silvestria Castilla y León
19:40	Siete días. Reportajes de actualidad
20:30	Castilla y León en 25. Concurso presentado por Ana Cuesta
21:00	CYL 7 Noticias. Con Antonio Renedo y Carmen Ibáñez
22:00	Cine. <i>Cómo ser John Malkovich</i>
23:45	Siete días
00:30	Made in Castilla y León

07:30	Documental
08:30	La zona que mola. Espacio infantil
11:00	Misa. Desde Segovia
12:00	Deportes de aventura
12:25	Liga ACB. En directo. CB Granada-Regal Barcelona
14:30	Documental
15:00	Deportes de aventura
15:30	Al trote
16:00	Tiempo de viajar
17:00	Cine
18:30	La zona que mola
19:30	Documental
20:00	Un país en la mochila
21:00	Zapéame
21:30	Documental
22:00	Teknópolis. Divulgación científica y tecnológica
22:30	Cine
00:30	Programación de noche

08:00	Documental
09:00	Valores en alza
11:00	Boletín
11:10	Alguien tenía que decirlo
11:30	Vivir de cine
12:00	Boletín
12:10	Azúcar Glass
12:30	Así es Asia
13:00	Boletín
13:10	Documental
14:10	El mundo en guerra
15:00	Crónica 1. Espacio informativo
16:00	Tardes de cine
18:00	Tardes de cine
20:00	Los clones
20:30	Crónica 2. Espacio informativo
21:00	Lista de bodas
23:00	Punto pelota. Espacio de debate sobre temas futbolísticos presentado por Josep Pedrerol
01:30	Ganatodo.es

05:30	Motociclismo. En directo. Gran Premio de Malasia. Carreras
12:00	Voley playa. Champions Cup. Semifinal
13:00	Turf. En directo. Carreras de caballos
14:00	Voley playa. Champions Cup. Semifinal
15:00	Salto de acantilado
15:30	Ciclismo. En directo. París-Tours
17:15	Voley playa. Champions Cup. Final
18:00	Motociclismo. Gran Premio de Malasia. Carrera de Moto GP
18:45	Balonmano. En directo. Liga de Campeones. Ciudad Real-Constanta
20:45	Baloncesto. En directo. Liga ACB. Gran Canaria 2014-CAI Zaragoza
22:45	Voley playa

07:05 Madrid, ritmo salvaje
07:30 V's motor
08:20 Fiscal Chase
09:05 El guardián
10:40 Rex. Serie
12:15 Liga ACB. Real Madrid vs
Manresa
14:00 Telenoticias.
Presentadas por
Vicente Gil y Laura
Gómez
15:00 Deportes
15:15 El tiempo
15:30 Zona zapping
15:50 Cine: una de aventuras.
Bandidas
17:30 Cine de tarde.
Entre el amor y el juego
20:00 Objetivo
20:55 Telenoticias
21:30 Deportes
21:45 El tiempo
22:00 Cien por cien cine.
Un plan brillante

06:00 Veo tendencias
06:30 Animalia
07:30 Planeta salvaje
08:00 Veo zapping
09:00 Animalia
10:00 Planeta salvaje
12:00 Cine. *Los cañones de Saragosa*
Sebastián
14:00 Alfred Hitchcock
presenta
14:30 El marcador
14:50 7 Noticias.
Informativo
15:10 El tiempo
15:15 Cine.
Armados y peligrosos
18:00 Top chef
19:00 Cine.
El jinete eléctrico
21:00 7 Noticias
21:20 El marcador
21:30 El tiempo
21:45 Cine.
Nacido el 4 de julio

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	Destino final 2	15:40	Cuatro	Terror
★★	El código de Carlomagno	16:00	Telecinco	Aventuras
★★	Tiempo límite	17:00	La Sexta	Acción
★★★	Único testigo	17:30	TVE 1	Suspense
★	El tren de la muerte	19:45	Antena 3	Suspense
★★★	Cómo ser John Malkovich	22:00	CYL 7	Comedia
★★	Lágrimas del sol	22:15	TVE 1	Bélica

16:00 **El código de Carlomagno** (TELECINCO) ★★
Alemania, 2008. 114 minutos. Director: Ralf Huettnner. Reparto: Benjamin Sadler, Bettina Zimmermann, Hark Bohm y Stephan Kampwirth
Eik Meiers, un arqueólogo que lleva años retirado de su profesión debido a la pérdida de su esposa, vuelve a la búsqueda del tesoro de los Nibelungos, después de conseguir una nueva pista acerca de su escondite, elaborado por Carlomagno en un lejano pasado.

17:30 **Único testigo** (TVE 1) ★★

Estados Unidos, año 1985. 105 min. Director: Peter Weir. R: Harrison Ford, Kelly McGillis, Josef Sommer, Lukas Haas y Jan Rubes
Samuel Lap es un niño de la comunidad Amish que presencia por casualidad el asesinato de un hombre en su primer viaje a Philadelphia. John Book será el agente encargado de protegerle a él, y también a su madre, de los criminales que les persiguen. Pronto, se entera de que existe corrupción en la Policía.

22:00 **Cómo ser John Malkovich** (CYL 7) ★★
Estados Unidos, 1999. 105 min. Director: Spike Jonze. Rep: John Cusack, Cameron Diaz, Catherine Keener y John Malkovich
La vida de Craig Schwartz está llegando al final de un ciclo. Es un marionetista callejero con un gran talento, pero tiene la impresión de que su existencia carece de sentido. Lleva 10 años casado con Lotte, que trabaja en una tienda de animales y está obsesionada con su empleo. De repente, habrá un gran cambio.



series

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de ficción

★★★★	Los Simpson	14:00	Antena 3	Animación
★★★	Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★★	Doctor Mateo	22:00	Antena 3	Drama
★★★	Bones	22:20	La Sexta	Suspense
★★★	Aquí no hay quien viva	23:45	Antena 3	Comedia
★★	Ley y orden: unidad de...	01:35	TVE 1	Suspense
★★★	The office	01:55	La Sexta	Comedia

22:00 **Doctor Mateo** (ANTENA 3) ★★

Adriana inicia su mandato como alcaldesa de San Martín. Como tal, deberá enfrentarse a la demanda de favores por parte de sus conocidos, lo que pondrá en grave riesgo su amistad con Elena. Por otro lado, Abel, el hermano de Adriana, se presenta en San Martín con sus hijos. Cuando se descubre que se ha llevado a los críos sin el permiso de su mujer, Abel, hundido, reconoce que su esposa le ha dejado tras enterarse de la última de sus infidelidades. A la crisis de pareja se unen la laboral y la económica.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. GP de Malasia. Carreras	06:00 (directo) y 12:00 (repetición)	TVE 1
Fórmula Uno. Gran Premio de Japón. Carrera	08:00 (directo) y 14:00 (repetición)	La Sexta
Baloncesto. Liga ACB. Granada-Barcelona	12:25	CYL 8
Turf	13:00	Teledeporte
Ciclismo. París-Tours	15:30	Teledeporte
Balonmano. Liga de Campeones. Ciudad Real-Constanta	18:45	Teledeporte
Baloncesto. Liga ACB. Gran Canaria-CAI Zaragoza	20:45	Teledeporte

06:00 (directo) y 12:00 (repetición) **Motociclismo. Gran Premio de Malasia** (TVE 1)
La Armada española puede vivir una jornada inolvidable en el circuito de Sepang. Dos títulos pueden caer en manos patrias después de las pruebas. En la categoría de Moto GP, Jorge Lorenzo intentará confirmar matemáticamente su entorchado y emular así a Álex Crivillé. En cuanto a la cita de Moto 2, Toni Elías pretende coronarse. Por último, en el octavo de litro volverá a vivirse un intenso duelo entre los mejores de la cilindrada.



08:00 (directo) y 14:00 (repetición) **Fórmula Uno. Gran Premio de Japón. Carrera** (LA SEXTA)

Aunque Fernando Alonso ya ha cubierto una parte importante de su remontada, sabe que no se puede permitir un tropiezo grave en ninguna de las carreras que faltan. Se encuentra cerca del liderato del Mundial, pero el margen de error es tan escaso que el asturiano necesitará altas dosis de inspiración en el evento nipón. Los Red Bull de Mark Webber, primer clasificado de la general, y Sebastian Vettel han recuperado su mejor versión y plantearán una dura lucha, mientras que los McLaren de los ingleses Lewis Hamilton y Jenson Button tampoco quieren pasar desapercibidos. En esencia, llega una nueva prueba de fuego para Ferrari.

12:25 **Baloncesto. Liga ACB. Granada-Barcelona** (CYL 8)
Por si, a pesar de sus numerosos recursos, el Barcelona necesitaba un refuerzo moral, lo encontró el pasado jueves, cuando derrotó en el Palau Blaugrana a los Lakers de Pau Gasol, actuales campeones de la NBA. Después de ese éxito, los catalanes regresan a la competición doméstica para verse las caras a domicilio con el Granada.

entretenimiento

butaca de programas

Vuélveme loca	13:00	Telecinco
Decogarden	13:30	Antena 3
Made in Castilla y León	13:30 y 00:30	CYL 7
Mujeres y hombres oro	18:00	Telecinco
España directo	19:25	TVE 1
Salvados	21:25	La Sexta
Frank de la jungla	21:35	Cuatro
Pekín Express	22:30	Cuatro



18:00 **Mujeres y hombres oro** (TELECINCO)
La cadena estrena hoy esta nueva versión del programa para encontrar el amor. Debido al éxito de audiencia de la modalidad original, con tronistas y participantes jóvenes, el canal ha optado por intentar repetir datos positivos con el mismo formato, aunque con diferente perspectiva. En este caso, y aunque la presentadora no varía, puesto que será Emma García, los concursantes tendrán entre 60 y 90 años. Sin duda, se trata de todo un reto para quienes creen que la edad no quita las ganas de enamorarse.

22:30 **Pekín Express** (CUATRO)
En la tercera etapa del programa, la última en suelo vietnamita, las nueve parejas que continúan en la aventura recorrerán los 674 kilómetros que separan la ciudad de Plei Kahn de la meta, situada en Saigón. Jorge y Cuchi, últimos en el examen anterior y salvados por la tarjeta verde, cargarán con una complicación extra que asumirán con humor, pero que les obligará a realizar un esfuerzo suplementario. Los participantes seguirán notando la influencia francesa todavía latente en Vietnam, tras haber sido colonia gala durante más de 100 años.





sanitarios
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



cuartos de baño



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com



DE PUEBLOS ENCINILLAS

Gran crecimiento

El municipio segoviano, ubicado a 10 km de la capital, ofrece una imagen renovada con importantes cambios beneficiosos para sus habitantes

DATOS DE INTERÉS

FICHA:

Población: 210 habitantes

Altitud: 954 metros

Superficie: 8,54 Km²

Distancia de la capital: 10 Km

Mancomunidad: Municipios del Eresma

Comarca: Tierras de Segovia

Fiestas:

San Vicente Mártir (22 enero) y la Virgen del Rosario (primer fin de semana de octubre)

Lugares de Interés:

Iglesia parroquial de San Vicente Mártir y la Ribera del Arroyo San Medel



Diputación de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"



Imagen de la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, uno de los lugares de interés del municipio. / FÉLIX BLANCO

BERTA CALVO / ENCINILLAS

El municipio segoviano de Encinillas, muy próximo a la capital, ha crecido mucho en los últimos años. De hecho, el auge es tal que el alcalde está pensando en comenzar las gestiones para la puesta en marcha de un centro escolar, dada la gran cantidad de matrimonios jóvenes que han llegado a la localidad y, por consiguiente, el gran número de niños que

acoge a día de hoy el pueblo de Encinillas.

El alcalde de la localidad, Miguel Ángel Hernangómez Martín, explica que actualmente no hay proyectos en marcha debido a las pocas subvenciones que están aportando las administraciones. Aunque recuerda los realizados en un pasado no muy lejano: "En los dos últimos años de legislatura hemos finalizado algunos imprescindibles

para los ciudadanos: un sondeo para el abastecimiento del agua, un paseo peatonal en la entrada del pueblo, la renovación del alumbrado y el cableado público y la unión de la urbanización con el casco histórico", detalla el edil.

Entre los aspectos que destaca del pueblo, el punto más importante es que han podido salvar la despoblación que existía hasta no hace mucho, con la aprobación del ensan-

chamiento del polígono industrial con 40.000 metros cuadrados y la del casco antiguo. Los arreglos de la iglesia parroquial han renovado la imagen del municipio en general y del monumento en particular, dotando a la cúpula de una nueva torre y transformando la fachada por los cuatro costados.

Sin duda, grandes cambios que transforman la imagen de un municipio en auge.



CON EL ALCALDE



MIGUEL ÁNGEL HERNANGÓMEZ

Satisfacción final

El alcalde de Encinillas (localidad denominada desde sus orígenes de este modo por estar rodeada de encinas pequeñas), Miguel Ángel Hernangómez Martín, lleva ejerciendo su labor durante veintiocho años. Por este motivo, asegura estar muy cansado aunque la alcaldía le ha otorgado muchas satisfacciones: "Después de tantos años, las ilusiones ya no son las mismas ni uno tiene las mismas ganas que al principio. Yo seguiré trabajando por el municipio y por su crecimiento, pero tengo muy claro que no voy a presentarme a las siguientes elecciones. Quiero dar el relevo a otras generaciones".

Además opina que es muy complicado "dar gusto a todos" porque cada habitante tiene unas necesidades diferentes a las de su vecino, por ello intentar complacer a todo el mundo acaba desgastando.

De igual modo, echando la vista atrás, destaca que la experiencia ha sido bonita aunque a veces haya tenido algunas complicaciones.

¿Qué destaca del municipio?

Lo que más destacaría de nuestro municipio son las dos fiestas que tenemos: las primeras, las del patrón, San Vicente Mártir aunque, al ser en enero, en pleno invierno, cada vez va viniendo menos gente y las segundas del año, las de octubre, que son en honor de la Virgen del Rosario, con una alta participación tanto vecinal como de los pueblos limítrofes, que hacen que sea un fin de semana lleno de buen ambiente y diversión.

VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN ENCINILLAS
urbanización "los olmos", a 12 Km de Segovia



rotonda verde, s.l.
Av. Alfonso XIII
Nº 156, MADRID

a 8 min del AVE

TELÉFONOS
91 2976207
921 471964

www.rotondaverde.com

Restaurante



Edulis

Encinillas 921 493 123

Cocina creativa de temporada
Cerveza checa natural sin pasteurizar

¡¡VEN A CONOCERNOS!!

APARCAMIENTO PROPIO

LUNES CERRADO POR DESCANSO



Ayuntamiento de Encinillas

